



RAYNAUD
LIMOGES

Je suis heureux de vous présenter le nouveau catalogue
des porcelaines Raynaud.

Il vous permettra de faire connaissance avec notre Maison,
notre savoir-faire et nos décors mis en scène
avec un nouveau souffle, poétique et contemporain.

Une seule volonté m'anime, celle de vous faire découvrir
la passion et l'enthousiasme que déploient tous les acteurs
de la Maison pour créer nos collections de porcelaine.
Tous, nous partageons la même exigence et la même émotion
à faire vivre cette matière si noble et si raffinée.

Je vous souhaite une agréable lecture...

I am delighted to present Porcelaines Raynaud's new catalogue.

*It will enable you to get acquainted with our firm,
our expertise and our designs, showcased with fresh inspiration
which is both modern and imaginative.*

*I have only one wish, which is for you to discover the passion and
enthusiasm shown by everyone at Raynaud in creating our porcelain
collections. We all share the same exacting standards and the same
emotion in bringing this luxurious and refined material to life.*

I wish you a pleasant read.

Bertrand Raynaud

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'B' followed by 'R' and 'm' with a period at the end.



UN COUPLE À L'ÉCLECTISME CRÉATIF

Vivre est un art... et le plus beau, celui que l'on réinvente chaque jour avec passion. Une conviction profonde et intime qui anime Bertrand Raynaud et Mariela Schwarz Montiel chaque matin en ouvrant leurs fenêtres sur la campagne limousine.

Depuis plusieurs années, ils partagent leur vie avec leur fille Eva-Luna au sein du château familial, proche de la Manufacture Raynaud. Ensemble, ils ré-enchantent la vie de château, puisant leurs inspirations dans leurs voyages, leurs histoires, un épicurisme nourri de l'amour des autres, des talents de cuisine de Bertrand et de la culture cosmopolite de Mariela.

Née au Paraguay d'une mère paraguayenne et d'un père allemand, Mariela Schwarz Montiel a vécu et travaillé dans le monde entier. Diplômée de l'université des Beaux-arts de Berlin, elle apprend tout de la mode dans la classe de Vivienne Westwood pour se consacrer à sa passion : les chaussures. Passée par les plus grandes Maisons, elle crée aujourd'hui des chaussures sur-mesure pour de célèbres actrices. Penélope Cruz, Amy Adams, Tina Fey, Brie Larson... portent ses créations ultra féminines et plébiscitent son talent. Lorsqu'elle a découvert le monde de la porcelaine grâce à son époux Bertrand Raynaud, Mariela s'est tout naturellement sentie inspirée par cette matière raffinée et sensuelle. Sa première création pour Raynaud en 2012, le service Trésor, rencontre immédiatement un très grand succès grâce à ses formes féminines et délicates et à son décor précieux aux couleurs vives. Elle est désormais pleinement impliquée dans la direction artistique de la Maison, aux côtés de Bertrand.

La vie de château signée Raynaud, c'est redécouvrir le luxe du temps, celui nécessaire à la production d'une porcelaine poétique et haute en couleur, à la mise en scène d'une table propice au partage et au plaisir. Un temps précieux, non daté et sans frontière. Le désuet de l'étiquette confronte le contemporain, le protocole se déconstruit avec panache, l'héritage d'un père et d'un grand-père visionnaires trouve une seconde jeunesse.

La vie de château signée Raynaud, c'est la passion d'un art de vivre libéré de tout conformisme, simplement en quête d'élégance et de générosité.

Suivez la Vie de château signée Raynaud sur les réseaux sociaux : Instagram, Facebook, Pinterest
#chateaudugondeau

An eclectically creative couple

Living is an art... the finest of all, that we reinvent each day with passion. This is the firm, personal belief invoked each morning by Bertrand Raynaud and Mariela Schwarz Montiel as they open their windows looking out over the Limousin countryside.

For the last few years they have lived with their daughter Eva-Luna in the family chateau near the Raynaud factory. Together, they have magically transformed chateau life, drawing inspiration from their travels, pasts, enjoyment of life sustained by love of others, Bertrand's talents as a chef and Mariela's cosmopolitan culture.

Born in Paraguay of a Paraguayan mother and German father, Mariela Schwarz-Montiel has lived and worked all over the world. A graduate of Berlin University of the Arts she learned all about fashion in Vivienne Westwood's class in order to devote herself to her passion: shoes. After working in the most prestigious fashion houses, she now designs bespoke shoes for famous actresses. Penelope Cruz, Amy Adams, Tina Fey and Brie Larson are all fans of her talent and wear her ultra-feminine designs. When she discovered the world of porcelain through her husband, Bertrand Raynaud, Mariela felt naturally inspired by this refined and sensuous material. Her first design for Raynaud in 2012, the Trésor service, was an instant success due to its feminine, delicate shape and exquisite, brightly-coloured decoration. She then became fully involved in the firm's artistic direction with Bertrand.

A chateau lifestyle with Raynaud is all about rediscovering the luxury of time: the time it takes to craft colourful, imaginative porcelain and the time it takes to set a table conducive to sharing and pleasure. Precious, eternal, boundless time. Old-fashioned etiquette converges with modernity, protocol is deconstructed with panache, and the legacy of a visionary father and grandfather is given a new lease of life.

A chateau lifestyle with Raynaud offers the passion of an art of living freed from all conformism, in which elegance and generosity are the only criteria.

*Follow A chateau lifestyle with Raynaud on social media: Instagram, Facebook, Pinterest
#chateaudugondeau*



RAYNAUD, UNE HISTOIRE DE FAMILLE ET DE TALENTS

Raynaud, un nom qui perpétue depuis plus d'un siècle la tradition de la porcelaine de Limoges à travers trois générations d'entrepreneurs.

Tout commence en 1911 lorsque Martial Raynaud, voyageur représentant placier en porcelaines, qui voyage dans le monde entier depuis la fin du XIXe siècle pour vendre « l'or blanc » à une clientèle fortunée, décide de créer son propre atelier de décoration à Limoges. Fort de son succès en Europe et jusqu'aux confins de la Russie, il acquiert en 1919 la fabrique de Montjovis qu'il réorganise entièrement pour fonder les porcelaines Raynaud.

Ce pionnier qui parcourt le monde depuis l'âge de vingt ans et parle plusieurs langues est un entrepreneur hors pair, mais aussi un esthète épris de beau et curieux de tout. Il laisse un héritage créatif immense à ses descendants, issu de ses rencontres aux quatre coins du monde et du bouillonnement culturel qui caractérise son époque.

André, fils aîné de Martial, suit son père dès son plus jeune âge dans l'usine et s'initie très tôt au dessin et à la peinture à l'huile. En 1937, il n'a que 18 ans lorsqu'il présente deux décors à son père pour le concours de l'exposition internationale des arts et techniques de Paris. C'est un succès, André remporte la médaille d'argent. À la mort de Martial en 1952, il reprend les rênes de l'entreprise et se lance à son tour dans l'aventure.

À la fois excellent technicien et artiste accompli, André entreprend de moderniser l'entreprise et de renouveler les collections, tout en maintenant des critères d'excellence et de qualité particulièrement exigeants. Ses créations sont audacieuses, il excelle dans la recherche de nouvelles formes aux lignes innovantes. C'est également un grand collectionneur de porcelaines anciennes, qui s'amuse à réinterpréter leurs décors pour ses collections. Enfin, André a la même curiosité que son père pour le monde des arts, ce qui l'amène à collaborer avec les plus grands noms comme Jean Cocteau, Roger Tallon ou Salvador Dalí.

Bertrand, le plus jeune des cinq enfants de la troisième génération, prend la direction de la Maison en 1992, après dix années passées au côté de son père. Enthousiaste, chaleureux, passionné par l'art et la gastronomie, il partage avec ses aîeux une curiosité insatiable pour les talents de son époque et suscite des collaborations artistiques avec les plus grands noms de la décoration : le fleuriste Christian Tortu, le décorateur Alberto Pinto, l'artiste Hyppolite Romain... Passionné de cuisine, il se rapproche très vite du monde de la gastronomie et initie des partenariats avec des grands chefs étoilés comme Thomas Keller et Anne-Sophie Pic. Sa rencontre avec Mariela lui ouvre un nouvel univers, celui de la mode : l'histoire de la famille Raynaud continue...

Raynaud, a family history of talent

For over a century, through three generations of entrepreneurs, Raynaud has embodied the traditional craftsmanship of Limoges porcelain production.

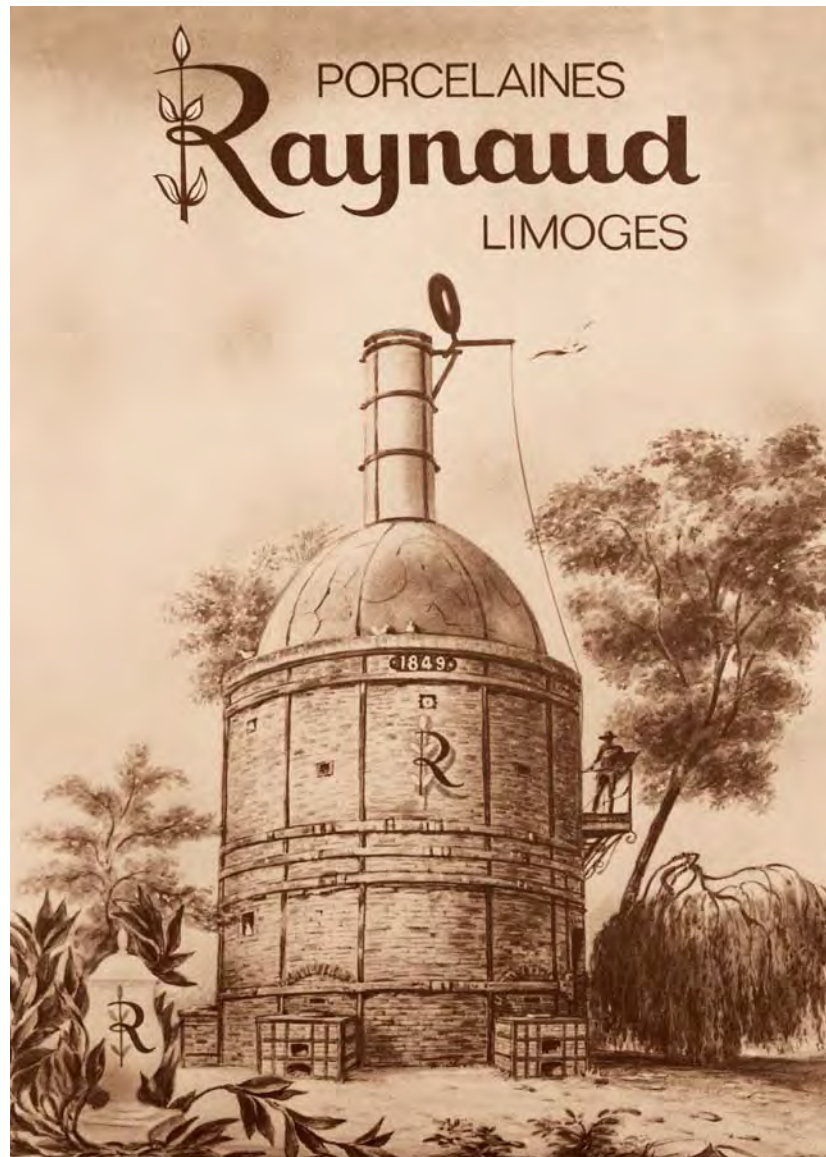
It all began in 1911 when Martial Raynaud, a porcelain salesman who had travelled worldwide since the late 19th century to sell "white gold" to a wealthy clientele, decided to open his own decoration workshop in Limoges. In 1919, after his early success in Europe and as far afield as Russia, he bought the Montjovis factory which he entirely reorganised to found Porcelaines Raynaud.

This pioneer, who had travelled the world since the age of 20 and spoke several languages, was not only a world-class entrepreneur but also an ever-curious aesthete with a love of all things beautiful. He left his descendants an immense creative legacy derived from his encounters around the globe and the cultural vitality which was characteristic of his era.

Martial's eldest son André followed in his father's footsteps from an early age, working in the factory and learning all about drawing and oil painting. In 1937, at the age of just 18, he presented two of his patterns to his father to be entered into a competition at the Paris International Exposition of Art and Technology. It was a success and André won the silver medal. He took the helm after Martial's death in 1952, embarking on the adventure in his turn.

Both technically proficient and an accomplished artist, André undertook the company's modernisation and renewal of the collections while preserving particularly exacting standards of excellence and quality. His creations were bold and he excelled in finding new designs with innovative shapes. He was also an avid collector of old porcelain and enjoyed reinterpreting their patterns for his collections. Lastly, André shared his father's curiosity for the arts, which led him to collaborate with illustrious names such as Jean Cocteau, Roger Tallon and Salvador Dalí.

Bertrand, the youngest of five third-generation siblings, spent ten years working with his father before taking over the running of the firm in 1992. Enthusiastic, warm-hearted and passionately interested in art and gastronomy, he shares with his forebears an insatiable curiosity about the talents of his era; he has introduced artistic collaborations with some of the leading names in interior decoration, including florist Christian Tortu, interior designer Alberto Pinto, and artist Hyppolite Romain. His passion for cooking soon led him to forge links with the world of gastronomy and form partnerships with great Michelin-starred chefs such as Thomas Keller and Anne-Sophie Pic. On meeting Mariela a new world opened up before him: that of fashion. The history of the Raynaud family continues...



LES GRANDS DE CE MONDE

Fournisseur officiel ou partenaire confidentiel, Raynaud peut s'enorgueillir, depuis l'origine, d'avoir fourni une clientèle prestigieuse en quête des plus belles créations et d'un savoir-faire inégalé.

Raynaud étudie et personnalise à la demande des services sur mesure, du simple filet à la création d'un décor exclusif.

Au sein de notre département création, Olivier Maillefer, collectionneur averti et amateur des arts du XVIIIème siècle, travaille en étroite collaboration avec Bertrand Raynaud depuis de nombreuses années et met tout son art et son savoir-faire à l'étude de décors spécifiques qui répondent aux envies les plus folles.

Nos collections peuvent également être personnalisées avec des initiales, un chiffre, un blason, un logo... réalisés en noir ou en couleurs, en or sablé, bruni ou incrusté, selon vos désirs.

The great and the good

Whether as official supplier or private partner, Raynaud is proud to continue its longstanding tradition of providing distinguished clients with the finest designs and unrivalled expertise.

Raynaud can accommodate requests for personalised and bespoke services, from a simple trim to the design of an exclusive pattern.

Olivier Maillefer, a knowledgeable collector and connoisseur of 18th century art, has worked in our design department in close collaboration with Bertrand Raynaud for many years and devotes his art and expertise to designing exclusive patterns to satisfy even the most unusual requests.

Our collections can also be personalised with a monogram, a number, a crest or a logo in black, colour, or sanded, burnished or inlaid gold according to your wishes.



DES CADEAUX D'EXCEPTION

Cadeau protocolaire,
Occasion spéciale,
Cadeau d'affaires,
Trophée sportif,
Equipement de salle à manger d'institution ou d'entreprise,
Produits dérivés...

Raynaud met tout son savoir-faire et sa création au service des projets de clients particuliers, d'institutions ou d'entreprises. Nos créateurs peuvent imaginer un décor personnalisé reprenant un logo, une charte graphique, ou une création exclusive d'après le brief précis du client.

Ils nous ont fait confiance :

Louis Vuitton, Van Cleef and Arpels, Champagne Deutz, la Réunion des Musées Nationaux, Elie bleu, Yves Delorme, Elio, Evian, Coutts, Bork, le Sénat français, le Ministère de l'Economie et des Finances, le Ministère des Affaires étrangères, le Conseil de l'Union Européenne, l'association Relais & Châteaux, le guide Lebey...

Exceptional gifts

Official gifts,

Special occasions,

Corporate gifts,

Sports trophies,

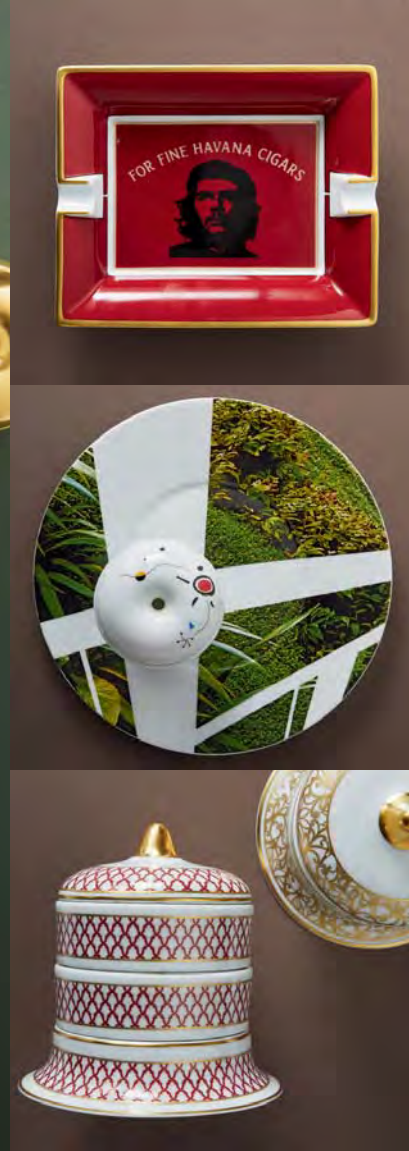
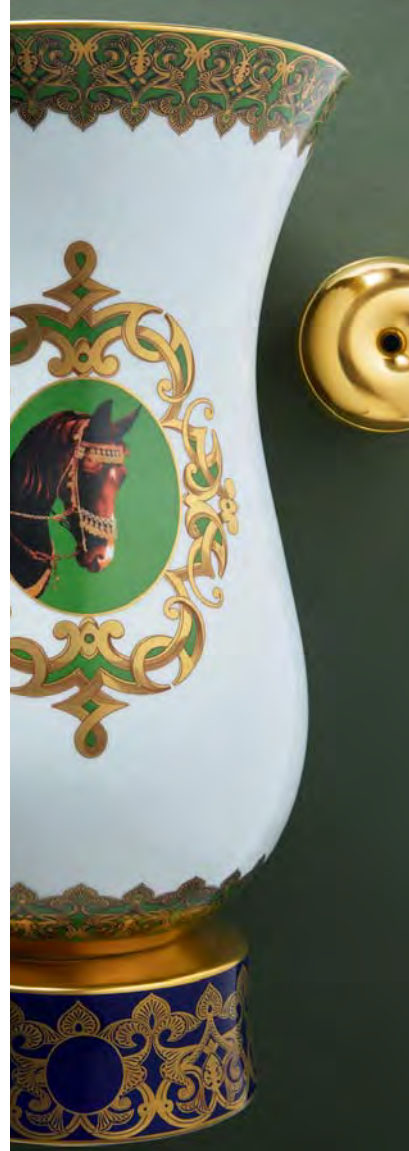
Equipment for company or institution dining rooms,

Related products...

Raynaud devotes its expertise and creativity to giving form to the projects of private customers, organisations or companies. Our designers can create a personalised pattern including a logo or a visual identity or an exclusive design based on the client's detailed specifications.

We are trusted partners to:

Louis Vuitton, Van Cleef and Arpels, Champagne Deutz, Réunion des Musées Nationaux, Elie bleu, Yves Delorme, Elio, Evian, Coutts, Bork, the French Senate, the French Ministry for the Economy and Finance, the French Ministry of Foreign Affairs, the European Council, the Relais & Châteaux association, the Guide Lebey...



UNE PASSION POUR LA GASTRONOMIE

Grand gourmand et fin cuisinier, Bertrand Raynaud a toujours été proche des plus grands chefs, qu'il admire et comprend mieux que personne. Sa passion a suscité de belles rencontres autour de collections imaginées à quatre mains avec Thomas Keller (collection Hommage) et Anne-Sophie Pic (collection Lunes). D'autres rencontres ont fait naître des projets sur-mesure, inspirés de la cuisine d'un chef ou de la sublime décoration d'un restaurant ou d'un hôtel...

A partir d'une idée fondatrice simple - le contenant doit toujours s'adapter au contenu - Bertrand Raynaud a petit à petit installé sa vision à la fois humble et exigeante dans le paysage des grands chefs français et internationaux.

De la simple bordure agrémentée d'un logo à la création d'un décor complet, voire l'étude d'une nouvelle forme, chaque projet est suivi personnellement par Bertrand Raynaud, qui travaille de concert avec Romain Lesage, responsable des projets pour les hôtels et les restaurants au sein de l'équipe création.

A passion for gastronomy

As a gourmet and expert cook, Bertrand Raynaud has always been close to the leading chefs who he admires and thoroughly understands. This passionate interest has led to some wonderful encounters revolving around collections designed in tandem with Thomas Keller (the Hommage collection) and Anne-Sophie Pic (the Lunes collection). Other encounters gave rise to bespoke projects inspired by the cuisine of a particular chef or the superb interior decoration of a restaurant or a hotel.

Based on a simple idea (the container must always adapt to the content) Bertrand Raynaud has progressively established a vision which is both humble and challenging in the environment of leading French and international chefs.

Every project from a simple trim embellished with a logo to the design of an entire pattern or research into a new shape is personally overseen by Bertrand Raynaud who works closely with Romain Lesage, project manager for hotels and restaurants with the design team.

Quelques références / Some of our customers:

en France / in France:

Restaurants Pic (Valence) et La Dame de Pic (Paris), chef Anne-Sophie Pic
Restaurants Pierre Gagnaire (Paris), Gaya (Paris), Les Airelles (Courchevel) et Colette (St-Tropez), chef Pierre Gagnaire
Restaurant Sur Mesure, hôtel Mandarin Oriental (Paris), chef Thierry Marx
Hôtel Le Bristol (Paris), chef Eric Frechon
Restaurant Il Carpaccio, hôtel Le Royal Monceau Raffles (Paris), chef Roberto Rispoli
Restaurant L'Ambroisie (Paris), chef Bernard Pacaud
Restaurant Le Faventia, hôtel Terre Blanche (Tourrettes), chef Yannick Franques

à l'international / abroad:

Restaurant The Fat Duck (Bray, GB), chef Heston Blumenthal
Restaurant Atrio (Caceres, Espagne), chef Tono Perez
Belmont Hotel Caruso (Ravello, Italie)
Restaurant La Grande Table Marocaine, hôtel Royal Mansour (Marrakech, Maroc), chef Jérôme Videau
Restaurants The French Laundry (Yountville, USA) et Per se (New-York, USA), chef Thomas Keller
Restaurant Chez Inno (Tokyo, Japon), chef Noboru Inoue
Restaurant Caprice, Four Seasons Hotel Hong-Kong
Restaurant Lai Heen, The Ritz-Carlton Hotel Macau (Chine), chef Fu Man Piu

Raynaud est également fier d'être partenaire des associations « Châteaux & Hôtels Collection » et « Relais & Châteaux ».

Raynaud is also a proud partner of associations "Châteaux & Hôtels Collection" and "Relais & Châteaux".



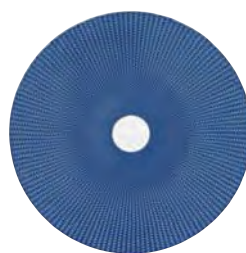


LA TABLE
EN
COULEURS



TRÉSOR BLEU

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



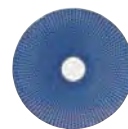
Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
Motif / Pattern n°1
0544-37-113032



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
Motif / Pattern n°1
0544-37-113027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
Motif / Pattern n°2
0545-37-113022



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
Motif / Pattern n°1
0544-37-113016



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
Motif / Pattern n°3
0546-37-250027



Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"
Motif / Pattern n°3
0546-37-250022

TRÉSOR BLEU

*Création
Mariela Schwarz-Montiel*



Saladier grand modèle Ø 26.3 cm
Large salad bowl Ø 10.4"
Motif / Pattern n°2
0545-37-507026



Saladier petit modèle Ø 17 cm
Small salad bowl Ø 6.7"
Motif / Pattern n°2
0545-37-507017



Bol Ø 14 cm
Bowl Ø 5.5"
Motif / Pattern n°2
0545-37-643014



Coupe à glace Ø 11.8 cm
Sundae cup Ø 4.6"
Motif / Pattern n°2
0545-37-641011



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
Motif / Pattern n°3
0546-37-250017



Ecuelle à bouillon couverte & plateau 20 cl
Cream soup covered cup & saucer 6.8 us oz
Motif / Pattern n°1
Ecuelle / Cup 0544-37-309020
Plateau / Saucer 0544-37-359019
Couvercle / Cover 0544-37-409012



Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
Motif / Pattern n°1
0544-33-617011



Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"
Motif / Pattern n°3
0546-33-607008

TRÉSOR BLEU

*Création
Mariela Schwarz-Montiel*



Soupière Ø 26 cm
Soup tureen Ø 10.2"
Motif / Pattern n°3
0546-37-509026



Plat ovale grand modèle 42 x 30 cm
Large oval dish 16.5" x 11.8"
Motif / Pattern n°3
0546-37-502042



Plat ovale moyen modèle 36 x 26 cm
Medium oval dish 14.2" x 10.2"
Motif / Pattern n°1
0544-37-502036



Plat ovale petit modèle 30 x 20 cm
Small oval dish 11.8" x 7.9"
Motif / Pattern n°3
0546-37-502030



Ravier 23.5 x 15.7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"
Motif / Pattern n°1
0544-37-508023

TRÉSOR BLEU

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Théière 100 cl
Tea pot 33.4 us oz
Motif / Pattern n°3
0546-37-430010



Sucrier 20 cl
Sugar bowl 6.8 us oz
Motif / Pattern n°2
0545-37-435020



Crémier 20 cl
Creamer 6.8 us oz
Motif / Pattern n°1
0544-37-439020



Tasse & soucoupe expresso 12 cl
Expresso cup & saucer 4.1 us oz
Motif / Pattern n°1
Tasse / Cup 0544-37-306012
Soucoupe / Saucer 0544-37-356012



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Motif / Pattern n°1
Tasse / Cup 0544-37-301022
Soucoupe / Saucer 0544-37-351017



Mug 30 cl
Mug 10 us oz
Motif / Pattern n°3
0546-37-314030



Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
Large petit four stand Ø 10.6"
Motif / Pattern n°1
0544-37-515027



Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
Medium petit four stand Ø 8.7"
Motif / Pattern n°2
0545-37-515022



Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
Small petit four stand Ø 6.4"
Motif / Pattern n°1
0544-37-515016

- forme Uni
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

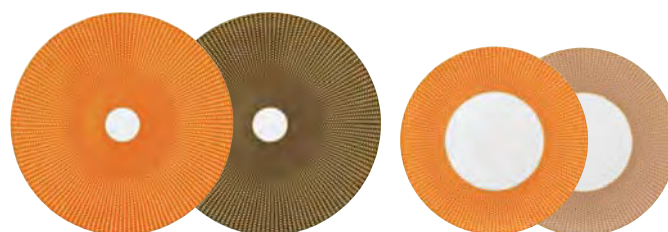
- Uni shape
- dishwasher safe
- this pattern contains platinum: do not use in a microwave oven





TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Orange
0550-37-113032

Marron / Brown
0547-37-113032

Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"

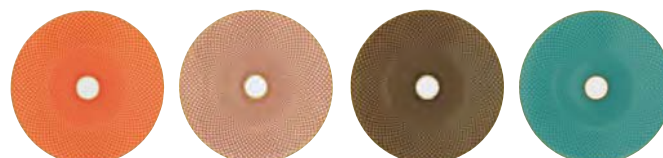
Motif / Pattern n°1

Orange
0550-37-113027

Beige
0541-37-113027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"

Motif / Pattern n°1



Orange
0551-37-113022

Beige
0542-37-113022

Marron / Brown
0548-37-113022

Turquoise
0560-37-113022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

Motif / Pattern n°2



Orange
0550-37-113016

Marron / Brown
0547-37-113016

Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"

Motif / Pattern n°1

TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
Motif / Pattern n°3
Orange
0552-37-250027



Orange 0552-37-250022
Turquoise 0561-37-250022
Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"
Motif / Pattern n°3



Orange
0552-37-250017



Marron / Brown
0549-37-250017



Orange
Ecuëlle / Cup 0550-37-309020
Plateau / Saucer 0550-37-359019
Couvercle / Cover 0541-37-409012



Beige
Ecuëlle / Cup 0541-37-309020
Plateau / Saucer 0541-37-359019
Couvercle / Cover 0541-37-409012

Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
Motif / Pattern n°3

Ecuëlle à bouillon couverte & plateau 20 cl
Cream soup covered cup & saucer 6.8 us oz
Motif / Pattern n°1



Orange
0551-37-643014



Turquoise
0560-37-643014



Coupe à glace Ø 11.8 cm
Sundae cup Ø 4.6"
Motif / Pattern n°2
Orange
0551-37-641011



Orange
0551-37-507017



Marron / Brown
0548-37-507017

Saladier petit modèle Ø 17 cm
Small salad bowl Ø 6.7"
Motif / Pattern n°2

TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Orange 0551-37-507026



Beige 0542-37-507026

Saladier grand modèle Ø 26.3 cm
Large salad bowl Ø 10.4"
Motif / Pattern n°2



Orange 0552-37-509026



Marron / Brown 0549-37-509026

Soupière Ø 26 cm
Soup tureen Ø 10.2"
Motif / Pattern n°3



Plat ovale grand modèle 42 x 30 cm
Large oval dish 16.5" x 11.8"
Motif / Pattern n°3
Orange 0552-37-502042



Plat ovale moyen modèle 36 x 26 cm
Medium oval dish 14.2" x 10.2"
Motif / Pattern n°1
Orange 0550-37-508036



Plat ovale petit modèle 30 x 20 cm
Small oval dish 11.8" x 7.9"
Motif / Pattern n°3
Orange 0552-37-502030



Ravier 23.5 x 15.7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"
Motif / Pattern n°1
Orange 0550-37-508023

TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Orange 0550-37-515027

Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
Large petit four stand Ø 10.6"

Motif / Pattern n°1



Beige 0541-37-515027



Orange 0551-37-515022

Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
Medium petit four stand Ø 8.7"

Motif / Pattern n°2



Turquoise 0560-37-515022



Orange 0550-37-515016

Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
Small petit four stand Ø 6.4"

Motif / Pattern n°1



Marron / Brown 0547-37-515016

TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Théière 100 cl
Tea pot 33.4 us oz
Motif / Pattern n°3
Orange 0552-37-430010



Sucrier 20 cl
Sugar bowl 6.8 us oz
Motif / Pattern n°2
Orange 0551-37-435020



Crémier 20 cl
Creamer 6.8 us oz
Motif / Pattern n°1
Orange 0550-37-439020



Orange
Tasse / Cup 0550-37-301022
Soucoupe / Saucer 0550-37-351017



Marron / Brown
Tasse / Cup 0547-37-301022
Soucoupe / Saucer 0547-37-351017

Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Motif / Pattern n°1



Beige
Tasse / Cup 0541-37-301022
Soucoupe / Saucer 0541-37-351017



Turquoise
Tasse / Cup 0559-37-301022
Soucoupe / Saucer 0559-37-351017



Orange
Tasse / Cup 0550-37-306012
Soucoupe / Saucer 0550-37-356012



Marron / Brown
Tasse / Cup 0547-37-306012
Soucoupe / Saucer 0547-37-356012

Tasse & soucoupe expresso 12 cl
Expresso cup & saucer 4.1 us oz
Motif / Pattern n°1



Beige
Tasse / Cup 0541-37-306012
Soucoupe / Saucer 0541-37-356012



Turquoise
Tasse / Cup 0559-37-306012
Soucoupe / Saucer 0559-37-356012

TRÉSOR

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Orange 0552-33-607008



Marron / Brown 0549-33-607008
Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
Motif / Pattern n°3



Turquoise 0561-33-607008



Orange 0552-37-314030



Marron / Brown 0549-37-314030
Mug 50 cl
Mug 10 us oz
Motif / Pattern n°3



Turquoise 0561-37-314030



Orange 0550-33-617011



Marron / Brown 0547-33-617011

Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
Motif / Pattern n°1



Beige 0541-33-617011



Turquoise 0559-33-617011

- forme Uni
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Uni shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven





PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White
0399-37-113032



Turquoise
0402-37-113032

Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"



n°1
Blanc / White 0400-37-113027



n°1
Turquoise 0403-37-113027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°2
Blanc / White 0401-37-113027



n°2
Turquoise 0404-37-113027

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0399-37-113016

Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"



Turquoise 0402-37-113016



n°1
Blanc / White 0400-37-113022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"



n°1
Turquoise 0403-37-113022



n°2
Blanc / White 0401-37-113022



n°2
Turquoise 0404-37-113022



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"



Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0399-17-250017

Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"



Turquoise 0402-17-250017



Bol Ø 14 cm
Bowl Ø 5.5"



Coupe à glace Ø 11,8 cm
Sundae cup Ø 4.6"



Couvercle blanc / White cover 0399-37-409012
Ecuëlle blanche / White cup 0399-37-309020
Plateau blanc / White saucer 0399-37-359019

Ecuelle à bouillon couverte & plateau 20 cl
Cream soup covered cup & saucer 6.8 us oz



Couvercle blanc / White cover 0399-37-409012
Ecuëlle blanche / White cup 0399-37-309020
Plateau turquoise / Turquoise saucer 0402-37-359019



Blanc / White 0399-37-509026

Soupière Ø 26 cm
Soup tureen Ø 10.2"



Turquoise 0402-37-509026

PARADIS

*Création
Fromental*



Saladier grand modèle Ø 26,3 cm
Large salad bowl Ø 10.4"
Blanc / White 0399-37-507026



Saladier petit modèle Ø 17 cm
Small salad bowl Ø 6.7"
Blanc / White 0399-37-507017



Ravier 23,5 x 15,7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"

Blanc / White 0399-37-508023



Turquoise 0402-37-508023



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
Blanc / White 0399-37-502042

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0399-17-500046



Turquoise 0402-17-500046

Grand plateau Ø 46 cm
Large platter Ø 18.1"

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0400-37-515027

Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
Large "petit four" stand Ø 10.6"



Turquoise 0403-37-515027



n°1
Blanc / White 0400-37-515022



n°1
Turquoise 0403-37-515022



Blanc / White 0399-37-515016

Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
Small "petit four" stand Ø 6.4"



Turquoise 0402-37-515016



n°2
Blanc / White 0401-37-515022



n°2
Turquoise 0404-37-515022

Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
Medium "petit four" stand Ø 8.7"

PARADIS

*Création
Fromental*



Bol à riz Ø 12,8"
Rice bowl Ø 5"
Blanc / White 0399-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
Blanc / White 0399-11-643011



Cuiller chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
Blanc / White 0399-11-647014



Porte-cuiller chinoise 8,5 x 5,5 cm
Chinese spoon holder 3.3" x 2.2"
Blanc / White 0399-11-645008



Assiette à soja Ø 6,8"
Soja dish Ø 2.7"
Blanc / White 0399-11-250006



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
Blanc / White 0399-11-644008



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
Blanc / White 0399-11-250010



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
Blanc / White 0399-17-312005



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz

Tasse blanche / White cup
0399-11-308013
Soucoupe blanche / White saucer
0399-11-358009
Couvercle blanc / White cover
0399-11-408009



Tasse blanche / White cup
0399-11-308013
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-11-358009
Couvercle blanc / White cover
0399-11-408009

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0399-37-430010



Turquoise 0402-37-430010



Sucrier 20 cl
Sugar bowl 6.8 us oz
Blanc / White 0399-37-435020



Crémier 20 cl
Creamer 6.8 us oz
Blanc / White 0399-37-439020



Mug 30 cl
Mug 10 us oz
Blanc / White 0399-37-314030



Tasse blanche / White cup
0399-37-300045
Soucoupe blanche / White saucer
0399-37-350022



Tasse blanche / White cup
0399-37-300045
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-37-350022



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Tasse blanche / White cup
0399-37-301022
Soucoupe blanche / White saucer
0399-37-351017



Tasse turquoise / Turquoise cup
0402-37-301022
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-37-351017



Tasse blanche / White cup
0399-20-302020
Soucoupe blanche / White saucer
0399-20-352014



Tasse blanche / White cup
0399-20-302020
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-20-352014



Tasse & soucoupe expresso 12 cl
Expresso cup & saucer 4.1 us oz
Tasse blanche / White cup
0399-37-306012
Soucoupe blanche / White saucer
0399-37-356012



Tasse blanche / White cup
0399-37-306012
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-37-356012



Tasse blanche / White cup
0399-37-307009
Soucoupe blanche / White saucer
0399-37-356012



Tasse blanche / White cup
0399-37-307009
Soucoupe turquoise / Turquoise saucer
0402-37-356012

PARADIS

*Création
Fromental*



Blanc / White 0399-33-608035



Turquoise 0402-33-608035

Jarre H. 35,5 cm
Jar H. 14"



Vide-poche grand modèle 28 x 28 cm
Large trinket tray 11" x 11"
Turquoise 0402-33-600028



n°1
Turquoise 0403-33-600017



n°2
Turquoise 0404-33-600017



n°3
Turquoise 0405-33-600017



n°4
Turquoise 0406-33-600017

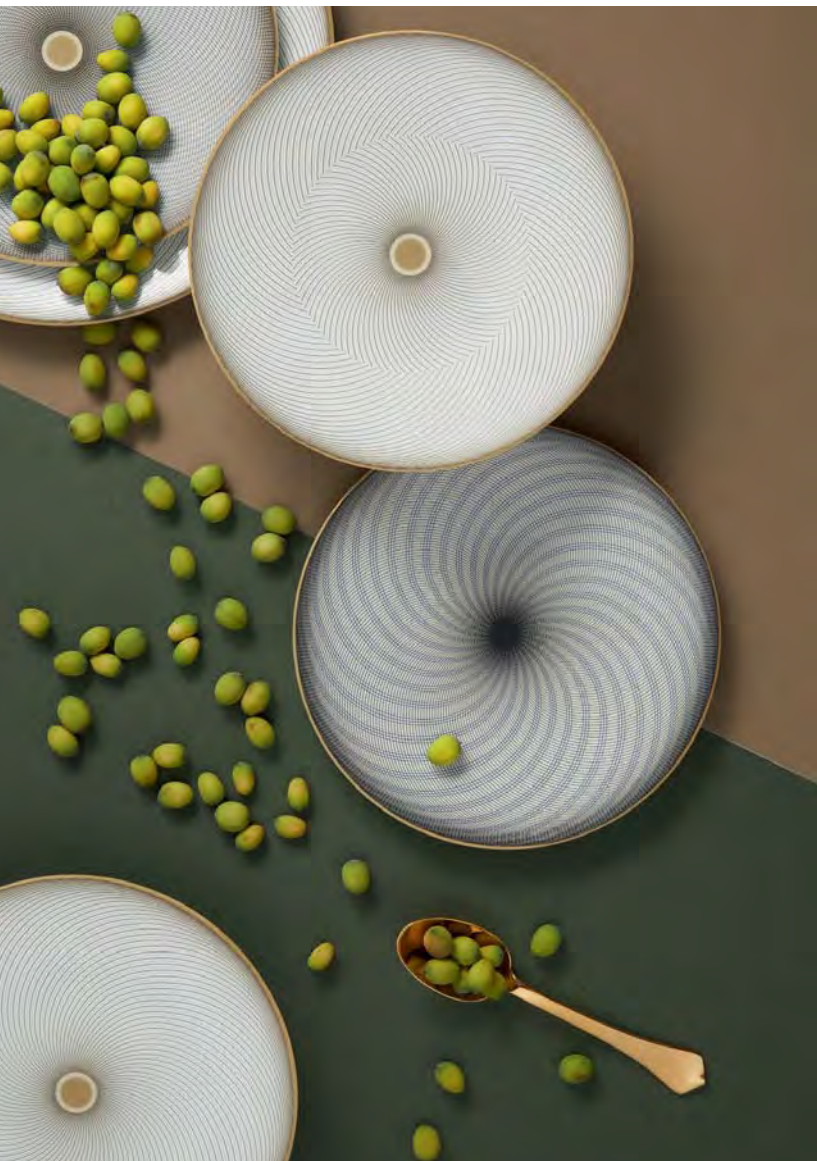
Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
Turquoise 0402-33-607008

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• forme Uni• lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C• utilisation possible au four à micro-ondes | <ul style="list-style-type: none">• Uni shape• dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C• can be used in a microwave oven |
|---|--|





OSKAR



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0633-37-113032



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0634-37-113027



n°1
0631-37-113022



n°2
0632-37-113022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"



n°3
0633-37-113022



n°4
0634-37-113022

OSKAR



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0631-37-113016



Ravier 23,5 x 15,7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"
0631-37-508023



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
0634-10-250027



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
0633-37-250027



Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"
0634-37-250022



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0634-17-250017



Bol Ø 14 cm
Bowl Ø 5.5"
0632-37-643014



Saladier Ø 26,3 cm
Salad bowl Ø 10.4"
0634-37-507026



Soupière Ø 26 cm
Soup tureen Ø 10.2"
0634-37-509026

OSKAR



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
0633-37-502042



Grand plateau Ø 46 cm
Large platter Ø 18.1"
0634-17-500046

OSKAR



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0634-11-308013
Soucoupe / Saucer 0634-11-358009
Couvercle / Cover 0634-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0634-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0631-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0633-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0631-11-250006



Cuiller chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0634-11-647014



Porte-cuiller chinoise 8,5 x 5,5 cm
Chinese spoon holder 3.3" x 2.2"
0631-11-645008



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0631-17-312005



Théière 100 cl
Tea pot 33.4 us oz
0634-37-430010



Sucrier 20 cl
Sugar bowl 6.8 us oz
0634-37-435020



Crémier 20 cl
Creamer 6.8 us oz
0631-37-439020



Mug 30 cl
Mug 10 us oz
0634-37-314030



Tasse & soucoupe déjeuner 45 cl
Breakfast cup & saucer 15 us oz
Tasse / Cup 0632-37-300045
Soucoupe / Saucer 0632-37-350022



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Tasse / Cup 0633-37-301022
Soucoupe / Saucer 0633-37-351017



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0634-20-302020
Soucoupe / Saucer 0634-20-352014



Tasse & soucoupe expresso 12 cl
Expresso cup & saucer 4.1 us oz
Tasse / Cup 0634-37-306012
Soucoupe / Saucer 0634-37-356012



Tasse & soucoupe moka 9 cl
Moka cup & saucer 3 us oz
Tasse / Cup 0631-37-307009
Soucoupe / Saucer 0631-37-356012

OSKAR



Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
Large "petit four" stand Ø 10.6"
0634-37-515027



Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
Medium "petit four" stand Ø 8.7"
0633-37-515022



Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
Small "petit four" stand Ø 6.4"
0631-37-515016



Vide-poche grand modèle 28 x 28 cm
Large trinket tray 11" x 11"
0634-33-600028



Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"
0633-33-600017



Mini vide-poche 8 x 8 cm
Small trinket tray 3.1" x 3.1"
0632-33-600008



Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0633-33-607008

- forme Uni
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Uni shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven





CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0098-17-101031



n°1
0099-17-101027



n°2
0100-17-101027



n°3
0101-17-101027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°1
0099-17-101022

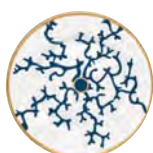


n°2
0100-17-101022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



n°1
0099-17-101019

Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"



n°2
0100-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0098-17-101016



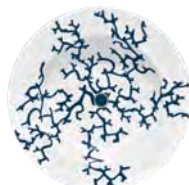
Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0098-17-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0098-17-250017



Assiette croissant 21 x 14,7 cm
Pickle dish 8.3" x 5.8"
0098-17-206021



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0098-17-250024

CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0098-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0098-18-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0098-17-502041



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0098-17-500029



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0098-17-501029

CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0098-11-308013
Soucoupe / Saucer 0098-11-358009
Couvercle / Cover 0098-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0098-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0098-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0098-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0098-11-250006



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0098-18-644008



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0098-11-647014



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0098-11-507018



Légumier chinois Ø 18 cm
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1"
0098-11-509018

CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



Théière 104 cl
Tea pot 35.1 us oz
0098-18-430010



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
0098-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0098-17-312005



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.4 us oz
0098-18-435025



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0098-18-439019



Mug 27,5 cl
Mug 9.3 us oz
0098-18-314027



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0098-20-300032
Soucoupe / Saucer 0098-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0098-18-301025
Soucoupe / Saucer 0098-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0098-18-305013
Soucoupe / Saucer 0098-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0098-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0098-17-505040

CRISTOBAL MARINE

*Création
Alberto Pinto*



Abat-jour Ø 40 cm
Lampshade Ø 15.7"
0006-97-940040
Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0098-34-613026



Vase
H. 26 cm
H. 10.2"
0098-34-609026



Plateau carré 18 x 18 cm
Square tray 7.1" x 7.1"
0098-33-617018



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"
0098-33-601017



Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
0098-33-617011



Salière et poivrier Ø 3,2 cm
Condiments set Ø 1.3"
Salière / Salt 0098-18-519003
Poivrière / Pepper 0098-18-520003



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0098-33-607008



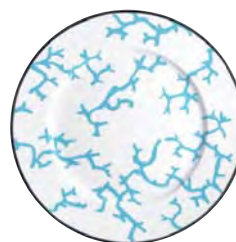
Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0098-33-606008

- garnitures (anses, boutons...) peintes à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- hand-painted appendages (handles, knobs, etc.)
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven

CRISTOBAL TURQUOISE

*Création
Alberto Pinto*



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0120-17-101031



n°1
0121-17-101027

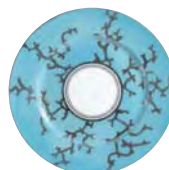


n°2
0122-17-101027



n°3
0123-17-101027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°1
0121-17-101022

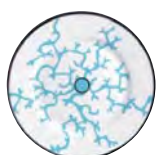


n°2
0122-17-101022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

CRISTOBAL TURQUOISE

*Création
Alberto Pinto*

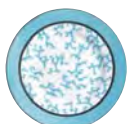


n°1
0121-17-101019

Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"



n°2
0122-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0120-17-101016



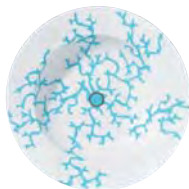
Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0120-17-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0120-17-250017



Assiette croissant 21 x 14,7 cm
Pickle dish 8.3" x 5.8"
0120-17-206021



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0120-17-250024

CRISTOBAL TURQUOISE

*Création
Alberto Pinto*



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0120-17-507025



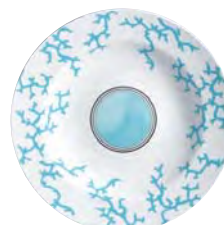
Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0120-18-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0120-17-502041



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0120-17-500029



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0120-17-501029

CRISTOBAL TURQUOISE

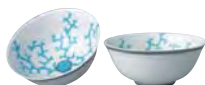
*Création
Alberto Pinto*



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0120-11-308013
Soucoupe / Saucer 0120-11-358009
Couvercle / Cover 0120-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0120-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0120-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0120-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0120-11-250006



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0120-18-644008



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0120-11-647014



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0120-11-507018



Légumier chinois Ø 18 cm
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1"
0120-11-509018

CRISTOBAL TURQUOISE

*Création
Alberto Pinto*



Théière 104 cl
Tea pot 35.1 us oz
0120-18-430010



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
0120-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0120-17-312005



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.4 us oz
0120-18-435025



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0120-18-439019



Mug 27,5 cl
Mug 9.3 us oz
0120-18-314027



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0120-20-300032
Soucoupe / Saucer 0120-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0120-18-301025
Soucoupe / Saucer 0120-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0120-18-305013
Soucoupe / Saucer 0120-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0120-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0120-17-505040

CRISTOBAL TURQUOISE

*Création
Alberto Pinto*



Salière et poivrier Ø 3,2 cm
Condiments set Ø 1.3"
Salière / Salt 0120-18-519003
Poivrière / Pepper 0120-18-520003



Plateau carré 18 x 18 cm
Square tray 7.1" x 7.1"
0120-33-617018



Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
0120-33-617011



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"
0120-33-601017



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0120-33-607008



Bolte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0120-33-606008

- garnitures (anses, boutons...) peintes à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- hand-painted appendages (handles, knobs, etc.)
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains platinum: do not use in a microwave oven

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0112-17-101031



n°1
0113-17-101027



n°2
0114-17-101027



n°3
0115-17-101027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°1
0113-17-101022



n°2
0114-17-101022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



n°1
0113-17-101019

Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 8.7"



n°2
0114-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0112-17-101016



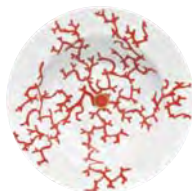
Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0112-17-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0112-17-250017



Assiette croissant 21 x 14.7 cm
Pickle dish 8.3" x 5.8"
0112-17-206021



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0112-17-250024

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0112-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0112-18-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0112-17-502041



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 12.6"
0112-17-500029



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0112-17-501029

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



Tasse et soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0112-11-308013
Soucoupe / Saucer 0112-11-358009
Couvercle / Cover 0112-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0112-11-643012



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0112-11-250010



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0112-18-644008



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0112-11-507018



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0112-11-643011



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0112-11-250006



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0112-11-647014



Légumier chinois Ø 18 cm
Chinese covered vegetable Ø 7.1"
0112-11-509018

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



Théière 104 cl
Tea pot 35.1 us oz
0112-18-430010



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.4 us oz
0112-18-435025



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0112-20-300032
Soucoupe / Saucer 0112-20-359018



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
0112-17-434056



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0112-18-439019



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0112-18-301025
Soucoupe / Saucer 0112-20-351015



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0112-17-312005



Mug 27,5 cl
Mug 9.3 us oz
0112-18-314027



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0112-18-305013
Soucoupe / Saucer 0112-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0112-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0112-17-505040

CRISTOBAL ROUGE

*Création
Alberto Pinto*



Abat-jour H. 40 cm
Lampshade H. 15.7"
0005-97-940040

Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0112-34-613026



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"
0112-34-609026



Plateau carré 18 x 18 cm
Square tray 7.1" x 7.1"
0112-33-617018



Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
0112-33-617011



Coquetier sur plateau Ø 11,5 cm
Egg cup Ø 4.5"
0112-12-640011



Salière et poivrier Ø 3,2 cm
Condiments set Ø 1.3"
Salière / Salt 0112-18-519003
Poivrière / Pepper 0112-18-520003



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"
0112-33-601017



Vide-poche 14,5 x 13 cm
Trinket tray 5.7" x 5.1"
0112-33-601014



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0112-33-607008



Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0112-33-606008

- garnitures (anses, boutons...) peintes à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- hand-painted appendages (handles, knobs, etc.)
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven





ATTRACTION OR ET PLATINE



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0028-10-101032



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0028-10-101027



Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"
0028-10-101021



Assiette creuse Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0028-10-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0028-17-250017



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0028-10-101016

ATTRACTION OR ET PLATINE



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0028-17-501029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0028-17-504031



Quenelle 10,5 x 16,8 cm
Quenelle dish 4.1" x 6.6"
0028-10-514016



Saladier Ø 27 cm
Salad bowl Ø 10.6"
0028-29-507027



Soupière Ø 27 cm
Soup tureen Ø 10.6"
0028-29-509027



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0028-17-502041

ATTRACTION OR ET PLATINE



Verseuse 90 cl
Tea - coffee pot 30.4 us oz
0028-10-433090



Pot à sucre avec bouton acier 13 cl
Sugar pot with metal knob 4.4 us oz
0028-10-438013



Pot à lait 12 cl
Milk pot 4.1 us oz
0028-10-440012



Mug 40 cl
Mug 13.5 us oz
0028-10-314040



Tasse & soucoupe thé extra 33 cl
Tea cup & saucer extra 13 us oz
Tasse / Cup 0028-10-301033
Soucoupe / Saucer 0028-10-351020



Tasse & soucoupe café extra 22 cl
Large coffee cup & saucer 7.4 us oz
Tasse / Cup 0028-10-304022
Soucoupe / Saucer 0028-10-354016



Tasse & soucoupe espresso 11 cl
Espresso cup & saucer 3.7 us oz
Tasse / Cup 0028-10-306011
Soucoupe / Saucer 0028-10-356013

- forme Hommage
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or et du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Hommage shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold and platinum: do not use in a microwave oven

ATTRACTION TURQUOISE



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0030-10-101032



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0030-10-101027



Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"
0030-10-101021



Assiette creuse Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0030-10-250021



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0030-10-101016

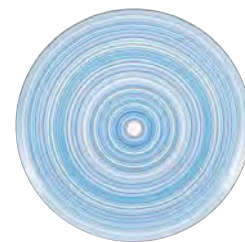


Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0030-17-250017

ATTRACTION TURQUOISE



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0030-17-501029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0030-17-504031



Quenelle 10,5 x 16,8 cm
Quenelle dish 4.1" x 6.6"
0030-10-514016



Saladier Ø 27 cm
Salad bowl Ø 10.6"
0030-29-507027



Soupière Ø 27 cm
Soup tureen Ø 10.6"
0030-29-509027



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0030-17-502041

ATTRACTION TURQUOISE



Verseuse 90 cl
Tea - coffee pot 30.4 us oz
0030-10-433090



Pot à sucre avec bouton acier 13 cl
Sugar pot with metal knob 4.4 us oz
0030-10-438013



Pot à lait 12 cl
Milk pot 4.1 us oz
0030-10-440012



Mug 40 cl
Mug 13.5 us oz
0030-10-314040



Tasse & soucoupe thé extra 33 cl
Tea cup & saucer extra 13 us oz
Tasse / Cup 0030-10-301033
Soucoupe / Saucer 0030-10-351020



Tasse & soucoupe café extra 22 cl
Large coffee cup & saucer 7.4 us oz
Tasse / Cup 0030-10-304022
Soucoupe / Saucer 0030-10-354016



Tasse & soucoupe espresso 11 cl
Expresso cup & saucer 3.7 us oz
Tasse / Cup 0030-10-306011
Soucoupe / Saucer 0030-10-356013

- forme Hommage
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or et du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Hommage shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold and platinum: do not use in a microwave oven



SALAMANQUE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 83).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 83).



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
XXXX-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
XXXX-17-250023

SALAMANQUE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 83).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 83).



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup XXXX-20-309032
Plateau / Saucer XXXX-20-359018



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
XXXX-17-250019



Coupe à crème Ø 14 cm
Cream saucer Ø 5.5"
XXXX-17-250014



Ravier Limoges 25,3 x 15,2 cm
Limoges pickle dish 9.9" x 5.9"
XXXX-17-508025



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-51030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025

SALAMANQUE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 83).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 83).



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029

SALAMANQUE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 83).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 83).



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
XXXX-17-506025



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

SALAMANQUE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 83).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 83).



Cafetière 87.5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
XXXX-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-19-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-19-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-307008
Soucoupe / Saucer XXXX-19-357011

- forme Menton
- lavage lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

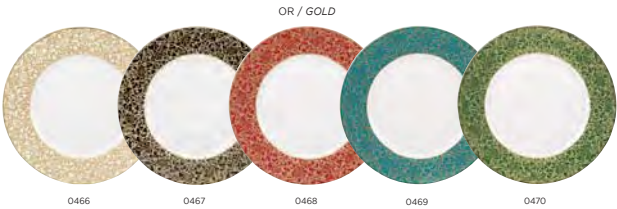
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 40°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven

SALAMANQUE OR OU PLATINE



Blanc / White
0464

Blanc / White
0471



0466

0467

0468

0469

0470

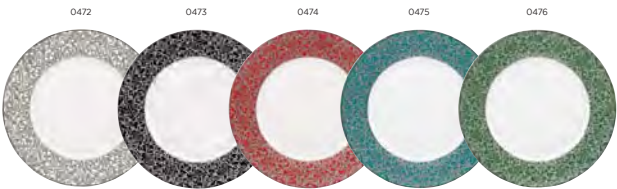
Ivoire
Ivory

Noir
Black

Rouge
Red

Turquoise
Turquoise

Vert
Green



0472

0473

0474

0475

0476

PLATINE / PLATINUM



MARQUISES ET MANDARINS

*Création
Hippolyte Romain*



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0317-37-113032



n°1
0318-34-113027



n°2
0319-34-113027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°1
0318-15-113021



n°2
0319-15-113021



n°3
0320-15-113021



n°4
0321-15-113021

Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"

MARQUISES ET MANDARINS

*Création
Hippolyte Romain*



Assiette à pain Ø 15 cm
Bread & butter plate Ø 5.9"
0317-15-113015



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0317-17-250017



Tasse thé chinoise couverte 13 cl
Covered chinese tea cup 4.4 us oz
Tasse / Cup 0317-11-308013
Couverture / Cover 0317-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0317-11-643012



Bol Ø 16 cm
Bowl Ø 6.3"
0317-34-643016



Bol chauve souris Ø 17,5 cm
Conical shaped bowl Ø 6.9"
0317-34-643017



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0317-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0317-11-250006



Ravier à épices Ø 10 cm
2 compartment cup Ø 3.9"
0317-34-648010



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0317-11-647014



Porte-cuillère chinoise 8,5 x 5,5 cm
Chinese spoon holder 3.3" x 2.2"
0317-11-645008



Porte-baguettes 6,5 x 1,9 cm
Chopstick rest 2.6" x 0.7"
0317-34-644006

MARQUISES ET MANDARINS

*Création
Hippolyte Romain*



Théière 126,5 cl
Tea pot 42.7 us oz
0317-34-430012



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0317-20-301025
Soucoupe / Saucer 0317-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0317-20-305013
Soucoupe / Saucer 0317-20-355011



Mug 40 cl
Mug 13.5 us oz
0317-10-314040



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0317-17-501029



Saladier Ø 28 cm
Salad bowl Ø 11"
0317-34-507028

MARQUISES ET MANDARINS

*Création
Hippolyte Romain*



Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0319-34-613026

Abat-jour Ø 40 cm
Lampshade Ø 15.7"
0005-97-940040



Vase Mandarins H. 26 cm
Vase Mandarins H. 10.2"
0318-34-609026



Vase Poissons H. 26 cm
Vase Fish H. 10.2"
0319-34-609026



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0317-35-607008

- formes Shanghai et Macao
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

- Shanghai and Macao shapes
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven





HISTOIRE NATURELLE

*Création
Pamela Baldwin*



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0205-17-101027



n°1
0206-17-101022



n°2
0207-17-101022



n°1
0206-17-101019



n°2
0207-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0205-17-101016

HISTOIRE NATURELLE

*Création
Pamela Baldwin*



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0205-17-250021



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0205-17-250024



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0205-17-250017



Coupe à lobes Ø 16 cm
Melon bowl Ø 6.3"
0205-17-507016



Coupe à fruits Ø 13 cm
Fruit saucer Ø 5.1"
0205-17-250013



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0205-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0205-17-509025

HISTOIRE NATURELLE

*Création
Pamela Baldwin*



Salière Ø 3,3 cm
Salt shaker Ø 1.3"
0205-33-519003



Poivrière Ø 3,3 cm
Pepper shaker Ø 1.3"
0205-33-520003



Coquetier sur plateau Ø 11,5 cm
Egg cup Ø 4.5"
0205-12-640011



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0205-17-511030



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"
0205-17-508023



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
0205-17-510024



Plateau ovale 21 x 14,7 cm
Oval tray 8.3" x 5.8"
0205-33-619021



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0205-17-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0205-17-502041

HISTOIRE NATURELLE

*Création
Pamela Baldwin*



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0205-17-312005



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0205-11-643012



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
0205-11-250006



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0205-11-647014



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0205-11-507018



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0205-11-308013
Soucoupe / Saucer 0205-11-358009
Couvercle / Cover 0205-11-408009



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0205-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0205-11-250010



Porte-cuiller 8,5 x 5,5 cm
Spoon holder 3.3" x 2.2"
0205-11-645008



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0205-11-644008



Légumier chinois Ø 18 cm
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1"
0205-11-509018



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
0205-19-430092



Cafetière 87,5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
0205-19-431087



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
0205-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
0205-19-439013



Mug 27,5 cl
9.3 us oz
0205-19-314027



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0205-20-300032
Soucoupe / Saucer 0205-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0205-20-301025
Soucoupe / Saucer 0205-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0205-19-305013
Soucoupe / Saucer 0205-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0205-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0205-17-505040

HISTOIRE NATURELLE

*Création
Pamela Baldwin*



Abat-jour Ø 40 cm
Lampshade Ø 15.7"
0003-97-940040

Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0205-34-613026



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"
0205-34-609026



Boîte à bougie n°1 - Ø 8 cm
Candle box n°1 - Ø 3.1"
0206-33-606008



Boîte à bougie n°2 - Ø 8 cm
Candle box n°2 - Ø 3.1"
0207-33-606008



Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0205-33-607008

- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

- Menton shape
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven





VILLANDRY

DOUBLE FILET VERT



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0602-38-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0602-38-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0602-38-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0602-38-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0602-38-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
0602-38-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
0602-38-250019



Coupe à fruits Ø 14,6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"
0602-38-250014

VILLANDRY

DOUBLE FILET VERT



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup 0602-38-309032
Plateau / Saucer 0602-38-350018



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
0602-38-910024



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1 x 5.3"
0602-38-508023



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0602-38-511030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0602-38-507025



Soupière 25 x 19 cm
Soup tureen 9.8" x 7.5"
0602-38-509025



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
0602-38-502042



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0602-38-501029



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0602-38-500029

VILLANDRY

DOUBLE FILET VERT



Cafetière 100 cl
Coffee pot 33.8 us oz
0602-38-431010



Théière 86,5 cl
Tea pot 29.2 us oz
0602-38-430086



Sucrier 15 cl
Sugar bowl 5.1 us oz
0602-38-435015



Crémier 17 cl
Creamer 5.7 us oz
0602-38-439017



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0602-38-300032
Soucoupe / Saucer 0602-38-350018



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0602-38-302020
Soucoupe / Saucer 0602-38-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0602-38-305013
Soucoupe / Saucer 0602-38-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0602-38-504031



Plat à cake 40 x 17,4 cm
Long cake plate 15.7" x 6.8"
0602-38-505040

- décor entièrement peint à la main
- forme Vieil Osier
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Vieil Osier shape
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven

VILLANDRY FLEURS



Plat à tarte Rose Ø 31 cm
Flat cake plate Rose Ø 12.2"
0615-38-504031



Iris
0607-38-101019



Rose
0615-38-101019



Tulipe / Tulip
0616-38-101019



Œillet / Carnation
0609-38-101019

Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"



Iris
0607-38-101016



Rose
0615-38-101016



Tulipe / Tulip
0616-38-101016



Œillet / Carnation
0609-38-101016

Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"

VILLANDRY FLEURS



Bol à riz Rose Ø 12.8 cm
Rice bowl Rose Ø 5"
0615-11-643012



Bol à soupe chinois Œillet Ø 11.9 cm
Chinese soup bowl Carnation Ø 4.7"
0609-11-643011



Cuillère chinoise Tulipe 14 x 4.8 cm
Chinese spoon Tulip 5.5" x 1.9"
0616-11-647014



Assiette à os Tulipe Ø 10 cm
Bone dish Tulip Ø 3.9"
0616-11-250010



Assiette à soja Rose Ø 6.8 cm
Soja dish Rose Ø 2.7"
0615-11-250006



Tasse & soucoupe thé chinoise Iris 13 cl
Chinese tea set Iris 4.4 us oz
Tasse / Cup 0607-11-308013
Soucoupe / Saucer 0607-11-358009
Couvercle / Cover 0607-11-408009



Iris
Tasse / Cup 0607-38-300032
Soucoupe / Saucer 0607-38-350018



Rose
Tasse / Cup 0615-38-300032
Soucoupe / Saucer 0615-38-350018



Tulipe / Tulip
Tasse / Cup 0616-38-300032
Soucoupe / Saucer 0616-38-350018



Œillet / Carnation
Tasse / Cup 0609-38-300032
Soucoupe / Saucer 0609-38-350018

Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz



Iris
Tasse / Cup 0607-38-302020
Soucoupe / Saucer 0607-38-352014



Rose
Tasse / Cup 0615-38-302020
Soucoupe / Saucer 0615-38-352014



Tulipe / Tulip
Tasse / Cup 0616-38-302020
Soucoupe / Saucer 0616-38-352014



Œillet / Carnation
Tasse / Cup 0609-38-302020
Soucoupe / Saucer 0609-38-352014

Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz



Iris
Tasse / Cup 0607-38-305013
Soucoupe / Saucer 0607-38-355013



Rose
Tasse / Cup 0615-38-305013
Soucoupe / Saucer 0615-38-355013



Tulipe / Tulip
Tasse / Cup 0616-38-305013
Soucoupe / Saucer 0616-38-355013



Œillet / Carnation
Tasse / Cup 0609-38-305013
Soucoupe / Saucer 0609-38-355013

Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz

VILLANDRY

FRUITS



Figue / Fig
0605-38-101022



Pomme / Apple
0611-38-101022

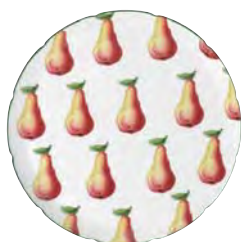
Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"



Raisin / Grape
0613-38-101022



Poire / Pear
0610-38-101022



Plat à tarte Poire Ø 31 cm
Flat cake plate Pear Ø 12.2"
0610-38-504031



Saladier Pomme Ø 22 cm
Salad bowl Apple Ø 8.7"
0611-38-507022

VILLANDRY

FRUITS



Bol à riz Figue Ø 12,8 cm
Rice bowl Fig Ø 5"
0605-11-643012



Bol à soupe chinois Pomme Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Apple Ø 4.7"
0611-11-643011



Cuillère chinoise Pomme 14 x 4,8 cm
Chinese spoon Apple 5.5" x 1.9"
0611-11-647014



Assiette à os Raisin Ø 10 cm
Bone dish Grape Ø 3.9"
0613-11-250010



Assiette à soja Figue Ø 6,8 cm
Soja dish Fig Ø 2.7"
0605-11-250006



Tasse & soucoupe thé chinoise Poire 13 cl
Chinese tea set Pear 4.4 us oz
Tasse / Cup 0610-11-308013
Soucoupe / Saucer 0610-11-358009
Couvercle / Cover 0610-11-408009



Figue / Fig
0605-38-250014



Pomme / Apple
0611-38-250014

Coupe à fruits Ø 14,6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"



Raisin / Grape
0613-38-250014



Poire / Pear
0610-38-250014



Plat à cake Raisin 40 x 17,4 cm
Long cake plate Grape 15.7" x 6.8"
0613-38-505040

VILLANDRY

LÉGUMES



Bol à riz Artichaut Ø 12,8 cm
Rice bowl Artichoke Ø 5"
0603-11-643012



Bol à soupe chinois Navet Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Turnip Ø 4.7"
0614-11-643011



Cuillère chinoise Artichaut 14 x 4,8 cm
Chinese spoon Artichoke 5.5" x 1.9"
0603-11-647014



Assiette à os Radis Ø 10 cm
Bone dish Radish Ø 3.9"
0612-11-250010



Assiette à soja Artichaut Ø 6,8 cm
Soja dish Artichoke Ø 2.7"
0603-11-250006



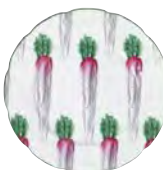
Tasse & soucoupe thé chinoise Petit pois 13 cl
Chinese tea set Green peas 4.4 us oz
Tasse / Cup 0617-11-308013
Soucoupe / Saucer 0617-11-358009
Couvercle / Cover 0617-11-408009



Navet / Turnip
0614-38-101022



Petit pois / Green peas
0617-38-101022



Radis / Radish
0612-38-101022



Artichaut / Artichoke
0603-38-101022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0603-38-504031

- filets et anses peints à la main
- forme Vieil Osier
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- utilisation possible au four à micro-ondes

- hand-painted trims and handles
- Vieil Osier shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- can be used in a microwave oven



VILLANDRY

DOUBLE FILET BLEU



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0604-38-101031



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0604-38-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0604-38-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0604-38-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0604-38-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
0604-38-250023

VILLANDRY

DOUBLE FILET BLEU



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup 0604-38-309032
Plateau / Saucer 0604-38-350018



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
0604-38-250019



Coupe à fruits Ø 14.6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"
0604-38-250014



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4 x 7.5"
0604-38-510024



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0604-38-510030



Ravier 23 x 13.5 cm
Pickle dish 9.1 x 5.3"
0604-38-508023



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0604-38-507025



Soupière 25 x 19 cm
Soup tureen 9.8" x 7.5"
0604-38-509025

VILLANDRY

DOUBLE FILET BLEU



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
0604-38-502042



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0604-38-501029



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0604-38-500029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0604-38-504031



Plat à cake 40 x 17.4 cm
Long cake plate 15.7" x 6.8"
0604-38-505040

VILLANDRY

DOUBLE FILET BLEU



Cafetière 100 cl
Coffee pot 33.8 us oz
0604-38-431010



Théière 86.5 cl
Tea pot 29.2 us oz
0604-38-430086



Sucrier 15 cl
Sugar bowl 5.1 us oz
0604-38-435015



Crémier 17 cl
Creamer 5.7 us oz
0604-38-439017



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0604-38-300032
Soucoupe / Saucer 0604-38-350018



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0604-38-302020
Soucoupe / Saucer 0604-38-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0604-38-305013
Soucoupe / Saucer 0604-38-355013

- décor entièrement peint à la main
- forme Vieil Osier
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Vieil Osier shape
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven



SI KIANG

Les articles principaux de ce décor sont disponibles dans 6 motifs (cf. page 118).
The major items of this pattern are available with the 6 motives (see page 118).



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"

● 0496-38-101031 ● 0497-38-101031
● 0498-38-101031 ● 0499-38-101031
● 0500-38-101031 ● 0501-38-101031



VILLANDRY DOUBLE FILET VERT
Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0602-38-101027



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"

● 0496-38-101027 ● 0497-38-101027
● 0498-38-101027 ● 0499-38-101027
● 0500-38-101027 ● 0501-38-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

● 0496-38-101022 ● 0497-38-101022
● 0498-38-101022 ● 0499-38-101022
● 0500-38-101022 ● 0501-38-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"

● 0496-38-101019 ● 0497-38-101019
● 0498-38-101019 ● 0499-38-101019
● 0500-38-101019 ● 0501-38-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"

● 0496-38-101016 ● 0497-38-101016
● 0498-38-101016 ● 0499-38-101016
● 0500-38-101016 ● 0501-38-101016

SI KIANG

Les articles principaux de ce décor sont disponibles dans 6 motifs (cf. page 118).
The major items of this pattern are available with the 6 motives (see page 118).



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
● 0496-38-250023 ● 0497-38-250023
● 0498-38-250023 ● 0499-38-250023
● 0500-38-250023 ● 0501-38-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
● 0496-38-250019 ● 0497-38-250019
● 0498-38-250019 ● 0499-38-250019
● 0500-38-250019 ● 0501-38-250019



Coupe à fruits Ø 14,6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"
● 0496-38-250014 ● 0497-38-250014
● 0498-38-250014 ● 0499-38-250014
● 0500-38-250014 ● 0501-38-250014



Ecuëlle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuëlle / Cup
● 0496-38-309032 ● 0497-38-309032
● 0498-38-309032 ● 0499-38-309032
● 0500-38-309032 ● 0501-38-309032
Plateau / Saucer
0495-38-350018



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0495-38-51030



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1 x 5.3"
0495-38-508023



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
0495-38-510024



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0495-38-507025



Soupière 25 x 19 cm
Soup tureen 9.8" x 7.5"
0495-38-509025



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0495-38-500029



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0495-38-501029



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
0495-38-502042



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0495-38-504031

SI KIANG

Les articles principaux de ce décor sont disponibles dans 6 motifs (cf. page 118).
The major items of this pattern are available with the 6 motives (see page 118).



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0495-11-308013
Soucoupe / Plate 0495-11-358009
Couvercle / Cover 0495-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
● 0496-11-643012 ● 0497-11-643012
● 0498-11-643012 ● 0499-11-643012
● 0500-11-643012 ● 0501-11-643012



Bol à soupe Ø 11,9 cm
Soup bowl Ø 4.7"
● 0496-11-643011 ● 0497-11-643011
● 0498-11-643011 ● 0499-11-643011
● 0500-11-643011 ● 0501-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
● 0496-11-250010 ● 0497-11-250010
● 0498-11-250010 ● 0499-11-250010
● 0500-11-250010 ● 0501-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
● 0496-11-250006 ● 0497-11-250006
● 0498-11-250006 ● 0499-11-250006
● 0500-11-250006 ● 0501-11-250006



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
● 0496-11-647014 ● 0497-11-647014
● 0498-11-647014 ● 0499-11-647014
● 0500-11-647014 ● 0501-11-647014



Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0495-33-606008



Vide-poche 8 x 6 cm
Trinket tray 3.1" x 2.4"
Série de 4 / Set of 4
0495-33-601008

SI KIANG

Les articles principaux de ce décor sont disponibles dans 6 motifs (cf. page 118).
The major items of this pattern are available with the 6 motives (see page 118).



Cafetière 100 cl
Coffee pot 33.8 us oz
0495-38-431010



Théière 86,5 cl
Tea pot 29.2 us oz
0495-38-430086



Sucrier 15 cl
Sugar bowl 5.1 us oz
0495-38-435015



Crémier 17 cl
Creamer 5.7 us oz
0495-38-439017



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup
● 0496-38-300032 ● 0497-38-300032
● 0498-38-300032 ● 0499-38-300032
● 0500-38-300032 ● 0501-38-300032
Soucoupe / Saucer
0495-38-350018



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup
● 0496-38-302020 ● 0497-38-302020
● 0498-38-302020 ● 0499-38-302020
● 0500-38-302020 ● 0501-38-302020
Soucoupe / Saucer
0495-38-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup
● 0496-38-305013 ● 0497-38-305013
● 0498-38-305013 ● 0499-38-305013
● 0500-38-305013 ● 0501-38-305013
Soucoupe / Saucer
0495-38-355013



Plat à cake 40 x 17,4 cm
Long cake plate 15.7" x 6.8"
0495-38-505040

SI KIANG

Les articles principaux de ce décor sont disponibles dans ces 6 motifs.
The major items of this pattern are available with this 6 motives.



● 0496



● 0497



● 0498



● 0499



● 0500



● 0501

- forme Vieil Osier
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- utilisation possible au four à micro-ondes

- Vieil Osier shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- can be used in a microwave oven





ALLÉE DU ROY



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0010-17-101031



HORIZON
Assiette de présentation Ø 31 cm
Bleu de four avec filet or
Buffet plate Ø 12.2"
Cobalt blue with gold line
0256-17-101031

Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0010-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0010-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0010-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0010-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
0010-17-250023



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0010-17-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
0010-17-250017



Coupe à lobes Ø 16 cm
Melon bowl Ø 6.3"
0010-17-507016

ALLÉE DU ROY



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
0010-17-510024



Ravier 23 x 13.5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"
0010-17-508023



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0010-17-511030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0010-17-507025



Saladier Ø 19 cm
Salad bowl Ø 7.5"
0010-17-507019



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0010-17-509025



Légumier Ø 18 cm
Covered vegetable Ø 7.1"
0010-17-509018



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0010-17-500029



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0010-17-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0010-17-502041



Plat ovale 36 x 26 cm
Oval dish 14.2" x 10.2"
0010-17-502036



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0010-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0010-17-505040

ALLÉE DU ROY



Cafetière 875 cl
Coffee pot 29.6 us oz
0010-19-431087



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
0010-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
0010-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
0010-19-439013



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0010-20-300032
Soucoupe / Saucer 0010-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0010-20-301025
Soucoupe / Saucer 0010-20-351015



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0010-20-302020
Soucoupe / Saucer 0010-20-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0010-19-305013
Soucoupe / Saucer 0010-19-355013



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0010-17-312005



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"
0010-33-601017



Vide-poche 14,5 x 13 cm
Trinket tray 5.7" x 5.1"
0010-33-601014



Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0010-33-606008

- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Menton shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven



VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0593-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0593-17-101027



n°1
0594-17-101022



n°2
0595-17-101022

Assiettes à dessert Ø 22 cm
Dessert plates Ø 8.7"



n°3
0596-17-101022



n°4
0597-17-101022

VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0593-17-101016



n°3
0596-17-101019



n°4
0597-17-101019

Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0593-17-250024



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0593-17-250021



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"
0593-17-508023



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0593-17-511030

VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0593-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0593-17-509025



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0593-17-500029



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0593-17-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0593-17-502041

128

VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Théière 104 cl
Tea pot 35.1 us oz
0593-20-430010



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.4 us oz
0593-20-435025



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0593-20-439019



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0593-20-300032
Soucoupe / Saucer 0593-20-359018



Mug 27.5 cl
Mug 9.3 us oz
0593-19-314027



Tasse & soucoupe thé extra n°1 - 25 cl
Tea cup & saucer extra n°1 - 8.4 us oz
Tasse / Cup 0594-20-301025
Soucoupe / Saucer 0594-20-351015



Tasse & soucoupe thé extra n°2 - 25 cl
Tea cup & saucer extra n°2 - 8.4 us oz
Tasse / Cup 0595-20-301025
Soucoupe / Saucer 0595-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0593-19-305013
Soucoupe / Saucer 0593-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0593-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0593-17-505040

129

VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Zarf ou tasse saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0593-11-312005



Tasse & soucoupe thé chinois 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0593-11-308013
Soucoupe / Saucer 0593-11-358009
Couvercle / Cover 0593-11-408009



Bol à riz Ø 12.8 cm
Rice bowl Ø 5"
0593-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11.9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0593-11-643011



Cuillère chinoise 14 x 4.8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0593-11-647014



Porte-cuillère 8.5 x 5.5 cm
Spoon holder 3.3" x 2.2"
0593-11-645008



Porte-baguettes 8.7 x 2.4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0593-11-644008



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
0593-11-250010



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0593-11-507018



Légumier chinois Ø 18 cm
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1"
0593-11-509018

VERDURES

*Création
Christian Tortu*



Abat-jour Ø 40 cm
Lampshade Ø 15.7"
0003-97-940040

Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0593-34-613026



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"
0593-34-609026



Cendrier 14.5 x 13 cm
Ashtray 5.7" x 5.1"
0593-33-604014



n°1
0594-33-606008



n°2
0595-33-606008



Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0593-33-607008

- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Menton shape
- dishwasher safe
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven



JARDINS CÉLESTES



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0268-15-113031



n°1
0269-34-113027



n°2
0270-34-113027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



n°1
0269-15-113021



n°2
0270-15-113021



n°3
0271-15-113021



n°4
0272-15-113021

Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"

JARDINS CÉLESTES



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread and butter plate Ø 6.3"
0268-15-113016



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
0268-15-250019



Bol chauve-souris Ø 17,5 cm
Conical shaped bowl Ø 6.9"
0268-34-643017



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
0268-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0268-11-643011



Bol Ø 16 cm
Bowl Ø 6.3"
0268-34-643016



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0268-11-647014



Porte-baguettes 6,5 x 1,9 cm
Chopstick rest 2.6" x 0.7"
0268-34-644006



Saladier Ø 28 cm
Salad bowl Ø 11"
0268-34-507028



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0268-17-509025

JARDINS CÉLESTES



Théière 126,5 cl
Tea pot 42.7 us oz
0268-34-430012



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.4 us oz
0268-20-435025



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0268-20-439019



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0268-20-300032
Soucoupe / Saucer 0268-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0268-20-301025
Soucoupe / Saucer 0268-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0268-20-305013
Soucoupe / Saucer 0268-20-355011



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0268-17-501029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0268-17-504031

JARDINS CÉLESTES



Abat-jour Ø 40 cm
Lampshade Ø 15.7"
0003-97-940040

Lampe sans abat-jour H. 26 cm
Lamp without lampshade H. 10.2"
0268-34-613026



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"
0268-34-609026



n°1
0269-33-601017

Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"



n°2
0270-33-601017



Pot à bougie Ø 8,5"
Candle pot Ø 3.3"
0268-33-607008

- formes Shanghai et Macao
- lavage au lave-vaisselle
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- Shanghai and Macao shapes
- dishwasher safe
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven





POLKA OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0441 pour la version Or et 0636 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0441 for Gold and 0636 for Platinum.



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
XXXX-01-101031



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-01-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-01-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
XXXX-01-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-01-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
XXXX-01-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
XXXX-01-250019

POLKA OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0441 pour la version Or et 0636 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0441 for Gold and 0636 for Platinum.



Ecuelle à bouillon et plateau 32 cl
Cream soup cup and saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup XXXX-01-309032
Plateau / Saucer XXXX-01-359018



Coupe à fruits Ø 14,6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"
XXXX-01-250014



Baker 25 x 19,5 cm
Open vegetable dish 9.8" x 7.7"
XXXX-01-510025



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"
XXXX-01-508023



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
Gold XXXX-01-511030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-01-507025



Légumier Ø 22 cm
Covered vegetable dish Ø 8.7"
XXXX-01-509022



Soupière Ø 24,5 cm
Soup tureen Ø 9.6"
XXXX-01-509024



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
XXXX-01-500029



Plat ovale 39 x 28 cm
Oval dish 15.4" x 11"
XXXX-01-502039



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-01-504031



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
XXXX-01-506025

POLKA OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0441 pour la version Or et 0636 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0441 for Gold and 0636 for Platinum.

POLKA OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0441 pour la version Or et 0636 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0441 for Gold and 0636 for Platinum.



Cafetière 107,5 cl
Coffee pot 36.4 us oz
XXXX-01-431010



Théière 80,5 cl
Tea pot 27.2 us oz
XXXX-01-430080



Sucrier 22 cl
Sugar bowl 7.4 us oz
XXXX-01-435022



Crémier 18 cl
Creamer 6.1 us oz
XXXX-01-439018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-01-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-01-351016



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-01-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-01-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse / Cup XXXX-01-301008
Soucoupe / Saucer XXXX-01-351011



Plat à cake 40,5 x 16,9 cm
Long cake plate 15.9" x 6.7"
XXXX-01-505040

- décor entièrement peint à la main
- forme Argent
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Argent shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven



FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"

● 0183-17-101031 ▲ 0184-17-101031
● 0248-17-101031 ▲ 0185-17-101031



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"

● 0183-17-101027 ▲ 0184-17-101027
● 0248-17-101027 ▲ 0185-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

● 0183-17-101022 ▲ 0184-17-101022
● 0248-17-101022 ▲ 0185-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"

● 0183-17-101019 ▲ 0184-17-101019
● 0248-17-101019 ▲ 0185-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"

● 0183-17-101016 ▲ 0184-17-101016
● 0248-17-101016 ▲ 0185-17-101016

FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"

● 0183-17-250023 ▲ 0184-17-250023
● 0248-17-250023 ▲ 0185-17-250023



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"

● 0183-17-250021 ▲ 0184-17-250021
● 0248-17-250021 ▲ 0185-17-250021



Assiette calotte 19 cm
Coup soup bowl Ø 7.5"

● 0183-17-250019
● 0248-17-250019



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"

● 0183-17-250017
● 0248-17-250017



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup and saucer 10.8 us oz

● Ecuelle / Cup 0183-20-309032
● Plateau / Saucer 0183-20-359018
● Ecuelle / Cup 0248-20-309032
● Plateau / Saucer 0248-20-359018



Coupe à fruits Ø 13 cm
Fruit saucer Ø 5.1"

● 0183-17-25001
● 0248-17-250013



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"

● 0183-17-510024
● 0248-17-510024



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"

● 0183-17-508023
● 0248-17-508023



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz

● 0183-17-510030
● 0248-17-510030

FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
● 0183-17-507025
● 0248-17-507025



Légumier Ø 18 cm
Covered vegetable dish Ø 7.1"
● 0183-17-509018
● 0248-17-509018



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
● 0183-17-509025
● 0248-17-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
● 0183-17-502041 ▲ 0184-17-502041
● 0248-17-502041 ▲ 0185-17-502041

146

FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



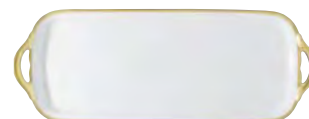
Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
● 0183-17-500029 ▲ 0184-17-500029
● 0248-17-500029 ▲ 0185-17-500029



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
● 0183-17-501029 ▲ 0184-17-501029
● 0248-17-501029 ▲ 0185-17-501029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
● 0183-17-504031
● 0248-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
● 0183-17-505040
● 0248-17-505040

147

FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
● Tasse / Cup 0183-11-308013
● Soucoupe / Saucer 0183-19-358009
● Couvercle / Cover 0183-11-408009
● Tasse / Cup 0248-11-308013
● Soucoupe / Saucer 0248-19-358009
● Couvercle / Cover 0248-11-408009



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
● 0183-11-647014
● 0248-11-64701



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
● 0183-11-643012
● 0248-11-643012



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
● 0183-11-643011
● 0248-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
● 0183-11-250010
● 0248-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
● 0183-11-250006
● 0248-11-250006

148

FONTAINEBLEAU OR OU PLATINE

Ce décor existe en Or ou Platine, avec ou sans filet au marli.
This pattern is available in Gold or Platinum, with or without trim at the marli.



Cafetière 87,5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
● 0183-19-431087
● 0248-19-431087



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
● 0183-19-430092
● 0248-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
● 0183-19-435027
● 0248-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
● 0183-19-439013
● 0248-19-439013



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
● Tasse / Cup 0183-19-300032
● Soucoupe / Saucer 0183-19-350018
● Tasse / Cup 0248-19-300032
● Soucoupe / Saucer 0248-19-350018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
● Tasse / Cup 0183-19-301025
● Soucoupe / Saucer 0183-19-351015
● Tasse / Cup 0248-19-301025
● Soucoupe / Saucer 0248-19-351015



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
● Tasse / Cup 0183-19-302020
● Soucoupe / Saucer 0183-19-352014
● Tasse / Cup 0248-19-302020
● Soucoupe / Saucer 0248-19-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
● Tasse / Cup 0183-19-305013
● Soucoupe / Saucer 0183-19-355013
● Tasse / Cup 0248-19-305013
● Soucoupe / Saucer 0248-19-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
● Tasse / Cup 0183-19-307008
● Soucoupe / Saucer 0183-19-357011
● Tasse / Cup 0248-19-307008
● Soucoupe / Saucer 0248-19-357011

- décor entièrement peint à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven

149

SÉRÉNITÉ OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0480 pour la version Or et 0481 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0480 for Gold and 0481 for Platinum.



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
XXXX-17-101031



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
XXXX-17-250023

SÉRÉNITÉ OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0480 pour la version Or et 0481 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0480 for Gold and 0481 for Platinum.



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
XXXX-17-250017



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-511030



Ravier Limoges 25.3 x 15.2 cm
Limoges pickle dish 9.9" x 5.9"
XXXX-17-508025



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025

SÉRÉNITÉ OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0480 pour la version Or et 0481 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0480 for Gold and 0481 for Platinum.



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

SÉRÉNITÉ OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0480 pour la version Or et 0481 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0480 for Gold and 0481 for Platinum.



Cafetière 87.5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13.5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-300032
Soucoupe / Saucer XXXX-19-350018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-19-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-19-355013

- décor entièrement peint à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven



MONCEAU COULEURS

*Création
Mariela Schwarz Montiel*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (voir page 158).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 158).



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
XXXX-37-113032



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-37-113027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-37-113022



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-37-113016



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
XXXX-37-250027



Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"
XXXX-37-250022

MONCEAU COULEURS

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (voir page 158).
 To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 158).



Ecuelle à bouillon couverte et plateau 20 cl
 Covered cream soup cup and saucer 6.8 us oz
 Ecuelle / Cup XXXX-37-309020
 Plateau / Saucer XXXX-37-359019
 Couvercle / Cover XXXX-37-409012



Bol Ø 14 cm
 Bowl Ø 5.5"
 XXXX-37-643014



Coupe à glace Ø 11,8 cm
 Sundae cup Ø 4.6"
 XXXX-37-641011



Plat ovale grand modèle 42 x 30 cm
 Large oval dish 16.5" x 11.8"
 XXXX-37-502042



Plat ovale moyen modèle 36 x 26 cm
 Medium oval dish 14.2" x 10.2"
 XXXX-37-502036



Plat ovale petit modèle 30 x 20 cm
 Small oval dish 11.8" x 7.9"
 XXXX-37-502030



Ravier 23.5 x 15,7 cm
 Pickle dish 9.3" x 6.2"
 XXXX-37-508023

MONCEAU COULEURS

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (voir page 158).
 To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 158).



Théière 100 cl
 Tea pot 33.4 us oz
 XXXX-37-430010



Sucrier 20 cl
 Sugar bowl 6.8 us oz
 XXXX-37-435020



Crémier 20 cl
 Creamer 6.8 us oz
 XXXX-37-439020



Mug 30 cl
 Mug 10 us oz
 XXXX-37-314030



Tasse & soucoupe déjeuner 45 cl
 Breakfast cup & saucer 15 us oz
 Tasse / Cup XXXX-37-300045
 Soucoupe / Saucer XXXX-37-350022



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
 Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
 Tasse / Cup XXXX-37-301022
 Soucoupe / Saucer XXXX-37-351017



Tasse & soucoupe expresso 12 cl
 Espresso cup & saucer 4.1 us oz
 Tasse / Cup XXXX-37-306012
 Soucoupe / Saucer XXXX-37-356012



Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
 Large petit four stand Ø 10.6"
 XXXX-37-515027



Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
 Medium petit four stand Ø 8.7"
 XXXX-37-515022



Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
 Small petit four stand Ø 6.4"
 XXXX-37-515016



Saladier grand modèle Ø 26,3 cm
 Large salad bowl Ø 10.4 us oz
 XXXX-37-507026



Saladier petit modèle Ø 17 cm
 Small salad bowl Ø 6.7"
 XXXX-37-507017



Soupière 26 cm
 Soup tureen Ø 10.2 us oz
 XXXX-37-509026

MONCEAU COULEURS

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Rouge vermillon
Vermillion red
0365

Rouge grenat
Garnet red
0364

Rose mauve
Mauve pink
0363

Orange abricot
Apricot orange
0361

Brun acajou
Mahogany brown
0356



Vert jade
Jade green
0368

Vert empire
Empire green
0367

Bleu paon
Peacock blue
0354

Jaune citron
Lemon yellow
0358



Bleu outremer
Ultramarine blue
0353

Bleu turquoise
Turquoise blue
0355

Gris perle
Pearl grey
0357

Noir d'encre
Ink black
0359

- décor entièrement peint à la main
- forme Uni
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- utilisation possible au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Uni shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- can be used in a microwave oven



MONCEAU OR OU PLATINE

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0360 pour la version Or et 0362 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0360 for Gold and 0362 for Platinum.



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
XXXX-37-113032



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-37-113027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-37-113022



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-37-113016



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
XXXX-37-250027



Assiette creuse Ø 22 cm
Rim soup plate Ø 8.7"
XXXX-37-250022

MONCEAU OR OU PLATINE

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0360 pour la version Or et 0362 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0360 for Gold and 0362 for Platinum.



Ecuelle à bouillon couverte et plateau 20 cl
Covered cream soup cup and saucer 6.8 us oz
Ecuelle / Cup XXXX-37-309020
Plateau / Saucer XXXX-37-359019
Couvercle / Cover XXXX-37-409012



Bol Ø 14 cm
Bowl Ø 5.5"
XXXX-37-643014



Coupe à glace Ø 11.8 cm
Sundae cup Ø 4.6"
XXXX-37-641011



Plat ovale grand modèle 42 x 30 cm
Large oval dish 16.5" x 11.8"
XXXX-37-502042



Plat ovale moyen modèle 36 x 26 cm
Medium oval dish 14.2" x 10.2"
XXXX-37-502036



Plat ovale petit modèle 30 x 20 cm
Small oval dish 11.8" x 7.9"
XXXX-37-502030



Ravier 23.5 x 15.7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"
XXXX-37-508023

MONCEAU OR OU PLATINE

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0360 pour la version Or et 0362 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0360 for Gold and 0362 for Platinum.



Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm
Large petit four stand Ø 10.6"
XXXX-37-515027



Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm
Medium petit four stand Ø 8.7"
XXXX-37-515022



Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm
Small petit four stand Ø 6.4"
XXXX-37-515016



Saladier grand modèle Ø 26,3 cm
Large salad bowl Ø 10.4 us oz
XXXX-37-507026



Saladier petit modèle Ø 17 cm
Small salad bowl Ø 6.7"
XXXX-37-507017



Soupière Ø 26 cm
Soup tureen Ø 10.2"
XXXX-37-509026

162

MONCEAU OR OU PLATINE

Création
Mariela Schwarz Montiel

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0360 pour la version Or et 0362 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0360 for Gold and 0362 for Platinum.



Théière 100 cl
Tea pot 33.4 us oz
XXXX-37-430010



Sucrier 20 cl
Sugar bowl 6.8 us oz
XXXX-37-435020



Crémier 20 cl
Creamer 6.8 us oz
XXXX-37-439020



Mug 30 cl
Mug 10 us oz
XXXX-37-314030



Tasse & soucoupe déjeuner 45 cl
Breakfast cup & saucer 15 us oz
Tasse / Cup XXXX-37-300045
Soucoupe / Saucer XXXX-37-350022



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-37-301022
Soucoupe / Saucer XXXX-37-351017



Tasse & soucoupe expresso 12 cl
Expresso cup & saucer 4.1 us oz
Tasse / Cup XXXX-37-306012
Soucoupe / Saucer XXXX-37-356012

- décor entièrement peint à la main
- forme Uni
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Uni shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven

163



MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Chyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 170).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 170).



Entièrement gravé
Completely engraved
XXXX-24-113932



XXXX-23-113932



Entièrement gravé
Completely engraved
XXXX-24-113929



XXXX-23-113929



Entièrement gravé
Completely engraved
XXXX-24-113927

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



XXXX-23-113927

MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Cheyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 170).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 170).



Entièrement gravé
Completely engraved
XXXX-24-113922

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"



XXXX-23-113922



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
XXXX-23-250917



Assiette creuse extra Ø 22,5 cm
Rim soup plate Ø 8.9"
XXXX-23-250922



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-24-113916



Saladier calabasse Ø 23 cm
Calabash shaped salad bowl Ø 9.1"
XXXX-23-507023



Saladier conique Ø 28 cm
Coned shaped salad bowl Ø 11"
XXXX-23-507028



Soupière Ø 28 cm
Soup tureen Ø 11"
XXXX-23-509028

166

MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Cheyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 170).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 170).



Plat navette n°4 - 13,5 cm x 5,4 cm
Dish n°4 - 5.3" x 2.1"
XXXX-23-513013



Plat navette n°3 - 23 x 9,6 cm
Dish n°3 - 9.1" x 3.7"
XXXX-23-513023



Plat navette n°2 - 39,5 x 16,7 cm
Dish n°2 - 15.6" x 6.6"
XXXX-23-513039



Plat navette n°1 - 58 x 25,5 cm
Dish n°1 - 22.8" x 10"
XXXX-23-513058



Vase H. 30 cm
Vase H. 11.8"
XXXX-23-609030

167

MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Chyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 170).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 170).



Service à soupe chinois 19,5 cl
Chinese soup set 7.7 us oz
Bol / Bowl XXXX-23-643012
Soucoupe / Saucer XXXX-23-351917
Couvercle / Cover XXXX-23-649011



Bol à soupe chinois Ø 12 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
XXXX-23-643012



Bol à soupe chinois petit modèle Ø 10,4 cm
Small chinese soup bowl Ø 4.1"
XXXX-23-643010



Coupe anis Ø 19,5 cm
Star cup Ø 7.7"
XXXX-23-653019



Salière L. 6,2 cm
Salt shaker L. 2.4"
XXXX-23-519006



Poirier L. 6,2 cm
Pepper shaker L. 2.4"
XXXX-23-520006

168

MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Chyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 170).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 170).



Verseuse 81 cl
Tea - coffee pot 27.4 us oz
XXXX-23-432081



Boîte à sucre 19 cl
Covered sugar bowl 6.4 us oz
XXXX-23-436019



Sucrier anis 15,5 cl
Star sugar bowl 5.2 us oz
XXXX-23-435015



Crémier 13 cl
Creamer 4.4 us oz
XXXX-23-439013



Tasse et soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup and saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-23-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-23-351917



Tasse et soucoupe café 13 cl
Coffee cup and saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-23-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-23-355912



Tasse et soucoupe moka 9 cl
Moka cup and saucer 3 us oz
Tasse / Cup XXXX-23-307009
Soucoupe / Saucer XXXX-23-357912

- décor entièrement peint à la main
- forme Minéral
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- utilisation possible au four à micro-ondes (sauf pour les coloris or jaune, or rose et platine)

- pattern entirely hand painted
- Minéral shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- can be used in a microwave oven (except for the models in yellow gold, rose gold and platinum)

169

MINÉRAL IRISÉ

*Création
Thierry Chéroux*



Platine
Platinum
0345

Or rose
Pink gold
0343

Or jaune
Yellow gold
0342

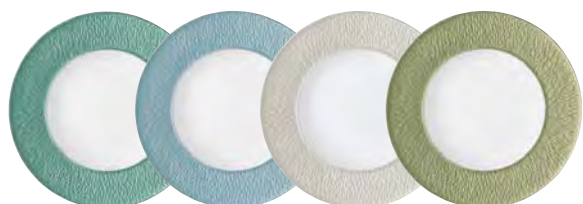


Etain
Dark grey
0339

Sienna
Sienna
0346

Coquillage
Shell
0338

Grège
Warm Grey
0340



Turquoise
Turquoise
0347

Ciel
Sky blue
0337

Perle
Pearl grey
0344

Olive
Olive green
0341



MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

Création
Thierry Chéreau

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"

Entièrement gravé / Completely engraved
XXXX-22-113032



XXXX-21-113032



Assiette à diner Ø 29 cm
American dinner plate Ø 11.4"

Entièrement gravé / Completely engraved
XXXX-22-113029



XXXX-21-113029



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"

Entièrement gravé / Completely engraved
XXXX-22-113027



XXXX-21-113027

MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

Création
Thierry Chéreau

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

Entièrement gravé / Completely engraved
XXXX-22-113022



XXXX-21-113022



Assiette creuse extra Ø 22.5 cm
Rim soup plate Ø 8.9"

XXXX-21-250022



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"

XXXX-21-250017



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"

XXXX-22-113016

MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

Création
Thierry Chéreau

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Saladier calebasse Ø 23 cm
Calabash shaped salad bowl Ø 9.1"
XXXX-21-507023



Saladier conique Ø 28 cm
Coned shaped salad bowl Ø 11"
XXXX-21-507028



Soupière Ø 28 cm
Soup tureen Ø 11"
XXXX-21-509028



Vase H. 30 cm
Vase H. 11.8"
XXXX-21-609030

MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

Création
Thierry Chéreau

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Plat navette n°4 - 13,5 cm x 5,4 cm
Dish n°4 - 5.3" x 2.1"
XXXX-21-513013



Plat navette n°4 intérieur platine ou or - 13,5 cm x 5,4 cm
Dish n°4 platinum or gold inside - 5.3" x 2.1"
Or / Gold 0334-21-513013
Platine / Platinum 0335-21-513013



Plat navette n°3 - 23 x 9,6 cm
Dish n°3 - 9.1" x 3.7"
XXXX-21-513023



Plat navette n°3 intérieur platine ou or - 23 x 9,6 cm
Dish n°3 platinum or gold inside - 9.1" x 3.7"
Or / Gold 0334-21-513023
Platine / Platinum 0335-21-513023



Plat navette n°2 - 39,5 x 16,7 cm
Dish n°2 - 15.6" x 6.6"
XXXX-21-513039



Plat navette n°1 - 58 x 25,5 cm
Dish n°1 - 22.8" x 10"
XXXX-21-513058

MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

*Création
Thierry Cheyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Service à soupe chinois 19,5 cl
Chinese soup set 7.7 us oz
Bol / Bowl XXXX-21-643012
Soucoupe / Saucer XXXX-21-351017
Couvercle / Cover XXXX-21-649011



Bol à soupe chinois Ø 12 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
XXXX-21-643012



Bol à soupe chinois intérieur platine ou or Ø 12 cm
Chinese soup bowl platinum or gold inside Ø 4.7"
Or / Gold 0334-21-643012
Platine / Platinum 0335-21-643012



Bol à soupe chinois petit modèle Ø 10,4 cm
Small chinese soup bowl Ø 4.1"
XXXX-21-643010



Bol à soupe chinois petit modèle intérieur platine ou or Ø 10,4 cm
Small chinese soup bowl platinum or gold inside Ø 4.1"
Or / Gold 0334-21-643010
Platine / Platinum 0335-21-643010



Coupe anis Ø 19,5 cm
Star cup Ø 7.7"
XXXX-21-653019



Coupe anis intérieur platine ou or Ø 19,5 cm
Star cup platinum or gold inside Ø 7.7"
Or / Gold 0334-21-653019
Platine / Platinum 0335-21-653019



Salière L. 6,2 cm
Salt shaker L. 2.4"
XXXX-21-519006



Poirier L. 6,2 cm
Pepper shaker L. 2.4"
XXXX-21-520006

176

MINÉRAL FILET OR OU PLATINE

*Création
Thierry Cheyrou*

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0348 pour la version Or et 0349 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0348 for Gold and 0349 for Platinum.



Verseuse 81 cl
Tea - coffee pot 27.4 us oz
XXXX-21-432081



Sucrier anis 15,5 cl
Star sugar bowl 5.2 us oz
XXXX-21-435015



Boîte à sucre 19 cl
Covered sugar bowl 6.4 us oz
XXXX-21-436019



Crémier 13 cl
Creamer 4.4 us oz
XXXX-21-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-21-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-21-351017



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-21-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-21-355012



Tasse & soucoupe moka 9 cl
Moka cup & saucer 3 us oz
Tasse / Cup XXXX-21-307009
Soucoupe / Saucer XXXX-21-357012

- décor entièrement peint à la main
- forme Minéral
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Mineral shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold or platinum: do not use in a microwave oven

177



CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Centre ovale
Oval center
0066-10-201032

Assiette de présentation ovale 32 x 30 cm
Oval buffet plate 12.6" x 11.8"



Centre amande
Almond center
0066-10-200032



Centre rectangle
Rectangular center
0066-10-202032

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Centre rond
Round center
0066-10-101032



Centre ovale
Oval center
0066-10-105032



Centre carré
Square center
0066-10-106032

Assiette de présentation ronde Ø 32 cm
Round buffet plate Ø 12.6"



Centre rond concentrique
Round center concentric
0066-10-110032



Centre ovale concentrique
Oval center concentric
0066-10-109032

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Centre rond
Round center
0066-10-101027



Centre amande
Almond center
0066-10-111027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



Centre ovale
Oval center
0066-10-105027



Centre carré
Square center
0066-10-106027



Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"
0066-10-101021



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0066-10-101016



Assiette à pain Ø 14 cm
Bread & butter plate Ø 5.5"
0066-10-101014

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Assiette à dessert Ø 21 cm
centre rond concentrique
Dessert plate Ø 8.3"
round center concentric
0066-10-110021



Assiette à dessert Ø 21 cm
centre ovale concentrique
Dessert plate Ø 8.3"
oval center concentric
0066-10-109021



Assiette à risotto Ø 29 cm
Risotto plate Ø 11.4"
0066-10-280029



Assiette à risotto Ø 25.5 cm
Risotto plate Ø 10"
0066-10-280025



Assiette ovale unie 36 x 16.5 cm
Even oval flat plate 14.2" x 6.5"
0066-10-203036



Assiette ovale fleur 36 x 16.5 cm
Flower oval flat plate 14.2" x 6.5"
0066-10-204036

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Cloche avec bouton acier Ø 18.5 cm
Cover with metal knob Ø 7.3"
0066-10-633018



Cloche avec bouton acier Ø 15 cm
Cover with metal knob Ø 5.9"
0066-10-633015



Assiette creuse Ø 32 cm
Rim soup plate Ø 12.6"
0066-10-250032



Assiette creuse Ø 27 cm
Rim soup plate Ø 10.6"
0066-10-250027



Cloche avec bouton acier Ø 12 cm
Cover with metal knob Ø 4.7"
0066-10-633012



Cloche avec bouton acier Ø 8 cm
Cover with metal knob Ø 3.1"
0066-10-633008



Assiette creuse Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0066-10-250021



Assiette creuse Ø 13 cm
Rim soup plate Ø 5.1"
0066-10-250013

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Saladier grand modèle Ø 27 cm
Large salad bowl Ø 10.6"
0066-29-507027



Saladier petit modèle Ø 18 cm
Small salad bowl Ø 7.1"
0066-29-507018



Soupière Ø 27 cm
Soup tureen Ø 10.6"
0066-29-509027



Légumier Ø 18 cm
Covered vegetable dish Ø 7.1"
0066-29-509018



Terrine grand modèle avec bouton acier 25 x 18 cm
Large oval soup tureen with metal knob 9.8" x 7.1"
0066-10-516025



Terrine petit modèle avec bouton acier 19.7 x 14.3 cm
Small oval soup tureen with metal knob 7.8" x 5.6"
0066-10-516019

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0066-17-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0066-17-502041



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0066-17-504031



Plat à cake 37 x 16 cm
Long cake plate 14.6" x 6.3"
0066-29-505037

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Cuillère L. 12 cm
Spoon L. 4.7"
0066-10-647012



Cuillère L. 21,5 cm
Spoon L. 8.5"
0066-10-647021



Porte-cuillère avec bouton acier L. 11 cm
Spoon holder with metal knob L. 4.3"
0066-10-645011



Quenelle 10,5 x 16,8 cm
Quenelle dish 4.1" x 6.6"
0066-10-514016



Quenelle 7 x 12 cm
Quenelle dish 2.8" x 4.7"
0066-10-514012



Quenelle 5 x 9 cm
Quenelle dish 2" x 3.5"
0066-10-514009



Boîte surprise ovale
avec bouton acier L. 10,5 cm
Oval magic box with metal knob L. 4.1"
0066-10-635010



Boîte surprise fleur
avec bouton acier Ø 12,5 cm
Flower magic box with metal knob Ø 4.9"
0066-10-636012



Boîte surprise ronde
avec bouton acier Ø 9 cm
Round magic box with metal knob Ø 3.5"
0066-10-634009



Salière Ø 5 cm
Salt shaker Ø 2"
0066-10-519005



Poivrière Ø 5 cm
Pepper shaker Ø 2"
0066-10-520005



Coquetier H. 9,5 cm
Egg cup H. 3.7"
0066-10-640006



Vase petit modèle H. 13 cm
Small vase H. 5.1"
0066-10-609013

CHECKS

par Thomas Keller
Création Level



Verseuse avec bouton acier 81 cl
Tea - coffee pot with metal knob 27.4 us oz
0066-10-433081



Verseuse avec bouton acier 41 cl
Tea - coffee pot with metal knob 13.9 us oz
0066-10-433041



Boîte à sucre avec bouton acier 19 cl
Covered sugar bowl with metal knob 6.4 us oz
0066-10-437019



Crémier 13 cl
Creamer 4.4 us oz
0066-10-439013



Tasse & soucoupe thé extra 33 cl
Tea cup & saucer extra 13 us oz
Tasse / Cup 0066-10-301033
Soucoupe / Saucer 0066-10-351020



Tasse & soucoupe café extra 22 cl
Large coffee cup & saucer 7.4 us oz
Tasse / Cup 0066-10-304022
Soucoupe / Saucer 0066-10-354016



Tasse & soucoupe expresso 11 cl
Expresso cup & saucer 3.7 us oz
Tasse / Cup 0066-10-306011
Soucoupe / Saucer 0066-10-356013

- forme Hommage
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

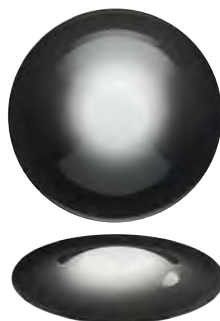
- Hommage shape
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven



ÉCLIPSE

par Anne-Sophie Pic

Création C+B Lefebvre



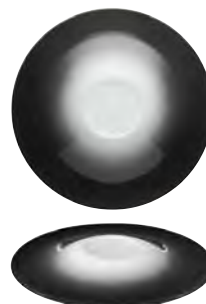
Assiette Ø 32 cm centre bombé
Domed center plate Ø 12.6"
0147-14-230932



Assiette Ø 32 cm centre rond Ø 17 cm
Plate Ø 12.6" center Ø 6.7"
0147-14-101932



Assiette Ø 30 cm centre rond Ø 14 cm
Plate Ø 11.8" center Ø 5.5"
0147-14-102930



Assiette Ø 30 cm centre rond Ø 9 cm
Plate Ø 11.8" center Ø 3.5"
0147-14-101930

Assiette utilisée en support des bols à soufflé (page 193).
Plate used under soufflé bowls (page 193).

ÉCLIPSE

par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre



Assiette Ø 32 cm centre 5 nids Ø 4 cm
Plate Ø 12.6" 5 nests Ø 1.6"
0147-14-231032



Assiette à risotto Ø 32 cm bassin Ø 17 cm
Risotto plate Ø 12.6" bowl Ø 6.7"
0147-14-280932



Assiette creuse Ø 30 cm bassin Ø 14 cm
Deep plate Ø 11.8" bowl Ø 5.5"
0147-14-250930



Assiette à risotto Ø 30 cm bassin Ø 13 cm
Risotto plate Ø 11.8" bowl Ø 5.1"
0147-14-280930

ÉCLIPSE

par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre



Assiette Ø 32 cm centre carré 23 x 23 cm
Plate Ø 12.6" center square 9.1 x 9.1"
0147-14-107932



Assiette Ø 32 cm centre carré 20 x 20 cm
Plate Ø 12.6" center square 7.9 x 7.9"
0147-14-106932



Assiette Ø 29 cm centre carré 14 x 14 cm
Plate Ø 11.4" center square 5.5" x 5.5"
0147-14-106929

ÉCLIPSE

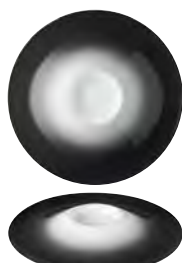
par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre



Assiette Ø 29 cm centre bombé
Domed center plate Ø 11.4"
0147-14-230929



Assiette Ø 29 cm centre rond Ø 18 cm
Plate Ø 11.4" center Ø 7.1"
0147-14-101929



Assiette Ø 29 cm centre nid Ø 8 cm
Plate Ø 11.4" nest center Ø 3.1"
0147-14-112929
Assiette utilisée en support
de la verrine (page 193).
Plate used under small bowl (page 193).



Assiette Ø 22 cm centre rond Ø 14 cm
Plate Ø 8.7" center Ø 5.5"
0147-14-101922



Assiette à accompagnement Ø 17 cm centre Ø 10.5 cm
Side plate Ø 6.7" center Ø 4.1"
0147-14-233917



20 x 31 cm
12.2" x 7.9"
0147-14-201931



23.5 x 7.5 cm
9.3" x 3"
0147-14-201923

ÉCLIPSE

par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre



Cloche bombée Ø 17 cm
Domed cover Ø 6.7"
0147-14-633017



Cloche plate Ø 14 cm
Flat cover Ø 5.5"
0147-14-633014



Cloche Ø 8.5 cm
Cover Ø 3.3"
0147-14-633008



Ø 10 cm
Ø 3.9"
0147-14-643010

Bois à soufflé
Soufflé bowls



Ø 8 cm
Ø 3.1"
0147-14-643008



Verrine Ø 8.5 cm
Small bowl Ø 3.3"
0147-14-641008



Saucier grand modèle 18 cl
Large sauce jug 6 us oz
0147-14-512018



Saucier moyen modèle 9 cl
Medium sauce jug 3 us oz
0147-14-512009



Saucier petit modèle 7 cl
Small sauce jug 2.3 us oz
0147-14-512007



Beurrier individuel avec cloche Ø 11.5 cm
Individual butter dish with cover Ø 4.5"
0147-14-646011



Saucière classique sur plateau 50 cl
Classic 16.7 us oz sauce boat on plate
0147-14-511050



Chauferette Ø 7.6 cm
Sauce boat heater Ø 3"
0000-14-652007

- forme Lunes
- lavage au lave-vaisselle
- utilisation possible au four à micro-ondes

- Lunes shape
- dishwasher safe
- can be used in a microwave oven

ASSIETTES DE PRÉSENTATION



Bleu de four filet platine
Cobalt blue with platinum trim
0254-17-101031

Bleu de four filet or
Cobalt blue with gold trim
0256-17-101031



Noir filet platine
Black with platinum trim
0258-17-101031

Noir filet or
Black with gold trim
0257-17-101031



Rouge filet or
Red with gold trim
0261-17-101031

Beige filet or
Beige with gold trim
0255-17-101031

Vert filet or
Green with gold trim
0262-17-101031

Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"

ASSIETTES DE PRÉSENTATION



SÉRÉNITÉ

Blanc filet platine
White with platinum trim
0481-17-101031

Blanc filet or
White with gold trim
0480-17-101031

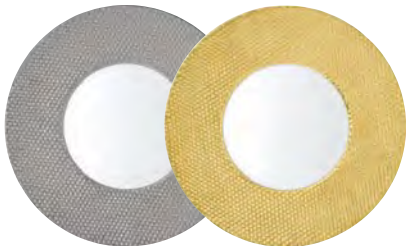


Granité platine
Platinum granite
0260-17-101031

Granité or
Gold granite
0259-17-101031

Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"

ASSIETTES DE PRÉSENTATION



Caviar platine
Caviar platinum
0224-05-101032

Caviar or
Caviar gold
0223-05-101032



Makassar platine
Makassar platinum
0226-16-101032

Makassar or
Makassar gold
0225-16-101032

Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"

ASSIETTES DE PRÉSENTATION

Les assiettes Nil, Plume et Tivoli se déclinent dans tous les coloris Minéral irisé.
Consultez le tarif Raynaud pour créer votre référence.
The Nil, Plume and Tivoli plates are available in all the colours of the Minéral irisé range.
See Raynaud price list to create your item reference.



Platine / Platinum

Or rose / Pink gold

Or jaune / Yellow gold

NIL
XXXX-28-101032



Etain / Dark grey

Sienne / Sienna

Coquillage / Shell

Grège / Warm Grey

PLUME
XXXX-31-101032



Turquoise / Turquoise

Ciel / Sky blue

Perle / Pearl grey

Olive / Olive green

TIVOLI
XXXX-36-101032

Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"



LA TABLE
PRESTIGE



PALAIS ROYAL

Les articles de ce décor sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador) et Napoléon (cf. page 320).
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern) and Napoléon shape (see page 320).



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0398-17-101031

Palais Royal s'appelait à l'origine « Promenade aux Champs Élysées ». Il fut offert par le Directeur Général des Galeries Lafayette et par Martial Raynaud à Sacha Guitry à l'occasion de la sortie du film « Remontons les Champs Élysées » en 1938. Depuis, bien des personnalités ou têtes couronnées ont acquis ce service.

Les motifs des cartels évoquent les costumes et les mœurs des Incroyables, des Merveilleuses et autres Muscadins, jeunesse excentrique de Paris sous le Directoire. Ils s'inspirent d'une gravure de Louis Carrogis dit Carmontelle (1717 - 1806) qui fut aussi auteur dramatique et à l'origine de petites pièces légères et spirituelles appelées « Proverbes ».

Tous les motifs de personnages et de feuillage sont entièrement rehaussés avant d'être peints à la main et poudrés d'or. La technique employée nécessite autant de passage aux four qu'il y a de couleurs. Chaque cartel et chaque scène sont différents, ce qui confère à ce décor son caractère unique.

Palais Royal was originally called "Promenade aux Champs Élysées". It was presented by the General Manager of the Galeries Lafayette and Martial Raynaud to Sacha Guitry for the release of the movie "Remontons les Champs Élysées" in 1938. Since then, many celebrities or crowned heads acquired this set.

The motifs of the cartels evoke the dress and customs of the Incroyables, Merveilleuses and Muscadins, eccentric young Parisians during the Directoire. They were inspired by an engraving by Louis Carrogis known as Carmontelle (1717 - 1806) who was also a playwright and the author of short, light, witty plays called "Proverbes".

All the characters and foliage motifs are entirely enhanced before being hand-painted and highlighted with gold. The traditional Limoges technique requires as many firings as there are colors. Each cartel and each scene is different, which gives the decor its unique appeal.

PALAIS ROYAL

Les articles de ce décor sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador) et Napoléon (cf. page 320).
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern) and Napoléon shape (see page 320).

Quelques pièces de la collection...
Some items of the collection...



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0398-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0398-17-101022



Tasse & soucoupe café 13 cl - forme Napoléon
Coffee cup & saucer 4.4 us oz - Napoléon shape
Tasse / Cup 0398-25-305013
Soucoupe / Saucer 0398-25-355012



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0398-19-302020
Soucoupe / Saucer 0398-19-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0398-19-305013
Soucoupe / Saucer 0398-19-355013

Consultez le tarif Raynaud pour connaître la liste complète des pièces disponibles.
See Raynaud price list for the complete list of available pieces.

- décor entièrement peint à la main
- formes Menton et Napoléon
- lavage à la main
- ne pas utiliser au four à micro-ondes

- pattern entirely hand painted
- Menton and Napoléon shapes
- washing up by hand
- do not use in a microwave oven





CYRUS

Les articles de ce décor sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).

Quelques pièces de la collection...
Some items of the collection...



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0128-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0128-17-101027



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
0128-17-250019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0128-17-101016

Consultez le tarif Raynaud pour connaître la liste complète des pièces disponibles.
See Raynaud price list for the complete list of available pieces.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main • forme Menton • lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C • ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes | <ul style="list-style-type: none"> • techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand. • Menton shape • washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C • this pattern includes gold; do not use in a microwave oven |
|--|--|



SHÉHÉRAZADE



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0492-01-10131



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0492-01-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0492-01-101022



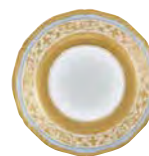
Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0492-01-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0492-01-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
0492-01-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
0492-01-250019

SHÉHÉRAZADE



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup 0492-01-359032
Plateau / Saucer 0492-01-359018



Coupe à fruits Ø 14,6 cm
Fruit saucer Ø 5.7"
0492-01-250014



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
0492-01-511030



Baker 25 x 19,5 cm
Open vegetable dish 9.8" x 7.7"
0492-01-510025



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0492-01-507025



Soupière Ø 24,5 cm
Soup tureen Ø 9.6"
0492-01-509024



Légumier Ø 22 cm
Covered vegetable dish Ø 8.7"
0492-01-509022



Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"
0492-33-606008

SHÉHÉRAZADE



Plat ovale 39 x 28 cm
Oval dish 15.4" x 11"
0492-01-502039



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0492-01-500029



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
0492-01-506025



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0492-01-504031



Plat à cake 40,5 x 16,9 cm
Long cake plate 15.9" x 6.7"
0492-01-505040

SHÉHÉRAZADE



Cafetière 107.5 cl
Coffee pot 36.3 us oz
0492-01-431010



Théière 80.5 cl
Tea pot 27.2 us oz
0492-01-430080



Sucrier 22 cl
Sugar bowl 7.4 us oz
0492-01-435022



Crémier 18 cl
Creamer 6.1 us oz
0492-01-439018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0492-01-301025
Soucoupe / Saucer 0492-01-351016



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup 0492-01-302020
Soucoupe / Saucer 0492-01-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0492-01-305013
Soucoupe / Saucer 0492-01-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse / Cup 0492-01-307008
Soucoupe / Saucer 0492-01-357011

- techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main
- forme Argent
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand.
- Argent shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- this pattern includes gold: do not use in a microwave oven





EUGÉNIE

Les articles de ce décor est disponible dans la forme Menton (cf. p. 230 décor Ambassador)
All the item is available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



Blanc / White
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0155-17-101027



Pourpre / Red
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0157-17-101027



Vert / Green
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0159-17-101027

- techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main
- forme Menton
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand.
- Menton shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- this pattern includes gold: do not use in a microwave oven

CHAMBORD

Les articles de ces décors sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



Blanc / White
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0056-17-101027



Ivoire / Ivory
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0057-17-101027



Noir / Black
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0059-17-101027

DUCHESSE

Les articles de ce décor sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0144-17-101027

Ce modèle est composé d'une aile or mat à l'exception des cartels renfermant des bouquets de fleurs. La préciosité du décor est apportée par les nombreux contrastes entre or mat, or bruni et or relief poudré à la main, encadrant les cartels de roses rehaussées et peintes à la main. Le tout est cerné par deux frises grecques en or, elles mêmes terminées par deux filets or.

This model bears a matte gold border, except for the flower-decorated cartels. The refinement of the decor comes from the numerous contrasts between matte gold, burnished gold and hand-powdered gold relief, surrounding the cartels of roses, touched up and painted by hand. All surrounded by two gold Greek friezes surrounded in turn by two gold bands.

- techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main
- forme Menton
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ces décors contiennent de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes
- techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand.
- Menton shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- these patterns include gold: do not use in a microwave oven



MÉDICIS

Les articles de ce décor sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



HORIZON
 Granité or
 Assiette de présentation Ø 31 cm
 Buffet plate Ø 12.2"
 Gold granite
 0259-17-101031

Blanc & or
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0322-17-101027



HORIZON
 Bleu de four filet or
 Assiette de présentation Ø 31 cm
 Buffet plate Ø 12.2"
 Cobalt blue with gold line
 0256-17-101031

Bleu & or
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0324-17-101027

• techniques d'incrustation, de poudrage, de repique
 et de polissage réalisées à la main
 • forme Menton
 • lavage à la main ou au lave-vaisselle, température
 maximum 40°C
 • ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

• techniques of inlay, powdering, retouching and polishing
 are carried out entirely by hand.
 • Menton shape
 • washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature
 of 40°C
 • this pattern includes gold: do not use in a microwave oven

Les articles de ces décors sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



CONDÉ Bleu de four
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0081-17-101027



POMPÉI Bleu de four
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0444-17-101027



BYZANCE filets bleus
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 Existe aussi avec filets rouge, vert et platine / Available with band red, green and platinum
 0054-17-101027

- techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main
- forme Menton
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ces décors contiennent de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes
- techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand.
- Menton shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- these patterns include gold: do not use in a microwave oven

Les articles de ces décors sont disponibles dans la forme Argent (cf. page 206 décor Shéhérazade)
All the items are available in the Argent shape (see page 206 Shéhérazade pattern).



SIKIRIT Bleu de four
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0504-01-101027

Le célèbre bleu du Roy ou bleu de cobalt, ou encore appelé bleu de four, a été mis au point au XVIII^e siècle au sein de la Manufacture royale de Sèvres.

Ce bleu, obtenu à partir de cobalt, est appliqué au pinceau sur biscuit et cuit sous émail à très haute température (1400°C), ce qui lui confère une subtile brillance caractéristique très profonde. Cette teinte, très présente dans les collections de la porcelaine de Limoges, est fréquemment rehaussée d'or fin ou plus rarement de platine.

Les modèles de la collection Prestige comme Condé, Médicis, Pompéi ou encore Sikirit lui rendent un respectueux hommage.

The famous King's blue or cobalt blue, also called kiln blue, was developed in the 18th century at the Manufacture Royale de Sèvres. This blue, obtained with cobalt, is applied by brush on bisque and enamel fired at very high temperature (1400°C), which gives it a subtle, characteristic, very deep brilliance. This shade, often seen in Limoges porcelain collections, is frequently enhanced with fine gold or sometimes platinum.

Numerous models of the Prestige collection, such as Condé, Médicis, Pompéi or Sikirit, pay it a respectful tribute.



TURENNE
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0584-01-101027

- techniques d'incrustation, de poudrage, de repique et de polissage réalisées à la main
- forme Argent
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ces décors contiennent de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes
- techniques of inlay, powdering, retouching and polishing are carried out entirely by hand.
- Argent shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- these patterns include gold: do not use in a microwave oven



TOLÉDE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 226).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 226).

Assiette de présentation
Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
XXXX-17-101031



Assiette de présentation Prestige
Ø 31 cm
Prestige buffet plate Ø 12.2"
Or / Gold 0534-17-101031
Platine / Platinum 0531-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
XXXX-17-250023

TOLÈDE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 226).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 226).



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup and saucer 10.8 us oz
Ecuelle / Cup XXXX-20-309032
Plateau / Saucer XXXX-20-359018



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
XXXX-17-250019



Coupe à crème Ø 14 cm
Cream saucer Ø 5.5"
XXXX-17-250014



Ravier Limoges 25,3 x 15,2 cm
Limoges pickle dish 9.9" x 5.9"
XXXX-17-508025



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-51030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025

TOLÈDE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 226).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 226).



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029

TOLÈDE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 226).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 226).



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
XXXX-17-506025



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

TOLÈDE OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 226).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 226).



Cafetière 87.5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
XXXX-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
XXXX-17-312005



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
XXXX-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13.5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-19-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-19-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-307008
Soucoupe / Saucer XXXX-19-357011

- techniques d'incrustation et de polissage réalisées à la main
- forme Menton
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- techniques of inlay and polishing are carried out entirely by hand.
- Menton shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- this pattern includes gold or platinum: do not use in a microwave oven

TOLÈDE OR OU PLATINE



Les articles de ces décors sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



CHEVREUSE
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0077-17-101027



DON GIOVANNI or & platine
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0141-17-101027

Les articles de ces décors sont disponibles dans la forme Menton (cf. page 230 décor Ambassador)
All the items are available in the Menton shape (see page 230 Ambassador pattern).



PRINCE MURAT
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0451-17-101027



ARÈS
 Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 0021-17-101027

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • techniques d'incrustation et de polissage réalisées à la main • forme Menton • lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C • ces décors contiennent de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes | <ul style="list-style-type: none"> • techniques of inlay and polishing are carried out entirely by hand • Menton shape • washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C • these patterns include gold: do not use in a microwave oven |
|--|---|



AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Granité or / Gold granite
0259-17-101031



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
XXXX-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
French rim soup plate Ø 9.1"
XXXX-17-250023



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
XXXX-17-250021



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
Breakfast coupe Ø 6.7"
XXXX-17-250017



Coupe à fruits Ø 13 cm
Fruit saucer Ø 5.1"
XXXX-17-250013

AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup XXXX-20-309032
Plateau / Saucer XXXX-20-359018



Assiette calotte Ø 19 cm
Coup soup bowl Ø 7.5"
XXXX-17-250019



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-511030



Baker 24 x 19 cm
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
XXXX-17-510024



Ravier 23 x 13,5 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3"
XXXX-17-508023



Coupe à lobes Ø 24 cm
Melon bowl Ø 9.4"
XXXX-17-507024



Coupe à lobes Ø 16 cm
Melon bowl Ø 6.3"
XXXX-17-507016

232

AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-11-308013
Soucoupe / Saucer XXXX-11-358009
Couvercle / Cover XXXX-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
Rice bowl Ø 5"
XXXX-11-643012



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
XXXX-11-647014



Bol à soupe chinois Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
XXXX-11-643011



Assiette à os Ø 10 cm
Bone dish Ø 3.9"
XXXX-11-250010



Assiette à soja Ø 6,8 cm
Soja dish Ø 2.7"
XXXX-11-250006



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Saladier Ø 19 cm
Salad bowl Ø 7.5"
XXXX-17-507019



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025



Légumier Ø 18 cm
Covered vegetable dish Ø 7.1"
XXXX-17-509018

233

AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat ovale 36 x 26 cm
Oval dish 14.2" x 10.2"
XXXX-17-502036



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-500029



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029

AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
XXXX-17-506025



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

AMBASSADOR OR OU PLATINE

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par 0015 pour la version Or et 0017 pour la version Platine.
To create your item reference, replace XXXX with 0015 for Gold and 0017 for Platinum.



Cafetière 87,5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
XXXX-19-431087



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
XXXX-17-312005



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
XXXX-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-300032
Soucoupe / Saucer XXXX-19-350018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-19-351015



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-302020
Soucoupe / Saucer XXXX-19-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-19-355013



Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-307008
Soucoupe / Saucer XXXX-19-357011

- techniques d'incrustation et de polissage réalisées à la main
- forme Menton
- lavage à la main ou au lave-vaisselle, température maximum 40°C
- ce décor contient de l'or ou du platine : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- techniques of inlay and polishing are carried out entirely by hand
- Menton shape
- washing up by hand or in a dishwasher to a maximum temperature of 40°C
- this pattern includes gold or platinum: do not use in a microwave oven





MARIGNAN

Ce décor est disponible en collection dans sa version or sur blanc. Sur commande, il peut être réalisé avec une aile de couleur.
 Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 242).
 This design is available in gold on white. It can also be made to order with a coloured rim.
 To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 242).



Assiette de présentation Ø 31 cm
 Buffet plate Ø 12.2"
 XXXX-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
 Dessert plate Ø 8.7"
 XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
 Salad - cake plate Ø 7.7"
 XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
 Bread & butter plate Ø 6.3"
 XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
 French rim soup plate Ø 9.1"
 XXXX-17-250023

MARIGNAN

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 242).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 242).



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
XXXX-17-250019



Ecuille à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuille / Cup XXXX-20-309032
Plateau / Saucer XXXX-20-359018



Coupe à crème Ø 14 cm
Cream saucer Ø 5.5"
XXXX-17-250014



Ravier Limoges 25,3 x 15,2 cm
Limoges pickle dish 9.9" x 5.9"
XXXX-17-508025



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-511030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029

MARIGNAN

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 242).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 242).



Cafetière 87,5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
XXXX-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
XXXX-17-312005



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
XXXX-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-19-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-19-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-19-355013



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

MARIGNAN



White / Blanc
0307



Rouge
Red
0313

Orange
Orange
0312

Jaune
Yellow
0310

Ivoire
Ivory
0309



Noir
Black
0311

Vert
Green
0315

Bleu gris
Grey blue
0308

Turquoise
Turquoise
0314

- nouvelle technique d'impression du décor en or relief
- forme Menton
- lavage à la main
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- new technique for printing raised gold pattern
- Menton shape
- washing up by hand
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven





CHELSEA

Ce décor est disponible en collection dans sa version or sur blanc. Sur commande, il peut être réalisé avec une aile de couleur.
 Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 248).
 This design is available in gold on white. It can also be made to order with a coloured rim.
 To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 248).



Assiette de présentation Ø 31 cm
 Buffet plate Ø 12.2"
 XXXX-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
 American dinner plate Ø 10.6"
 XXXX-17-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
 Dessert plate Ø 8.7"
 XXXX-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
 Salad - cake plate Ø 7.7"
 XXXX-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
 Bread & butter plate Ø 6.3"
 XXXX-17-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
 French rim soup plate Ø 9.1"
 XXXX-17-250023

CHELSEA

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 248).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 248).



Assiette calotte Ø 19 cm
Coupe soup bowl Ø 7.5"
XXXX-17-250019



Ecuille à bouillon & plateau 32 cl
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Ecuille / Cup XXXX-20-309032
Plateau / Saucer XXXX-20-359018



Coupe à crème Ø 14 cm
Cream saucer Ø 5.5"
XXXX-17-250014



Ravier Limoges 25,3 x 15,2 cm
Limoges pickle dish 9.9" x 5.9"
XXXX-17-508025



Saucière sur plateau 30 cl
Sauce boat 10.1 us oz
XXXX-17-510030



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
XXXX-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
XXXX-17-509025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
XXXX-17-502041



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
XXXX-17-501029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
XXXX-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
XXXX-17-505040

CHELSEA

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (cf. page 248).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 248).



Cafetière 87,5 cl
Coffee pot 29.6 us oz
XXXX-19-431087



Cafetière orientale 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
XXXX-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
XXXX-17-312005



Théière 92 cl
Tea pot 31.1 us oz
XXXX-19-430092



Sucrier 27 cl
Sugar bowl 9.1 us oz
XXXX-19-435027



Crémier 13,5 cl
Creamer 4.6 us oz
XXXX-19-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-20-301025
Soucoupe / Saucer XXXX-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup XXXX-20-305013
Soucoupe / Saucer XXXX-20-355011

CHELSEA



White / Blanc
0068



Rouge
Red
0074

Orange
Orange
0075

Jaune
Yellow
0071

Ivoire
Ivory
0070



Noir
Black
0072

Vert
Green
0076

Bleu gris
Grey blue
0069

Turquoise
Turquoise
0075

- nouvelle technique d'impression du décor en or relief
- forme Menton
- lavage à la main
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- new technique for printing raised gold pattern
- Menton shape
- washing up by hand
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven



LES
CADEAUX



KIMONO

*Création
Sylvie Langet*



Vide-poche Carmin
28 x 28 cm
Carmine trinket tray
11" x 11"
0276-33-600028

17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0276-33-600017



Vide-poche Mandarine
28 x 28 cm
Mandarin trinket tray
11" x 11"
0277-33-600028

17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0277-33-600017



Vide-poche Amande
28 x 28 cm
Almond green trinket tray
11" x 11"
0275-33-600028

17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0275-33-600017



Vide-poche Turquoise
28 x 28 cm
Turquoise trinket tray
11" x 11"
0278-33-600028

17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0278-33-600017

KIMONO

*Création
Sylvie Langet*



Mini plateau Carmin
11 x 11 cm
Carmine small tray
4.3" x 4.3"
0276-33-617011



Mini plateau Mandarine
11 x 11 cm
Mandarin small tray
4.3" x 4.3"
0277-33-617011



Mini plateau Amande
11 x 11 cm
Almond green small tray
4.3" x 4.3"
0275-33-617011



Mini plateau Turquoise
11 x 11 cm
Turquoise small tray
4.3" x 4.3"
0278-33-617011



Pot à bougie Carmin
Ø 8,5 cm
Carmine candle pot
Ø 3.3"
0276-33-607008



Pot à bougie Mandarine
Ø 8,5 cm
Mandarin candle pot
Ø 3.3"
0277-33-607008



Pot à bougie Amande
Ø 8,5 cm
Almond green candle pot
Ø 3.3"
0275-33-607008



Pot à bougie Turquoise
Ø 8,5 cm
Turquoise candle pot
Ø 3.3"
0278-33-607008

LÉGENDES PERSANES

*Création
Isabelle Guillot-Garnier*



Vide-poche Vert n°1
28 x 28 cm
Green trinket tray n°1
11" x 11"
0291-33-600028
17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0291-33-600017



Vide-poche Jaune n°2
28 x 28 cm
Yellow trinket tray n°2
11" x 11"
0289-33-600028
17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0289-33-600017



Vide-poche Orange n°3
28 x 28 cm
Orange trinket tray n°3
11" x 11"
0290-33-600028
17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0290-33-600017



Vide-poche Bleu n°4
28 x 28 cm
Blue trinket tray n°4
11" x 11"
0288-33-600028
17 x 17 cm
6.7" x 6.7"
0288-33-600017

TABATIÈRES CHINOISES



Vide-poche Dragon
17 x 16,5 cm
Trinket tray Dragon
6.7" x 6.5"
0511-33-601017
Cendrier Dragon
17,5 x 16,5 cm
Ashtray Dragon
6.9" x 6.5"
0511-33-604017



Vide-poche Pommier
17 x 16,5 cm
Trinket tray Apple tree
6.7" x 6.5"
0513-33-601017



Vide-poche Dragon
14,5 x 13 cm
Trinket tray Dragon
5.7" x 5.1"
0511-33-601014



Vide-poche Pommier
14,5 x 13 cm
Trinket tray Apple tree
5.7" x 5.1"
0513-33-601014

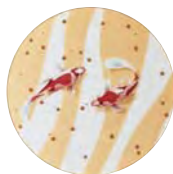


Vide-poche Cloisonné
14,5 x 13 cm
Trinket tray Cloisonné
5.7" x 5.1"
0510-33-601014

CONSTELLATION CARPE



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"
0085-34-609026



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0085-37-101022



Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"
0085-33-600017



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse / Cup 0085-20-301025
Soucoupe / Saucer 0085-20-351015



Cuillère chinoise 14 x 4.8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0085-11-647014

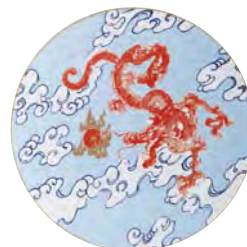


Bol à soupe chinois Ø 11.9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0085-11-643011

CONSTELLATION DRAGON



Jarre H. 35.5 cm
Jar H. 14"
0083-33-608035



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0083-37-113032



Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"
0084-33-600017



Rouge / Red
0083-33-617011



Vert / Green
0084-33-617011

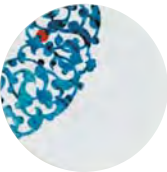
Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"

ARABESQUE

Création Arzu Firuz
en partenariat avec la Réunion des Musées Nationaux



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0020-37-113032



0626-37-113022



0627-37-113022



0628-37-113022



0629-37-113022

ARABESQUE

Création Arzu Firuz
en partenariat avec la Réunion des Musées Nationaux



Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"
0020-33-607008



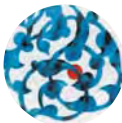
Mug 30 cl
Mug 10 us oz
0020-37-314030



0626-37-113016



0627-37-113016



0628-37-113016



0629-37-113016

SATIN

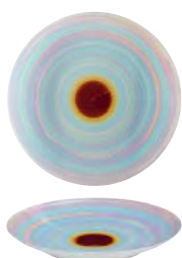
*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Grande coupe Ø 41 cm
Noir / rouge
Large bowl Ø 16.1"
Black / red
0479-33-500041



Grande coupe Ø 41 cm
Noir / blanc
Large bowl Ø 16.1"
Black / white
0478-33-500041



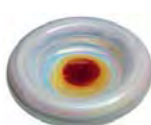
Grande coupe Ø 41 cm
Blanc / rouge
Large bowl Ø 16.1"
White / red
0477-33-500041



Vide-poche Ring
Ø extérieur 34 cm
Ø intérieur 20,5 cm
Noir / rouge
Ring trinket tray
outer Ø 13.4" - inner Ø 8.1"
Black / red
0479-33-602034



Vide-poche Ring
Ø extérieur 34 cm
Ø intérieur 20,5 cm
Noir / blanc
Ring trinket tray
outer Ø 13.4" - inner Ø 8.1"
Black / white
0478-33-602034



Vide-poche Ring
Ø extérieur 34 cm
Ø intérieur 20,5 cm
Blanc / rouge
Ring trinket tray
outer Ø 13.4" - inner Ø 8.1"
White / red
0477-33-602034

SATIN

*Création
Mariela Schwarz Montiel*



Coupe sur pied
Ø 32 cm - H 23 cm
Noir / rouge
Footed cup
Ø 12.6" - H 9.1"
Black / red
0479-33-609023



Vase sur pied
Ø 21 cm - H 30 cm
Noir / rouge
Footed vase
Ø 8.3" - H 11.8"
Black / red
0479-33-609030



Jarre
Ø haut 16,5 cm
H 35,5 cm
Noir / rouge
Jar
Ø top 6.5" - H 14"
Black / red
0479-33-608035



Coupe sur pied
Ø 32 cm - H 23 cm
Noir / blanc
Footed cup
Ø 12.6" - H 9.1"
Black / white
0478-33-609023



Vase sur pied
Ø 21 cm - H 30 cm
Noir / blanc
Footed vase
Ø 8.3" - H 11.8"
Black / white
0478-33-609030



Jarre
Ø haut 16,5 cm
H 35,5 cm
Noir / blanc
Jar
Ø top 6.5" - H 14"
Black / white
0478-33-608035



Coupe sur pied
Ø 32 cm - H 23 cm
Blanc / rouge
Footed cup
Ø 12.6" - H 9.1"
White / red
0477-33-609023



Vase sur pied
Ø 21 cm - H 30 cm
Blanc / rouge
Footed vase
Ø 8.3" - H 11.8"
White / red
0477-33-609030



Jarre
Ø haut 16,5 cm
H 35,5 cm
Blanc / rouge
Jar
Ø top 6.5" - H 14"
White / red
0477-33-608035

BUCOLIQUE

*Création
Anne Merlet*



Cochon H. 20,5 cm - L. 35,5 cm
Pig H. 8,1" - L. 14"
0000-33-622020



Mouton H. 27 cm - L. 33,5 cm
Sheep H. 10,6" - L. 13,2"
0000-33-622027



Poule H. 30 cm - L. 27,5 cm
Hen H. 11,8" - L. 10,8"
0000-33-622030

262

LES PETITS PARISIENS

*Création
Agnès Ernault*



Montmartre
0428-15-113021



Tour Eiffel
0424-15-113021

Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"



Notre Dame
0429-15-113021



Luxembourg
0427-15-113021



Garçon / Boy
0426-33-250015



Fille / Girl
0425-33-250015

Assiette à bouillie Ø 15 cm
Baby plate Ø 5.9"



Coquetier Ø 11,5 cm
Egg cup Ø 4.5"
0423-12-640011



Garçon / Boy
0426-33-310020



Tasse à lait 20 cl
H 8,2 cm
Baby cup 6.8 us oz
H 3.2"



Fille / Girl
0425-33-310020



263

OURSIN



Photophore Ø 10 cm
Candle jar Ø 3.9"
0000-18-614010



Lampe Ø 18,5 cm
Lamp Ø 7.3"
0000-18-613018



Lampe Ø 25 cm
Lamp Ø 9.8"
0000-18-613025

264

DOUCEURS



Plat Ø 36,5 cm
Plate Ø 14.4"
0000-06-500036



Plat Ø 28 cm
Plate Ø 11"
0000-06-500028



Assiette à gâteau Ø 19 cm
Salad - cake plate Ø 7.5"
0000-06-101019



Serviteur muet 3 étages H. 35 cm - Ø 19, 28 et 36,5 cm
3-tier stand H. 13.8" - Ø 7.5", 11" and 14.4"
0000-06-517036



Plat à mignardises grand modèle Ø 28 cm
Large petit four stand Ø 11"
0000-06-515028



Plat à mignardises petit modèle Ø 19 cm
Small petit four stand Ø 7.5"
0000-06-515019

265

JARRES



PARADIS
Blanc / White
0399-33-608035

Jarre H. 35,5 cm
Jar H. 14"



PARADIS
Turquoise
0402-33-608035

266

JARRES



DAIM
Jarre H. 35,5 cm
Jar H. 14"
0031-33-608035

267

VASES



CRISTOBAL
Rouge 0112-34-609026



CRISTOBAL
Marine 0098-34-609026



MARQUISES & MANDARINS
Mandarins / Mandarins
0318-34-609026



MARQUISES & MANDARINS
Poissons / Fish
0319-34-609026



VERDURES
0593-34-609026



HISTOIRE NATURELLE
0205-34-609026



JARDINS CELESTES
0268-34-609026

Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"

268

VASES



Bande platine
Platinum band
0349-21-609030



Bande or
Gold band
0348-21-609030



Platine
Platinum
0345-23-609030



Or rose
Pink gold
0343-23-609030



Or jaune
Yellow gold
0342-23-609030



Etain
Dark grey
0339-23-609030



Sienna
Sienna
0346-23-609030



Coquillage
Shell
0338-23-609030



Grège
Warm Grey
0340-23-609030



Turquoise
Turquoise
0347-23-609030



Ciel
Sky blue
0337-23-609030



Perle
Pearl grey
0344-23-609030



Olive
Olive green
0341-23-609030

MINÉRAL
Vase H. 30 cm
Vase H. 11.8"

269

VIDE-POCHES



ALLÉE DU ROY
0010-33-601017



n°1
0269-33-601017

JARDINS CÉLESTES



n°2
0270-33-601017

Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"



Marine 0098-33-601017



CRISTOBAL
Turquoise 0120-33-601017



Rouge 0112-33-601017



ALLÉE DU ROY
0010-33-601014

Vide-poche 14,5 x 13 cm
Trinket tray 5.7" x 5.1"



CRISTOBAL
Rouge 0112-33-601014



SI KIANG
Vide-poche 8 x 6 cm
Trinket tray 3.1" x 2.4"
Série de 4 / Set of 4
0495-33-601008



VERDURES
Cendrier 14,5 x 13 cm
Ashtray 5.7" x 5.1"
0593-33-604014

VIDE-POCHES



PARADIS
Vide-poche grand modèle 28 x 28 cm
Large trinket tray 11" x 11"
Turquoise 0402-33-600028



n°1
Turquoise 0403-33-600017



n°2
Turquoise 0404-33-600017



PARADIS
n°3
Turquoise 0405-33-600017



n°4
Turquoise 0406-33-600017

Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"



OSKAR
Vide-poche grand modèle 28 x 28 cm
Large trinket tray 11" x 11"
0634-33-600028



Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"
0633-33-600017



Mini vide-poche 8 x 8 cm
Small trinket tray 3.1" x 3.1"
0632-33-600008

MUGS



MARQUISES & MANDARINS
0377-10-314040



ATTRACTION OR & PLATINE
0028-10-314040
Mug 40 cl
Mug 13.5 us oz



ATTRACTION TURQUOISE
0030-10-314040



Rouge 0112-18-314027



CRISTOBAL
Turquoise 0120-18-314027



Marine 0098-18-314027



VERDURES
0593-19-314027



HISTOIRE NATURELLE
0205-19-314027

Mug 27,5 cl
Mug 9.3 us oz

MUGS



Or / Gold
0360-37-314030



Platine / Platinum
0362-37-314030

MONCEAU



Rouge vermillon / Vermilion red
XXXX-37-314030

Pour créer votre référence, remplacez XXXX par la référence du coloris choisi (voir page 158).
To create your item reference, replace XXXX with the code for the chosen colour (see page 158).



Orange
0552-37-314030



Marron / Brown
0549-37-314030



TRESOR

Turquoise
0561-37-314030



Bleu / Blue
0546-37-314030



OSKAR
0634-37-314030



PARADIS
Blanc / White
0399-37-314030

Mug 30 cl
Mug 10 us oz

POTS A BOUGIES



Orange
0552-33-607008



Marron / Brown
0549-33-607008



Turquoise
0561-33-607008



Bleu / Blue
0546-33-607008

TRÉSOR



OSKAR
0633-33-607008



MARQUISES & MANDARINS
0317-33-607008



VERDURES
0593-33-607008



JARDINS CÉLESTES
0268-33-607008



HISTOIRE NATURELLE
0205-33-607008



PARADIS
0402-33-607008



Rouge
0112-33-607008



CRISTOBAL
Turquoise
0120-33-607008



Marine
0098-33-607008

Pot à bougie Ø 8.5 cm
Candle pot Ø 3.3"

274

ASSIETTES À COCKTAIL



Orange
0551-37-113011

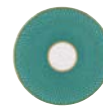


Beige
0542-37-113011

TRÉSOR



Marron
0548-37-113011



Turquoise
0560-37-113011



Bleu
0545-37-113011



HISTOIRE NATURELLE
0205-37-113011

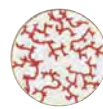


PARADIS
Blanc / White 0599-37-113011
Turquoise 0402-37-113011

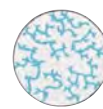


SI KIANG

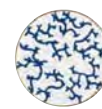
● 0496-37-113011 ● 0497-37-113011
● 0498-37-113011 ● 0499-37-113011
● 0500-37-113011 ● 0501-37-113011



Rouge
0112-37-113011



CRISTOBAL
Turquoise
0120-37-113011



Marine
0098-37-113011

Assiette cocktail Ø 11 cm
Cocktail plate Ø 4.3"

275

BOÎTES A BOUGIES



ALLÉE DU ROY
0010-33-606008



n°1
Oiseaux / Bird
0206-33-606008

HISTOIRE NATURELLE



n°2
Papillons / Butterfly
0207-33-606008



SI KIANG
0495-33-606008



n°1
0594-33-606008

VERDURES



n°2
0595-33-606008



Marine
0098-33-606008



CRISTOBAL
Turquoise
0120-33-606008



Rouge
0112-33-606008

Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"

276

BOÎTES A BOUGIES



CYRUS
0128-33-606008



SHÉHÉRAZADE
0492-33-606008



DUCHESSE
0144-33-606008



EUGENIE BLANC
0155-33-606008



EUGENIE ROUGE
0157-33-606008



EUGENIE VERT
0159-33-606008



CHAMBORD BLANC
0056-33-606008



CHAMBORD IVOIRE
0057-33-606008



CHAMBORD NOIR
0059-33-606008



MEDICIS BLANC
0322-33-606008



MEDICIS BLEU
0324-33-606008



POMPÉI
0444-33-606008



BYZANCE BLEU
0054-33-606008



DON GIOVANNI
0141-33-606008



PRINCE MURAT
0451-33-606008

Boîte à bougie Ø 8 cm
Candle box Ø 3.1"

277

LUMIÈRE D'ORIENT



Vase H. 30 cm - Ø 21 cm
Vase H. 11.8" - Ø 8.3"
0299-35-609030

Très belle pièce décorative, ce vase prestigieux exprime tout le savoir-faire des Porcelaines Raynaud.

Composé d'une vasque déposée sur un socle, il déploie des proportions parfaitement équilibrées.

La vasque est entièrement décorée et recouverte d'or fin grâce à la technique dite « d'incrustation », qui fait appel à un savoir-faire prestigieux et remarquable, aujourd'hui préservé au sein des ateliers de décoration de la manufacture Raynaud. Le motif oriental est inspiré d'anciens harnais de chevaux en métal. La décoration appliquée en « tapisserie » est excessivement délicate, elle ne laisse apparaître aucune trace de raccord.

Le socle du vase est décoré d'une frise orientale d'inspiration végétale et florale sur un fond couleur « bleu de Sèvres ». L'ensemble de cette pièce d'exception évoque toute la richesse et la sophistication des Palais d'Orient.

An outstanding piece, focusing all the expertise of Porcelaines Raynaud in a exceptional, striking vase.

It is designed as a generous, rounded bowl standing on a base. The perfect proportions underline the ornate, meticulous decoration, and two-part composition.

The bowl is engraved all over and covered in fine gold, using a highly skilled inlay technique mastered by few craftsmen, but still carefully preserved in Raynaud's workshops. The oriental theme was inspired by antique metal horse harnesses. It is wrapped around the form of the vase like paper, requiring the highest level of technical craftsmanship. All the curves and cambers of the design need several stages of decoration, so that the result lines up perfectly, with no breaks in the pattern.

LES TSARINES



ANICIA
Tasse / Cup 0576-19-305013
Soucoupe / Saucer 0576-19-355013



SOPHIA
Tasse / Cup 0581-19-305013
Soucoupe / Saucer 0581-19-355013



VARIOUSKA
Tasse / Cup 0583-19-305013
Soucoupe / Saucer 0583-19-355013



AKOULINA
Tasse / Cup 0573-19-305013
Soucoupe / Saucer 0573-19-355013



TATIANA
Tasse / Cup 0582-19-305013
Soucoupe / Saucer 0582-19-355013



NATALIA
Tasse / Cup 0579-19-305013
Soucoupe / Saucer 0579-19-355013



Tasse et soucoupe café 13 cl
Coffee cup and saucer 4,4 us oz

En souvenir de l'époque de Nicolas II, où le grand-père de Bertrand Raynaud parcourait le monde, une partie de la collection destinée à la Tsarine fut reconstituée pour les amateurs de belles porcelaines.

Les six tasses proposées aujourd'hui sont strictement conformes aux originaux et réalisées entièrement à la main, dessinées au noir de fumée sous poncif, dorées à l'or fin en relief, poudrées et cuites aux feux de mouffes.

La réalisation d'une tasse nécessite l'application d'une vingtaine de couleurs posées au pinceau les unes après les autres, des temps de séchage intermédiaires importants et six cuissons différentes car chaque groupe de couleurs doit subir une température de cuisson différente, soit une semaine et demie de travail.

Un savoir-faire unique hérité d'artistes hongrois venus à Limoges et qui surent faire d'une tasse, un joyau au décor serti de véritables pierres précieuses.

In memory of the reign of Nicholas II, when the grandfather of Bertrand Raynaud, travelled the world, a part of the collection designed for the Czarina has been reconstituted for lovers of fine porcelain.

The six cups of this collection are identical to the originals and have been made entirely by hand. The designs are first drawn in lamp black on a punting pattern, the pieces are then relief gilded with fine gold, powdered and fired in a muffle kiln.

The decoration of each cup requires some twenty different colours, each applied successively by hand, with long drying times between applications and six separate firings, since each group of colours demands a specific firing temperature.

Each cup represents a week and a half's work. The unique "savoir-faire" was brought to Limoges by Hungarian artists whose talent was able to transform a cup into a thing of beauty, set with precious stones.



LA TABLE
BLANCHE



HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Centre rectangle 15 x 11,5 cm
Rectangular center 5.9" x 4.5"
Émaillée / Glazed 0000-10-202032
Sablée / Mat 0001-10-202032



Assiette de présentation ovale 32 x 30 cm
Oval buffet plate 12.6" x 11.8"
Centre amande 19,5 x 12 cm
Almond center 7.7" x 4.7"
Émaillée / Glazed 0000-10-200032
Sablée / Mat 0001-10-200032



Centre ovale 17 x 15 cm
Oval center 6.7" x 5.9"
Émaillée / Glazed 0000-10-201032
Sablée / Mat 0001-10-201032



Centre carré 12 cm
Square center 4.7"
Émaillée / Glazed 0000-10-106032
Sablée / Mat 0001-10-106032



Assiette de présentation ronde Ø 32 cm
Round buffet plate Ø 12.6"
Centre rond Ø 17 cm
Round center Ø 6.7"
Émaillée / Glazed 0000-10-101032
Sablée / Mat 0001-10-101032



Centre ovale 17,5 x 15 cm
Oval center 6.9" x 5.9"
Émaillée / Glazed 0000-10-105032
Sablée / Mat 0001-10-105032



Centre rond Ø 9 cm
Round center Ø 3.5"
Émaillée / Glazed 0000-10-110032
Sablée / Mat 0001-10-110032



Assiette de présentation ronde
concentrique Ø 32 cm
Round buffet plate Ø 12.6" concentric



Centre ovale 8 x 5 cm
Oval center 3.1" x 2"
Émaillée / Glazed 0000-10-109032
Sablée / Mat 0001-10-109032

HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*

Cette forme existe en finition émaillée ou sablée
This shape is available in glazed or mat finish



Assiette à diner ronde Ø 29 cm
Centre rond Ø 15,8 cm
American dinner plate Ø 11.4"
Round center Ø 6.2"
Emaillée / Glazed 0000-10-101029
Sablée / Mat 0001-10-101029



Centre rond Ø 14 cm
Round center Ø 5.5"
Emaillée / Glazed 0000-10-101027
Sablée / Mat 0001-10-101027



Centre amande 18 x 12,5 cm
Almond center 7.1" x 4.9"
Emaillée / Glazed 0000-10-111027
Sablée / Mat 0001-10-111027

Assiette à diner ronde Ø 27 cm
Round american dinner plate Ø 10.6"



Centre carré 12 cm
Square center 4.7"
Emaillée / Glazed 0000-10-106027
Sablée / Mat 0001-10-106027



Centre ovale 15 x 13,5 cm
Oval center 5.9" x 5.3"
Emaillée / Glazed 0000-10-105027
Sablée / Mat 0001-10-105027



Centre rond Ø 11 cm
Round center Ø 4.3"
Emaillée / Glazed 0000-10-101021
Sablée / Mat 0001-10-101021



Centre rond concentrique Ø 6 cm
Round center Ø 2.4" concentric
Emaillée / Glazed 0000-10-110021
Sablée / Mat 0001-10-110021



Centre ovale concentrique 8 x 6 cm
Oval center 3.1" x 2.4" concentric
Emaillée / Glazed 0000-10-109021
Sablée / Mat 0001-10-109021

Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"

284

HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*



Cloche avec bouton acier Ø 18,5 cm
Cover with metal knob Ø 7.3"
Emaillée / Glazed 0000-10-633018
Sablée / Mat 0001-10-633018



Cloche avec bouton acier Ø 15 cm
Cover with metal knob Ø 5.9"
Emaillée / Glazed 0000-10-633015
Sablée / Mat 0001-10-633015



Assiette creuse Ø 32 cm - H. 5 cm
Bassin : Ø 18 cm - H. 3 cm - 52 cl
Rim soup plate Ø 12.6" - H. 2"
Bowl: Ø 7.1" - H. 1.2" - 17.6 us oz
Emaillée / Glazed 0000-10-250032
Sablée / Mat 0001-10-250032



Assiette creuse Ø 27 cm - H. 4,1 cm
Bassin : Ø 14 cm - H. 3 cm - 27 cl
Rim soup plate Ø 10.6" - H. 1.6"
Bowl: Ø 5.5" - H. 1.2" - 9.1 us oz
Emaillée / Glazed 0000-10-250027
Sablée / Mat 0001-10-250027



Cloche avec bouton acier Ø 12 cm
Cover with metal knob Ø 4.7"
Emaillée / Glazed 0000-10-633012
Sablée / Mat 0001-10-633012



Cloche avec bouton acier Ø 8 cm
Cover with metal knob Ø 3.1"
Emaillée / Glazed 0000-10-633008
Sablée / Mat 0001-10-633008



Assiette creuse Ø 21 cm - H. 3,8 cm
Bassin : Ø 11 cm - H. 3 cm - 16 cl
Rim soup plate Ø 8.3" - H. 1.5"
Bowl: Ø 4.3" - H. 1.2" - 5.4 us oz
Emaillée / Glazed 0000-10-250021
Sablée / Mat 0001-10-250021



Assiette creuse Ø 13 cm - H. 2,9 cm
Bassin : Ø 5 cm - H. 2 cm - 4 cl
Rim soup plate Ø 5.1" - H. 1.2"
Bowl: Ø 2" - H. 0.8" - 1.4 us oz
Emaillée / Glazed 0000-10-250013
Sablée / Mat 0001-10-250013



Assiette à risotto
Risotto plate

Ø 29 cm - 25 cl - Ø bassin 16 cm - H. 2,2 cm
Ø 11.4" - 8.4 us oz - Ø bowl 6.3" - H. 0.9"
Emaillée / Glazed 0000-10-280029
Sablée / Mat 0001-10-280029



Ø 25,5 cm - 19 cl - Ø bassin 14 cm - H. 1,8 cm
Ø 10" - 6.4 us oz - Ø bowl 5.5" - H. 0.7"
Emaillée / Glazed 0000-10-280025
Sablée / Mat 0001-10-280025

285

HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*

Cette forme existe en finition émaillée ou sablée
This shape is available in glazed or mat finish



Assiette à pain Ø 16 cm
Centre rond Ø 6,4 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
Round center Ø 2.5"
Emailée / Glazed 0000-10-101016
Sablée / Mat 0001-10-101016



Assiette à pain Ø 14 cm
Centre rond Ø 7,5 cm
Bread & butter plate Ø 5.5"
Round center Ø 3"
Emailée / Glazed 0000-10-101014
Sablée / Mat 0001-10-101014



10,5 x 16,8 cm - 20 cl - H. 4 cm
4.1" x 6.6" - 6.8 us oz - H. 1.6"
Emailée / Glazed 0000-10-514016
Sablée / Mat 0001-10-514016



Quenelle
Quenelle dish
7 x 12 cm - 8 cl - H. 3 cm
2.8" x 4.7" - 2.7 us oz - H. 1.2"
Emailée / Glazed 0000-10-514012
Sablée / Mat 0001-10-514012



5 x 9 cm - 2,5 cl - H. 2 cm
2" x 3.5" - 0.8 us oz - H. 0.8"
Emailée / Glazed 0000-10-514009
Sablée / Mat 0001-10-514009



Unie
Emailée / Glazed 0000-10-203036
Sablée / Mat 0001-10-203036



Fleur 6 x 3,5 cm
Flower 2.4" x 1.4"
Emailée / Glazed 0000-10-204036
Sablée / Mat 0001-10-204036



Terrine ovale avec bouton acier
Oval soup tureen with metal knob

25 x 18 cm - 190 cl - H. 17,5 cm avec couvercle
H. 12 cm sans couvercle
64.2 us oz - 9.8" x 7.1" - H. 6.9" with cover
H. 4.7" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-516025
Sablée / Mat 0001-10-516025



19,7 x 14,3 cm - 90 cl - H. 13,7 cm avec couvercle
H. 9,5 cm sans couvercle
30.4 us oz - 7.8" x 5.6" - H. 5.4 with cover
H. 3.7 without cover
Emailée / Glazed 0000-10-516019
Sablée / Mat 0001-10-516019

HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*

Cette forme existe en finition émaillée ou sablée
This shape is available in glazed or mat finish



Cuiller L. 21,5 cm - H. 7 cm - 7 cl
Spoon L. 8.5" - H. 2.8" - 2.4 us oz
Emailée / Glazed 0000-10-647021



Cuiller L. 12 cm - H. 3,5 cm - 1 cl
Spoon L. 4.7" - H. 1.4" - 0.3 us oz
Emailée / Glazed 0000-10-647012



Porte-cuiller avec bouton acier
L. 11 cm - 4 cl - H. 9 cm avec couvercle - H. 3 cm sans couvercle
Spoon holder with metal knob
L. 4.3" - 1.4 us oz - H. 3.5" with cover - H.1.2" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-645011
Sablée / Mat 0001-10-645011



Boîte surprise ovale avec bouton acier
L. 10,5 cm - 14 cl
H. 9 cm avec couvercle
Oval magic box with metal knob
L. 4.1" - 4.7 us oz
H. 3.5" with cover
Emailée / Glazed 0000-10-635010
Sablée / Mat 0001-10-635010



Boîte surprise fleur avec bouton acier
Ø 12,5 cm - 4,4 cl
H. 11 cm avec couvercle
Flower magic box with metal knob
Ø 4.9" - 1.5 us oz
H. 4.3" with cover
Emailée / Glazed 0000-10-636012



Boîte surprise ronde avec bouton acier
L. 9 cm - 13 cl
H. 7 cm avec couvercle
Round magic box with metal knob
L. 3.5" - 4.4 us oz
H. 2.8" with cover
Emailée / Glazed 0000-10-634009
Sablée / Mat 0001-10-634009



Salière
Ø 5 cm - H. 2,5 cm
Salt shaker
Ø 2" - H. 1"
Emailée / Glazed 0000-10-519005
Sablée / Mat 0001-10-519005



Poirière
Ø 5 cm - H. 2,5 cm
Pepper shaker
Ø 2" - H. 1"
Emailée / Glazed 0000-10-520005
Sablée / Mat 0001-10-520005



Coquetier Ø base 6 cm - H. 9,5 cm - Ø haut 5 cm
Egg cup Ø base 2.4" - H. 3.7" - Ø top 2"
Emailée / Glazed 0000-10-640006
Sablée / Mat 0001-10-640006

HOMMAGE

*Par Thomas Keller
Création Level*

Cette forme existe en finition émaillée ou sablée
This shape is available in glazed or mat finish



Pichet
120 cl - H. 24 cm
Pitcher 40.5 us oz - H. 9.4"
Emailée / Glazed 0000-10-445012



Mug 40 cl
L. 12 cm avec anse - Ø 9.5 cm - H. 10 cm
Mug 13.5 us oz
L. 4.7" with hand - Ø 3.7" - H. 3.9"
Emailée / Glazed 0000-10-314040
Sablée / Mat 0001-10-314040



Pot à lait 50 cl - H. 18 cm
Milk pot 16.9 us oz - H. 7.1"
Emailée / Glazed 0000-10-440050



Pot à lait 30 cl - H. 15 cm
Milk pot 10.1 us oz - H. 5.9"
Emailée / Glazed 0000-10-440030



Pot à lait 12 cl - H. 11.5 cm
Milk pot 4.1 us oz - H. 4.5"
Emailée / Glazed 0000-10-440012



Vase petit modèle
H. 13 cm - Ø 5 cl
Vase H. 5.1" - 2.9 us oz
Emailée / Glazed 0000-10-609013



Verseuse avec bouton acier 90 cl
L. 7.3 cm - L. 13.3 cm avec anse
H. 22 cm avec couvercle
H. 21 cm sans couvercle
Tea - coffee pot with metal knob
30.4 us oz
L. 2.9" - L. 5.2" with hand
H. 8.7" with cover
H. 8.3" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-433090
Sablée / Mat 0001-10-433090



Verseuse avec bouton acier 81 cl
L. 12.9 cm - L. 20 cm avec anse
H. 16.5 cm avec couvercle
H. 12.5 cm sans couvercle
Tea - coffee pot with metal knob
27.4 us oz
L. 5" - L. 7.9" with hand
H. 6.5" with cover
H. 4.9" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-433081
Sablée / Mat 0001-10-433081



Verseuse avec bouton acier 41 cl
L. 10.2 cm - L. 16 cm avec anse
H. 14 cm avec couvercle
H. 10 cm sans couvercle
Tea - coffee pot with metal knob
13.9 us oz
L. 3.9" - L. 6.3" with hand
H. 5.5" with cover
H. 3.9" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-433041
Sablée / Mat 0001-10-433041



Pot à sucre avec bouton acier
13 cl - Ø 6.8 cm
H. 8.5 cm avec couvercle
H. 5.4 cm sans couvercle
Sugar pot with metal knob
4.4 us oz - Ø 2.7"
H. 3.3" with cover
H. 2.1" without cover
Emailée / Glazed 0000-10-438013
Sablée / Mat 0001-10-438013



Boîte à sucre avec bouton acier
Ø 10 cm - H. 6 cm avec couvercle
Covered sugar bowl with metal knob
Ø 3.9" - H. 2.4" with cover
Emailée / Glazed 0000-10-437019
Sablée / Mat 0001-10-437019



Crémier
13 cl - L. 9 cm - H. 8 cm
Creamer
4.4 us oz - L. 3.5" - H. 3.1"
Emailée / Glazed 0000-10-439013
Sablée / Mat 0001-10-439013



Tasse & soucoupe thé extra 33 cl
Tea cup & saucer extra 13 us oz
Tasse thé extra Ø 10.3 cm - H. 8 cm
Tea cup extra Ø 4" - H. 3.1"
Emailée / Glazed 0000-10-301033
Sablée / Mat 0001-10-301033
Soucoupe thé extra Ø 20 cm
Tea saucer extra Ø 7.9"
Emailée / Glazed 0000-10-351020
Sablée / Mat 0001-10-351020



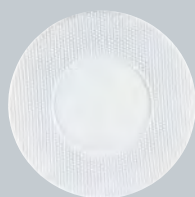
Tasse & soucoupe café extra 22 cl
Large coffee cup & saucer 7.4 us oz
Tasse café extra Ø 7.8 cm - H. 8.5 cm
Large coffee cup Ø 3" - H. 3.3"
Emailée / Glazed 0000-10-304022
Sablée / Mat 0001-10-304022
Soucoupe café extra Ø 16 cm
Large coffee saucer Ø 6.3"
Emailée / Glazed 0000-10-354016
Sablée / Mat 0001-10-354016



Tasse & soucoupe espresso 11 cl
Espresso cup & saucer 3.7 us oz
Tasse espresso Ø 5.5 cm - H. 9 cm
Espresso cup Ø 2.2" - H. 3.5"
Emailée / Glazed 0000-10-306011
Sablée / Mat 0001-10-306011
Soucoupe espresso Ø 13.5 cm
Espresso saucer Ø 5.3"
Emailée / Glazed 0000-10-356013
Sablée / Mat 0001-10-356013
Couvercle espresso Ø 5.5 cm
Espresso cover Ø 2.2"
Emailée / Glazed 0000-10-406005
Sablée / Mat 0001-10-406005

CAVIAR - NECTAR NIL - PLUME - TIVOLI

Caviar et Nectar existent dans une finition émaillée ou sablée. Nil, Plume et Tivoli existent dans une finition émaillée ou épagnée.
Caviar and Nectar are available with a glazed or a mat finish. Nil, Plume and Tivoli are available in a glazed or an unglazed (mat satin) finish.



CAVIAR
Émaillée / Glazed 0000-05-101032
Sablée / Mat 0001-05-101032

Assiette de présentation ronde Ø 32 cm
Centre rond Ø 17 cm
Round buffet plate Ø 12.6"
Round center Ø 6.7"



NECTAR
Émaillée / Glazed 0000-26-101032
Sablée / Mat 0001-26-101032



NIL
Émaillée / Glazed 0000-27-101032
Épagnée / Unglazed 0000-28-101032



TIVOLI
Émaillée / Glazed 0000-35-101032
Épagnée / Unglazed 0000-36-101032



PLUME
Émaillée / Glazed 0000-30-101032
Épagnée / Unglazed 0000-31-101032



TIVOLI
Assiette à diner ronde Ø 29 cm
Centre rond Ø 15,8 cm
Round american dinner plate Ø 11.4"
Round center Ø 6.2"
Émaillée / Glazed 0000-35-101029
Épagnée / Unglazed 0000-36-101029



TIVOLI
Assiette à pain Ø 16 cm
Centre rond Ø 6,4 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
Round center Ø 2.5"
Émaillée / Glazed 0000-35-101016
Épagnée / Unglazed 0000-36-101016

MAKASSAR

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Assiette de présentation ronde Ø 32 cm
Centre rond Ø 17 cm
Round buffet plate Ø 12.6"
Round center Ø 6.7"
Émaillée / Glazed 0000-16-101032
Sablée / Mat 0001-16-101032



Assiette de présentation ronde Ø 32 cm
Centre carré 12 cm
Round buffet plate Ø 12.6"
Square center 4.7"
Émaillée / Glazed 0000-16-106032
Sablée / Mat 0001-16-106032



Assiette de présentation ovale 32 x 30 cm
Centre rectangle 15 x 11,5 cm
Oval buffet plate 12.6" x 11.8"
Rectangular center 5.9" x 4.5"
Émaillée / Glazed 0000-16-202032
Sablée / Mat 0001-16-202032



Assiette creuse Ø 27 cm - H. 4,1 cm
Bassin : Ø 14 cm - H. 3 cm - 27 cl
Rim soup plate Ø 10.6" - H. 1.6"
Bowl: Ø 5.5" - H. 1.2" - 9.1 us oz
Émaillée / Glazed 0000-16-250027
Sablée / Mat 0001-16-250027



Assiette à diner ronde Ø 27 cm
Centre rond Ø 14 cm
Round american dinner plate Ø 10.6"
Round center Ø 5.5"
Émaillée / Glazed 0000-16-101027
Sablée / Mat 0001-16-101027



Assiette à dessert Ø 21 cm
Centre rond Ø 11 cm
Dessert plate Ø 8.3"
Round center Ø 4.3"
Émaillée / Glazed 0000-16-101021
Sablée / Mat 0001-16-101021



Assiette à pain Ø 16 cm
Centre rond Ø 6,4 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
Round center Ø 2.5"
Émaillée / Glazed 0000-16-101016
Sablée / Mat 0001-16-101016



Tasse & soucoupe café extra 22 cl
Large coffee cup & saucer 7.4 us oz
Tasse café extra Ø 7,8 cm - H. 8,5 cm
Large coffee cup Ø 3" - H. 3.3"
Émaillée / Glazed 0000-16-304022
Sablée / Mat 0001-16-304022
Soucoupe café extra Ø 16 cm
Large coffee saucer Ø 6.3"
Émaillée / Glazed 0000-10-354016
Sablée / Mat 0001-10-354016



Tasse & soucoupe espresso 11 cl
Espresso cup & saucer 3.7 us oz
Tasse espresso Ø 5,5 cm - H. 9 cm
Espresso cup Ø 2.2" - H. 3.5"
Émaillée / Glazed 0000-16-306011
Sablée / Mat 0001-16-306011
Soucoupe espresso Ø 13,5 cm
Espresso saucer Ø 5.3"
Émaillée / Glazed 0000-10-356013
Sablée / Mat 0001-10-356013



UNI

Création
Mariela Schwarz Montiel



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0000-37-113032



Assiette à diner Ø 29 cm
American dinner plate Ø 11.4"
0000-37-113029



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-37-113027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0000-37-113022



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-37-113016



Assiette à pain Ø 11 cm
Bread & butter plate Ø 4.3"
0000-37-113011



Assiette creuse Ø 27 cm
H. 5,2 cm - 140 cl
Rim soup plate Ø 10.6"
H. 2" - 47.3 us oz
0000-37-250027



Assiette creuse Ø 22 cm
H. 4,4 cm - 60 cl
Rim soup plate Ø 8.7"
H. 1.7" - 20.3 us oz
0000-37-250022

UNI

Création

Mariela Schwarz Montiel



Assiette à canard Ø 29 cm
Empreinte 19 x 13,5 cm
Duck plate Ø 11.4"
Printed mould 7.5" x 5.3"
0000-37-114029



Assiette à quenelle Ø 27 cm
Empreinte 12 x 7 cm
Quenelle dish plate Ø 10.6"
Printed mould 4.8" x 2.6"
0000-37-115027



Quenelle grand modèle 19 x 13 cm
Large quenelle dish 7.5" x 5.1"
0000-37-514019



Quenelle moyen modèle 16 x 11 cm
Medium quenelle dish 6.3" x 4.3"
0000-37-514016



Quenelle petit modèle 14 x 9 cm
Small quenelle dish 5.5" x 3.5"
0000-37-514014

UNI

Création

Mariela Schwarz Montiel



Ecuelle à bouillon couverte & plateau 20 cl
Ecuelle Ø 11,8 cm - H. 5 cm
Plateau Ø 13 cm - Couverture Ø 12 cm
Cream soup covered cup & saucer 6.8 us oz
Cup Ø 4.6" - H. 2"
Saucer Ø 7.5" - Cover Ø 4.7"
Ecuelle / Cup 0000-37-309020
Plateau / Saucer 0000-37-359019
Couverture / Cover 0000-37-409012



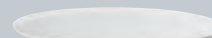
Beurrier
11 x 6 cm - H. 3,5 cm
Butter dish
4.3" x 2.4" - H. 1.4"
0000-37-646011



Bol
Ø 14 cm - H. 7 cm - 45 cl
Bowl
Ø 5.5" - H. 2.8" - 15 us oz
0000-37-643014



Coupe à glace
Ø 11,8 cm - H. 10,5 cm
Sundae cup
Ø 4.6" - H. 4.1"
0000-37-641011



Assiette ovale 36 x 22 cm
Oval flat plate 14.2" x 8.7"
0000-37-203036



Assiette à sandwich avec 2 empreintes
36 x 22 cm
Sandwich plate with 2 printed moulds
14.2" x 8.7"
0000-37-205036



Pot à frites Ø 7,8 cm - H. 7,2 cm
French fries pot Ø 3.1" - H. 2.8"
0000-37-442007

Pot à ketchup Ø 7 cm - H. 3,5 cm
Ketchup pot Ø 2.8" - H. 1.4"
0000-37-441007

UNI

Création

Mariela Schwarz-Montiel



Soupière Ø 26 cm
H. 12.5 cm avec couvercle - 200 cl
Soup tureen Ø 10.2"
H. 4.9" with cover - 66.7 us oz
0000-37-509026



Saladier grand modèle Ø 26.3 cm
H. 9.6 cm - 200 cl
Large salad bowl Ø 10.4"
H. 3.8" - 66.7 us oz
0000-37-507026



Saladier petit modèle Ø 17 cm
H. 6.5 cm - 80 cl
Small salad bowl Ø 6.7"
H. 2.6" - 26.7 us oz
0000-37-507017



Plat ovale grand modèle 42 x 30 cm
Large oval dish 16.5" x 11.8"
0000-37-502042



Plat ovale moyen modèle 36 x 26 cm
Medium oval dish 14.2" x 10.2"
0000-37-502036



Plat ovale petit modèle 30 x 20 cm
Small oval dish 11.8" x 7.9"
0000-37-502030



Ravier 23.5 x 15.7 cm
Pickle dish 9.3" x 6.2"
0000-37-508023

296

UNI

Création

Mariela Schwarz-Montiel



Théière 100 cl
H. 9.5 cm avec couvercle
Tea pot 33.4 us oz
H. 3.7" with cover
0000-37-430010



Sucrier 20 cl
Ø 11.8 cm - H. 8 cm
Sugar bowl 6.8 us oz
Ø 4.6" - H. 3.1"
0000-37-435020



Crémier 20 cl
Ø 9 cm - H. 5.6 cm
Creamer 6.8 us oz
Ø 3.5" - H. 2.2"
0000-37-439020



Tasse & soucoupe déjeuner 45 cl
Breakfast cup & saucer 15 us oz
Tasse déjeuner Ø 14 cm - H. 7 cm
Breakfast cup Ø 5.5" - H. 2.8"
0000-37-300045
Soucoupe déjeuner Ø 22 cm
Breakfast saucer Ø 8.7"
0000-37-350022



Tasse & soucoupe thé extra 22 cl
Tea cup & saucer extra 7.4 us oz
Tasse thé extra Ø 11.4 cm - H. 4.5 cm
Tea cup extra Ø 4.5" - H. 1.8"
0000-37-301022
Soucoupe thé extra Ø 17.5 cm
Tea saucer extra Ø 6.9"
0000-37-351017



Tasse & soucoupe espresso 12 cl
Espresso cup & saucer 4.1 us oz
Tasse espresso Ø 8 cm - H. 11 cm
Espresso cup Ø 3.1" - H. 4.3"
0000-37-306012
Soucoupe espresso Ø 12.8 cm
Espresso saucer Ø 5"
0000-37-356012



Tasse & soucoupe moka 9 cl
Moka cup & saucer 3 us oz
Tasse moka Ø 7 cm - H. 4.5 cm
Moka cup Ø 2.8" - H. 1.8"
0000-37-307009
Soucoupe moka Ø 12.8 cm
Moka saucer Ø 5"
0000-37-356012



Mug 30 cl
Ø 8 cm - H. 11 cm
Mug 10 us oz
Ø 3.1" - H. 4.3"
0000-37-314030



Plat à mignardises grand modèle Ø 27 cm - H. 8 cm
Large petit four stand Ø 10.6" - H. 3.1"
0000-37-515027



Plat à mignardises moyen modèle Ø 22 cm - H. 11 cm
Medium petit four stand Ø 8.7" - H. 4.3"
0000-37-515022



Plat à mignardises petit modèle Ø 16 cm - H. 7.5 cm
Small petit four stand Ø 6.4" - H. 3"
0000-37-515016

297



ESSENTIEL

*Création
Sylvie Amar Studio*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Assiette plate Ø 22 cm
Flat plate Ø 8.7"
Emailée / Glazed 0000-07-101022
Sablée / Mat 0001-07-101022



Assiette coupe Ø 21 cm
H. 3 cm - 40 cl
Shallow plate Ø 8.3"
H. 1.2" - 13.5 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-113021
Sablée / Mat 0001-07-113021



Assiette creuse Ø 21 cm
H. 6 cm - 60 cl
Deep plate Ø 8.3"
H. 2.4" - 20 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-250021
Sablée / Mat 0001-07-250021



Bol à aile Ø 14 cm
H. 5 cm - 12 cl
Rimmed bowl Ø 5.5"
H. 2.2" - 4 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-643014
Sablée / Mat 0001-07-643014



Bol Ø 10 cm
H. 4.2 cm - 10 cl
Bowl Ø 3.9"
H. 2.2" - 3.4 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-643010
Sablée / Mat 0001-07-643010



Coupelle Ø 9 cm
H. 4.2 cm - 6 cl
Small bowl Ø 3.5"
H. 1.7" - 2 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-641009
Sablée / Mat 0001-07-641009



Coupelle Ø 6.5 cm
H. 3 cm - 3 cl
Small bowl Ø 2.6"
H. 1.2" - 1 us oz
Emailée / Glazed 0000-07-641006
Sablée / Mat 0001-07-641006



Plateau Ø 13 cm - H. 3 cm
Tray Ø 5.1" - H. 1.2"
Emailée / Glazed 0000-07-515013
Sablée / Mat 0001-07-515013



Petite assiette Ø 13 cm
Small plate Ø 5.1"
Emailée / Glazed 0000-07-101013
Sablée / Mat 0001-07-101013



Carafon 15 cl - H. 14 cm
Carafe 5.1 us oz - H. 5.5"
Emailée / Glazed 0000-07-512015
Sablée / Mat 0001-07-512015



Carafon 5 cl - H. 9 cm
Carafe 1.7 us oz - H. 3.5"
Emailée / Glazed 0000-07-512005
Sablée / Mat 0001-07-512005





MINÉRAL

*Création
Thierry Chéroux*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Entièrement gravé
Completely engraved
Emailée / Glazed 0000-22-113032
Sablée / Mat 0001-22-113032



Emailée / Glazed 0000-21-113032
Sablée / Mat 0001-21-113032

Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"



Entièrement gravé
Completely engraved
Emailée / Glazed 0000-22-113029
Sablée / Mat 0001-22-113029



Emailée / Glazed 0000-21-113029
Sablée / Mat 0001-21-113029

Assiette à diner Ø 29 cm
American dinner plate Ø 11.4"



Entièrement gravé
Completely engraved
Emailée / Glazed 0000-22-113027
Sablée / Mat 0001-22-113027



Emailée / Glazed 0000-21-113027
Sablée / Mat 0001-21-113027

Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"



Entièrement gravé
Completely engraved
Emailée / Glazed 0000-22-113022
Sablée / Mat 0001-22-113022



Emailée / Glazed 0000-21-113022
Sablée / Mat 0001-21-113022

Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"

MINÉRAL

*Création
Thierry Choyrou*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Assiette creuse extra Ø 22,5 cm
Ø bassin 11,5 cm
H. 3,5 cm - 18 cl
Rim soup plate Ø 8.9"
Ø center 4.5"
H. 1.4" - 6.1 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-250022
Sablée / Mat 0001-21-250022



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
H. 4,5 cm - 34 cl
Breakfast coupe Ø 6.7"
H. 1.8" - 11.5 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-250017
Sablée / Mat 0001-21-250017



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
Emaillée / Glazed 0000-22-113016
Sablée / Mat 0001-22-113016



Service à soupe chinois 19,5 cl
Chinese soup set 7.7 us oz
Bol Ø 12 cm - H. 5 cm
Bowl Ø 4.7" - H. 2"
Emaillée / Glazed 0000-21-643012
Sablée / Mat 0001-21-643012

Soucoupe Ø 17,5 cm
Saucer Ø 6.9"

Emaillée / Glazed 0000-21-351017
Sablée / Mat 0001-21-351017

Couvercle Ø 11 cm
Cover Ø 4.3"

Emaillée / Glazed 0000-21-649011
Sablée / Mat 0001-21-649011



Bol à soupe chinois Ø 12 cm
H. 5 cm - 19,5 cl
Chinese soup bowl Ø 4.7"
H. 2" - 7.7 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-643012
Sablée / Mat 0001-21-643012



Bol à soupe chinois petit modèle Ø 10,4 cm
H. 4,9 cm - 18 cl
Small Chinese soup bowl Ø 4.1"
H. 1.9" - 6.1 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-643010
Sablée / Mat 0001-21-643010



Coupe anis Ø 19,5 cm
H. 6 cm - 45 cl
Star cup Ø 7.7"
H. 2.4" - 15.2 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-653019
Sablée / Mat 0001-21-653019

MINÉRAL

*Création
Thierry Choyrou*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Saladier calabasse Ø 23 cm
H. 9,5 cm - 176 cl
Calabash shaped salad bowl Ø 9.1"
H. 3.7" - 59.5 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-507023
Sablée / Mat 0001-21-507023



Saladier conique Ø 28 cm
H. 15,5 cm - 412,5 cl
Coned shaped salad bowl Ø 11"
H. 6.1" - 139.4 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-507028
Sablée / Mat 0001-21-507028



Soupière Ø 28 cm
H. 19,5 cm avec couvercle
H. 15,5 cm sans couvercle
412,5 cl
Soup tureen Ø 11"
H. 7.7" with cover
H. 6.1" without cover
139.4 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-509028
Sablée / Mat 0001-21-509028



Vase H. 30 cm
Ø haut 11,4 cm - Ø bas 8,3 cm
453 cl
Vase H. 11.8"
Ø top 4.4" - Ø down 3.2"
153 us oz
Emaillée / Glazed 0000-21-609030
Sablée / Mat 0001-21-609030

MINÉRAL

*Création
Thierry Chéreau*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Salière
L. 6,2 cm - H. 1,6 cm
Salt shaker
L. 2.4" - H. 0.6"

Emaillée / Glazed 0000-21-519006
Sablée / Mat 0001-21-519006



Poivrier
L. 6,2 cm - H. 1,6 cm
Pepper shaker
L. 2.4" - H. 0.6"

Emaillée / Glazed 0000-21-520006
Sablée / Mat 0001-21-520006



Plat navette n°4 - 13,5 x 5,4 cm
H. 2,8 cm - 4 cl
Dish n°4 - 5.3" x 2.1"
H. 1.1" - 1.4 us oz

Emaillée / Glazed 0000-21-513013
Sablée / Mat 0001-21-513013



Plat navette n°3 - 23 x 9,6 cm
H. 4 cm - 20 cl
Dish n°3 - 9.1" x 3.7"
H. 1.6" - 6.8 us oz

Emaillée / Glazed 0000-21-513023
Sablée / Mat 0001-21-513023



Plat navette n°2 - 39,5 x 16,7 cm
H. 6,5 cm - 89 cl
Dish n°2 - 15.6" x 6.6"
H. 2.6" - 30.1 us oz

Emaillée / Glazed 0000-21-513039



Plat navette n°1 - 58 x 25,5 cm
H. 10 cm - 364 cl
Dish n°1 - 22.8" x 10"
H. 4.1" - 123 us oz

Emaillée / Glazed 0000-21-513058

304

MINÉRAL

*Création
Thierry Chéreau*

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Verseuse 81 cl
Ø 13 cm - L. 20 cm avec anse
H. 16,7 cm avec couvercle
H. 12,7 cm sans couvercle
Tea - coffee pot 27.4 us oz
Ø 5.1" - L. 7.9" with hand
H. 6.6" with cover
H. 5" without cover

Emaillée / Glazed 0000-21-432081
Sablée / Mat 0001-21-432081



Boîte à sucre 19 cl
Ø 10,5 cm - H. 6 cm avec couvercle
Covered sugar bowl 6.4 us oz
Ø 4.1" - H. 2.4" with cover

Emaillée / Glazed 0000-21-436019
Sablée / Mat 0001-21-436019



Sucrier anis 15,5 cl
Ø 12,2 cm - H. 5 cm
Star sugar bowl 5.2 us oz
Ø 4.8" - H. 2"

Emaillée / Glazed 0000-21-435015
Sablée / Mat 0001-21-435015



Crémier 13 cl - Ø 4,5 cm
L. 9 cm avec anse
H. 8 cm
Creamer 4.4 us oz
Ø 1.8" - L. 3.5" with hand
H. 3.1"

Emaillée / Glazed 0000-21-439013
Sablée / Mat 0001-21-439013



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz

Tasse thé extra Ø 9,5 cm - H. 6,2 cm
Tea cup extra Ø 3.7" - H. 2.5"
Emaillée / Glazed 0000-21-301025
Sablée / Mat 0001-21-301025



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz

Tasse café Ø 6,7 cm - H. 7,3 cm
Coffee cup Ø 2.7" - H. 2.9"
Emaillée / Glazed 0000-21-305013
Sablée / Mat 0001-21-305013



Tasse & soucoupe moka 9 cl
Moka cup & saucer 3 us oz

Tasse moka Ø 7 cm - H. 4,5 cm
Moka cup Ø 2.8" - H. 1.8"
Emaillée / Glazed 0000-21-307009
Sablée / Mat 0001-21-307009

Soucoupe thé extra Ø 17,5 cm
Tea saucer extra Ø 6.9"

Emaillée / Glazed 0000-21-351017
Sablée / Mat 0001-21-351017

Soucoupe café Ø 12,5 cm
Coffee saucer Ø 4.9"

Emaillée / Glazed 0000-21-355012
Sablée / Mat 0001-21-355012

Soucoupe moka Ø 12,8 cm
Moka saucer Ø 5"

Emaillée / Glazed 0000-21-357012
Sablée / Mat 0001-21-357012

305

MACAO

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Assiette de présentation Ø 31 cm - H. 4,5 cm
Buffet plate Ø 12.2" - H. 1.8"
0000-15-113031
Bande sablée 7 cm
Mat glaze band 2.8"
0001-15-113031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-15-113027
Bande sablée 6,25 cm
Mat glaze band 2.5"
0001-15-113027



Assiette à dessert Ø 21 cm
Dessert plate Ø 8.3"
0000-15-113021
Bande sablée 5,5 cm
Mat glaze band 2.2"
0001-15-113021



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-15-113016
Bande sablée 4,75 cm
Mat glaze band 1.9"
0001-15-113016



Assiette à pain Ø 15 cm
Bread & butter plate Ø 5.9"
0000-15-113015



Assiette calotte Ø 19 cm
H. bassin 2 cm - 35,5 cl
Coupe soup bowl Ø 7.5"
H. bowl 0.8" - 12 us oz
0000-15-250019

306

ORGANIC

*Création
Christian Tortu*



Saladier Ø 27 cm
H. 15 cm - 375,5 cl
Salad bowl Ø 10.6"
H. 5.9" - 127 us oz
0000-29-507027



Saladier Ø 18 cm
H. 10,7 cm - 128,5 cl
Salad bowl Ø 7.1"
H. 4.2" - 43.4 us oz
0000-29-507018



Soupière Ø 27 cm - 375,5 cl
H. 18 cm avec couvercle
H. 15 cm sans couvercle
Soup tureen Ø 10.6" - 127 us oz
H. 7.1" with cover
H. 5.9" without cover
0000-29-509027



Légumier Ø 18 cm - 128,5 cl
H. 16 cm avec couvercle
H. 10,7 cm sans couvercle
Covered vegetable dish Ø 7.1" - 43.4 us oz
H. 6.3" with cover
H. 4.2" without cover
0000-29-509018



Plat à cake 37 x 16 cm
Long cake plate 14.6" x 6.3"
0000-29-505037



Plat ovale creux 42 x 24 cm - H. 5,8 cm
Deep oval dish 16.5" x 9.4" - H. 2.3"
0000-29-503042

307

HONG KONG



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
H. totale 8,2 cm
Chinese tea set 4.4 us oz
H. total 3.2"

Tasse Ø 9,5 cm - H. 5 cm
Cup Ø 3.7" - H. 2"
0000-11-308013

Soucoupe Ø 9,5 cm - H. 2,5 cm
Saucer Ø 3.7" - H. 1"
0000-11-358009

Couvercle Ø 9 cm - H. 2,5 cm
Cover Ø 3.5" - H. 1"
0000-11-408009



Bol à riz Ø 12,8 cm
H. 5,4 cm - 27 cl
Rice bowl Ø 5"
H. 2.1" - 9.1 us oz
0000-11-643012



Assiette à os Ø 10 cm
H. 2,8 cm - 9 cl
Bone dish Ø 3.9"
H. 1.1" - 3 us oz
0000-11-250010



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0000-11-644008



Porte-cuiller 8,5 x 5,5 cm
Spoon holder 3.3" x 2.2"
0000-11-645008



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0000-11-647014



Saladier chinois Ø 18 cm
H. 7,5 cm - 170 cl
Chinese salad bowl 57.4 us oz
Ø 7.1" - H. 3"
0000-11-507018



Légumier chinois Ø 18 cm - 170 cl
H. 10,3 cm avec couvercle
H. 7,5 cm sans couvercle
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1" - 57.4 us oz
H. 4" with cover
H. 3" without cover
0000-11-509018

SHANGHAI



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-34-113027

Bande sablée 6,25 cm
Mat glaze band 2.5"
0001-34-113027



Bol Ø 16 cm
H. 7,2 cm - 60 cl
Bowl Ø 6.3"
H. 2.9" - 20.3 us oz
0000-34-643016



Théière 126,5 cl - L. 17,8 cm
H. 21 cm avec anse
Tea pot 42.7 us oz - L. 7"
H. 8.3" with hand
0000-34-430012



Bol chauve-souris
Ø haut 17,5 cm - Ø bas 6,3 cm
H. 6,2 cm - 42,5 cl
Conical shaped bowl
Ø top 6.9" - Ø base 2.5"
H. 2.5" - 14.3 us oz
0000-34-643017



Ravier à épices
Ø 10 cm - H. 2 cm
2 compartment cup
Ø 3.9" - H. 0.8"
0000-34-648010



Porte-baguettes
6,5 x 1,9 cm
Chopstick rest
2.6" x 0.7"
0000-34-644006



Saladier Ø 28 cm
H. 15 cm - 259 cl
Salad bowl Ø 11"
H. 5.9" - 87.5 us oz
0000-34-507028



Vase
H. 26 cm - 331 cl
Vase
H. 10.2" - 111.8 us oz
0000-34-609026



LUNES

par Anne-Sophie Pic
Création C.B. Lefebvre

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Centre bombé H. 4.5 cm
Domed center H. 1.8"
Émaillée / Glazed 0000-14-230032
Sablée / Mat 0001-14-230032



Centre rond Ø 17 cm - H. 3 cm
Round center Ø 6.7" - H. 1.2"
Émaillée / Glazed 0000-14-101032
Sablée / Mat 0001-14-101032



Centre carré 23 x 23 cm - H. 3 cm
Square center 9.1 x 9.1" - H. 1.2"
Émaillée / Glazed 0000-14-107032
Sablée / Mat 0001-14-107032



Centre carré 20 x 20 cm - H. 3 cm
Square center 7.9 x 7.9" - H. 1.2"
Émaillée / Glazed 0000-14-106032
Sablée / Mat 0001-14-106032



Centre 5 nids Ø 4 cm
Five-nest center Ø 1.6"
Émaillée / Glazed 0000-14-231032



Assiette Ø 30 cm
Centre rond Ø 14 cm - H. 2.5 cm
Plate Ø 11.8"
Round center Ø 5.5" - H. 1"
Émaillée / Glazed 0000-14-102030
Sablée / Mat 0001-14-102030



Assiette Ø 30 cm
Centre rond Ø 9 cm - H. 3.5 cm
Plate Ø 11.8"
Round center Ø 3.5" - H. 1.4"
Émaillée / Glazed 0000-14-101030
Sablée / Mat 0001-14-101030



Assiette creuse Ø 30 cm
Fond rond Ø 14 cm - H. 3.5 cm - 33 cl
Deep plate Ø 11.8"
Round base Ø 5.5" - H. 1.4" - 11 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-250030
Sablée / Mat 0001-14-250030

LUNES

par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre



Centre bombé H. 4 cm
Domed centre H. 1.6"
Émaillée / Glazed 0000-14-230029
Sablée / Mat 0001-14-230029



Centre rond Ø 18 cm - H. 2,5 cm
Round center Ø 7.1" - H. 1"
Émaillée / Glazed 0000-14-101029
Sablée / Mat 0001-14-101029



Centre nid Ø 8 cm - H. 3,8 cm - 5,5 cl
Nest center Ø 3.1" - H. 1.5" - 1.8 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-112029
Sablée / Mat 0001-14-112029



Centre carré 14 x 14 cm - H. 3 cm
Square center 5.5" x 5.5" - H. 1.2"
Émaillée / Glazed 0000-14-106029
Sablée / Mat 0001-14-106029



Assiette à accompagnement Ø 17 cm
Centre rond Ø 10,5 cm - H. 1,7 cm
Side plate Ø 6.7"
Round center Ø 4.1" - H. 0.7"
Émaillée / Glazed 0000-14-233017
Sablée / Mat 0001-14-233017



Assiette Ø 22 cm
Centre rond Ø 14 cm - H. 2 cm
Plate Ø 8.7"
Round center Ø 5.5" - H. 0.8"
Émaillée / Glazed 0000-14-101022
Sablée / Mat 0001-14-101022



Assiette à risotto - Fond plat
Risotto plate - Flat base

Ø 32 cm - Bassin Ø 17 cm - H. 2,5 cm - 42 cl
Ø 12.6" - Bowl Ø 6.7" - H. 1" - 14 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-280032
Sablée / Mat 0001-14-280032



Ø 30 cm - Bassin Ø 13 cm - H. 3 cm - 23 cl
Ø 11.8" - Bowl Ø 5.1" - H. 1.2" - 7.7 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-280030
Sablée / Mat 0001-14-280030

312

LUNES

par Anne-Sophie Pic
Création C+B Lefebvre

Cette forme existe dans une finition émaillée ou sablée.
This shape is available with a glazed or a mat finish.



Cloche bombée Ø 17 cm
Domed cover Ø 6.7"
Émaillée / Glazed 0000-14-633017
Sablée / Mat 0001-14-633017



Cloche plate Ø 14 cm
Flat cover Ø 5.5"
Émaillée / Glazed 0000-14-633014
Sablée / Mat 0001-14-633014



Cloche Ø 8,5 cm
Cover Ø 3.3"
Émaillée / Glazed 0000-14-633008
Sablée / Mat 0001-14-633008



Bol à soufflé
Soufflé bowl
Ø 10 cm - H. 5,5 cm - 32 cl
Ø 3.9" - H. 2.2" - 10.7 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-643010
Sablée / Mat 0001-14-643010



Ø 8 cm - H. 4,5 cm - 16,5 cl
Ø 3.1" - H. 1.8" - 5.5 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-643008
Sablée / Mat 0001-14-643008



Verrine Ø 8,5 cm - H. 3,8 cm - 15 cl
Small bowl Ø 3.3" - H. 1.5" - 1.5 us oz
Émaillée / Glazed 0000-14-641008
Sablée / Mat 0001-14-641008



Saucier grand modèle 18 cl
Ø 6 cm - H. 12 cm
Large sauce jug 6 us oz
Ø 2.4" - H. 4.7"
Émaillée / Glazed 0000-14-512018
Sablée / Mat 0001-14-512018



Saucier moyen modèle 9 cl
Ø 5 cm - H. 9 cm
Medium sauce jug 3 us oz
Ø 2" - H. 3.5"
Émaillée / Glazed 0000-14-512009
Sablée / Mat 0001-14-512009



Saucier petit modèle 7 cl
Ø 4 cm - H. 8 cm
Small sauce jug 2.3 us oz
Ø 1.6" - H. 3.1"
Émaillée / Glazed 0000-14-512007
Sablée / Mat 0001-14-512007



Beurrier individuel avec cloche
Ø 11,5 cm - H. 5 cm
Individual butter dish with cover
Ø 4.5" - H. 2"
Émaillée / Glazed 0000-14-646011
Sablée / Mat 0001-14-646011



Saucière classique sur plateau 50 cl
Ø 19 cm - H. 8,5 cm
Classic 16.7 us oz sauce boat on plate
Ø 7.5" - H. 3.3"
Émaillée / Glazed 0000-14-511050
Sablée / Mat 0001-14-511050



Chauferette Ø 7,6 cm
Sauce boat heater Ø 3"
0000-14-652007



Assiette ovale
Oval plate

31 x 20 cm - H. 1,5 cm
12.2" x 7.9" - H. 0.6"
0000-14-201020



23,5 x 7,5 cm - H. 1,5 cm
9.3" x 3" - H. 0.6"
0000-14-201023

313



MENTON



Assiette de présentation Ø 32 cm
Buffet plate Ø 12.6"
0000-17-101032



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0000-17-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-17-101027



Assiette croissant
21 x 14,7 cm - H. 2,3 cm
Pickle dish
8.3"x 5.8" - H. 0.9"
0000-17-206021



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0000-17-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0000-17-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-17-101016



Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Ø bassin 16,5 cm - H. 3,5 cm - 46,5 cl
Pasta plate Ø 9.6"
Ø bowl 6.5" - H. 1.4" - 15.6 us oz
0000-17-250024



Assiette creuse Ø 23 cm
Ø bassin 15 cm - H. 2 cm - 18 cl
French rim soup plate Ø 9.1"
Ø bowl 5.9" - H. 0.8" - 6.1 us oz
0000-17-250023



Assiette creuse extra Ø 21 cm
Ø bassin 13 cm - H. 2,6 cm - 22 cl
Rim soup plate Ø 8.3"
Ø bowl 5.1" - H. 1" - 7.4 us oz
0000-17-250021



Assiette calotte Ø 19 cm
H. bassin 2 cm - 42 cl
Coupe soup bowl Ø 7.5"
H. bowl Ø 8" - 14.2 us oz
0000-17-250019



Assiette soupe céréale Ø 17 cm
H. 4,5 cm - 35 cl
Breakfast coupe Ø 6.7"
H. 1.8" - 11.8 us oz
0000-17-250017



Coupe à crème Ø 14 cm
H. 4 cm - 25 cl
Cream saucer Ø 5.5"
H. 1.35" - 8.4 us oz
0000-17-250014

MENTON



Cafetière orientale 56 cl
L. 21 cm avec anse et bec
H. 24 cm avec couvercle
Arabic coffee pot 18.9 us oz
L. 8.3" with hand and spout
H. 9.4" with cover
0000-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Ø 5.9 cm - H. 4.2 cm
Sake cup 1.7 us oz
Ø 2.3" - H. 1.7"
0000-17-312005



Saladier géant Ø 36.5 cm - H. 15.5 cm - 700 cl
Giant salad bowl Ø 14.5" - H. 6.1" - 236.4 us oz
0000-17-507036



Saladier Ø 25 cm
H. 10.4 cm - 276 cl
Salad bowl Ø 9.8"
H. 4.1" - 93.2 us oz
0000-17-507025



Saladier Ø 22 cm
H. 7.5 cm - 170 cl
Salad bowl Ø 8.7"
H. 3.3" - 57.5 us oz
0000-17-507022



Saladier Ø 19 cm
H. 6.3 cm - 100 cl
Salad bowl Ø 7.5"
H. 2.5" - 33.8 us oz
0000-17-507019



Coupe à lobes Ø 24 cm
H. 8.5 cm - 217 cl
Melon bowl Ø 9.4"
H. 3.3" - 73.2 us oz
0000-17-507024



Coupe à lobes Ø 16 cm
H. 5 cm - 46.5 cl
Melon bowl Ø 6.3"
H. 2" - 15.7 us oz
0000-17-507016



Saucière sur plateau 30 cl - H. 6.5 cm
Ø plateau 19 cm - Bol 12 x 16 cm
Sauce boat 10.1 us oz - H. 2.6"
Ø tray 7.5" - Bowl 4.7" x 6.3"
0000-17-511030



Baker 24 x 19 cm - H. 6.3 cm - 83 cl
Open vegetable dish 9.4" x 7.5"
H. 2.5" - 28 us oz
0000-17-510024



Ravier 23 x 13.5 cm - H. 3.7 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3" - H. 1.5"
0000-17-508023



Soupière 175 cl
Ø 25 cm - Ø 29 cm avec anses
H. 15 cm avec couvercle
H. 10.5 cm sans couvercle
Soup tureen 59.1 us oz
Ø 9.8" - Ø 11.4" with hands
H. 5.9" with cover
H. 4.1" without cover
Menton 0000-17-509025
Menton Corail 0000-18-509025



Légumier 100 cl
Ø 18 cm - Ø 26 cm avec anses
H. 12.5 cm avec couvercle
H. 9 cm sans couvercle
Covered vegetable dish 33.8 us oz
Ø 7.1" - Ø 10.2" with hands
H. 4.9" with cover
H. 3.5" without cover
0000-17-509018



Petit pot Ø 5 cm - H. 5.2 cm
Small pot Ø 2" - H. 2.1"
0000-17-441005
Plateau rectangulaire
avec empreinte 19.5 x 7.5 cm
Rectangular tray
with printed mould
7.7" x 3"
0000-17-618019

MENTON



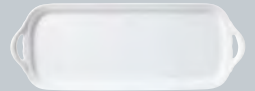
Grand plateau Ø 46 cm
Large platter Ø 18.1"
0000-17-500046



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0000-17-504031



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
0000-17-506025



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake plate 15.7" x 5.9"
0000-17-505040



Plat rond creux
Ø 29.5 cm - H. 4.5 cm
Deep chop plate Ø 11.6" - H. 1.8"
0000-17-501029



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0000-17-500029



Ravier Limoges
25.3 x 15.2 cm
Limoges pickle dish
9.9" x 5.9"
0000-17-508025



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0000-17-502041



Plat ovale 36 x 26 cm
Oval dish 14.2" x 10.2"
0000-17-502036



Plat ovale 29 x 20 cm
Oval dish 11.4" x 7.9"
0000-17-502029

MENTON EMPIRE



Cafetière 87,5 cl
Ø 7,7 cm - L. 22 cm avec anse
H. 16,5 cm avec couvercle
H. 13,5 cm sans couvercle
Coffee pot 29.6 us oz
Ø 3" - L. 8.7" with hand
H. 6.5" with cover
H. 5.3" without cover
0000-19-431087



Théière 92 cl
Ø 9,6 cm - L. 22,5 cm avec anse
H. 14 cm avec couvercle
H. 11 cm sans couvercle
Tea pot 31.1 us oz
Ø 3.7" - L. 8.9" with hand
H. 5.5" with cover
H. 4.3" without cover
0000-19-430092



Théière 43 cl
Ø 7,7 cm - L. 21 cm avec anse
H. 11,2 cm avec couvercle
H. 9,1 cm sans couvercle
Tea pot 14.5 us oz
Ø 3" - L. 8.3" with hand
H. 4.4" with cover
H. 3.6" without cover
0000-19-430043



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl - H. 6 cm
Cream soup cup and saucer 10.8 us oz - H. 2.4"
Ecuelle Ø 11,5 cm - H. 5,5 cm
Cream soup cup Ø 4.5" - H. 2.2"
0000-20-309032
Plateau Ø 18 cm - H. 2,5 cm
Cream soup saucer Ø 7.1" - H. 1"
0000-20-359018
Couvercle Ø 12,5 cm
Cream soup cover Ø 4.9"
0000-20-4090012



Sucrier 27 cl
Ø 6,8 cm - L. 14 cm avec anse
H. 10,5 cm avec couvercle
H. 8 cm sans couvercle
Sugar bowl 9.1 us oz
Ø 2.7" - L. 5.5" with hands
H. 4.1" with cover
H. 3.1" without cover
0000-19-435027



Crémier 13,5 cl - H. 9 cm
L. 9,5 cm avec anse
Creamer 4.6 us oz
L. 3.7" with hands - H. 3.5"
0000-19-439013



Mug 27,5 cl
H. 10 cm - Ø 8 cm
Mug 9.3 us oz
H. 3.9" - Ø 3.1"
Menton Empire 0000-19-314027
Menton Corail 0000-18-314027



Théière 104 cl
Ø 7,2 cm - L. 20,5 cm avec anse
H. 16 cm avec couvercle
H. 13 cm sans couvercle
Tea pot 35.1 us oz
Ø 2.8" - L. 8.1" with hand
H. 6.3" with cover
H. 5.1" without cover
Menton Orient 0000-20-430010
Menton Corail 0000-18-430010



Sucrier 25 cl
Ø 6,1 cm
H. 10,5 cm avec couvercle
H. 8 cm sans couvercle
Sugar bowl 8.4 us oz
Ø 2.4"
H. 4.1" with cover
H. 3.1" without cover
Menton Orient 0000-20-435025
Menton Corail 0000-18-435025



Crémier 19 cl
Ø 4,5 cm - L. 10 cm avec anse
H. 8,5 cm
Creamer 6.4 us oz
Ø 1.8" - L. 3.9" with hand
H. 3.3"
Menton Orient 0000-20-439019
Menton Corail 0000-18-439019



Tasse et soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup and saucer 10.8 us oz
Tasse déjeuner Ø 10 cm - H. 6,7 cm
Breakfast cup Ø 3.9" - H. 2.7"
0000-19-300032
Soucoupe déjeuner Ø 18 cm
Breakfast saucer Ø 7.1"
0000-19-350018



Tasse et soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup and saucer extra 8.4 us oz
Tasse thé extra Ø 8,6 cm - H. 5,7 cm
Tea cup extra Ø 3.3" - H. 2.3"
0000-19-301025
Soucoupe thé extra Ø 15,5 cm
Tea saucer extra Ø 6.1"
0000-19-351015



Tasse et soucoupe thé 20 cl
Tea cup and saucer 6.8 us oz
Tasse thé Ø 7,7 cm - H. 5,5 cm
Tea cup Ø 3" - H. 2.2"
0000-19-302020
Soucoupe thé Ø 14,5 cm
Tea saucer Ø 5.7"
0000-19-352014



Tasse et soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup and saucer 10.8 us oz
Tasse déjeuner Ø 11,4 cm - H. 6,8 cm
Breakfast cup Ø 4.4" - H. 2.7"
0000-20-300032
Soucoupe déjeuner Ø 18 cm
Breakfast saucer Ø 7.1"
0000-20-359018



Tasse et soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup and saucer extra 8.4 us oz
Tasse thé extra Ø 9,3 cm - H. 6,2 cm
Tea cup extra Ø 3.6" - H. 2.5"
Menton Orient 0000-20-301025
Menton Corail 0000-18-301025
Soucoupe thé extra Ø 15,5 cm
Tea saucer extra Ø 6.1"
0000-20-351015



Tasse et soucoupe café 13 cl
Coffee cup and saucer 4.4 us oz
Tasse café Ø 5,6 cm - H. 6 cm
Coffee cup Ø 2.2" - H. 2.4"
Menton Empire 0000-19-305013
Menton Corail 0000-18-305013
Soucoupe café Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1"
0000-19-355013



Tasse et soucoupe moka 8 cl
Moka cup and saucer 2.7 us oz
Tasse moka Ø 5 cm - H. 5,2 cm
Moka cup Ø 2" - H. 2.1"
0000-19-307008
Soucoupe moka Ø 11 cm
Moka saucer Ø 4.3"
0000-19-357011



Tasse et soucoupe thé 20 cl
Tea cup and saucer 6.8 us oz
Tasse thé Ø 8,9 cm - H. 5,7 cm
Tea cup Ø 3.4" - H. 2.3"
0000-20-302020
Soucoupe thé Ø 14,5 cm
Tea saucer Ø 5.7"
0000-20-352014



Tasse et soucoupe café 13 cl
Coffee cup and saucer 4.4 us oz
Tasse café Ø 6 cm - H. 6,2 cm
Coffee cup Ø 2.4" - H. 2.5"
0000-20-305013
Soucoupe café Ø 11 cm
Coffee saucer Ø 4.3"
0000-20-355011

MENTON ORIENT

NAPOLÉON



Cafetière 70 cl
H. 19,2 cm avec couvercle
*Coffee pot 23.7 us oz
H. 7.6" with cover*
0000-25-431070



Sucrier 15 cl
L. 12 cm avec anses
H. 11,2 cm avec couvercle
*Sugar bowl 5.1 us oz
L. 4.7" with hands
H. 4.4" with cover*
0000-25-435015



Crémier 13 cl
L. 11 cm avec anse
H. 10 cm
*Creamer 4.4 us oz
L. 4.3" with hand
H. 3.9"*
0000-25-439013



Tasse & soucoupe thé 16 cl
Tea cup & saucer 5.4 us oz
Tasse thé Ø 9 cm
H. 7,6 cm avec anse - H. 5,6 cm sans anse
Tea cup Ø 3.5"
H. 3" with handle - H. 2.2" without handle
0000-25-302016

Soucoupe thé Ø 15,3 cm
Tea saucer Ø 6"
0000-25-352015



Tasse & soucoupe café 11 cl
Coffee cup & saucer 3.7 us oz

Tasse café Ø 7 cm
H. 8,5 cm avec anse - H. 6,6 cm sans anse
Coffee cup Ø 2.8"
H. 3.3" with handle - H. 2.6 without handle
0000-25-305011

Soucoupe café Ø 13,7 cm
Coffee saucer Ø 5.4"
0000-25-355013



Tasse & soucoupe moka 5,5 cl
Moka cup & saucer 1.9 us oz

Tasse moka Ø 5 cm
H. 7,2 cm avec anse - H. 5,6 cm sans anse
Moka cup Ø 2"
H. 2.8" with handle - H. 2.2" without handle
0000-25-307005

Soucoupe moka Ø 11,5 cm
Moka saucer Ø 4.5"
0000-25-357011

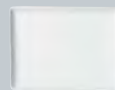
ACCESSOIRES DE TABLE



Grand plateau carré 23 x 23 cm
Large square tray 9.1" x 9.1"
0000-33-617023



Plateau carré 18 x 18 cm
Square tray 7.1" x 7.1"
0000-33-617018



Plateau rectangulaire 16 x 12 cm
Rectangular tray 6.3" x 4.7"
0000-33-618016



Mini plateau 11 x 11 cm
Small tray 4.3" x 4.3"
0000-33-617011



Plateau ovale
21 x 14,7 cm - H. 2,3 cm
Oval tray 8.3"x 5.8" - H. 0.9"
0000-33-619021

ACCESSOIRES DE TABLE



Assiette à bouillie
Ø 15 cm - 34,5 cl
Baby plate
Ø 5,9" - 11,7 us oz
0000-33-250015



Tasse à lait H. 8,2 cm
20 cl
Baby cup H. 3,2"
6,8 us oz
0000-33-300020



Drageoir Ø 10 cm
Saucer Ø 3,9"
0000-33-641010



CORAIL
Porte-baguettes L. 7,8 cm
Chopstick rest L. 3"
0000-18-644008



Pomme d'amour
Ø 9 cm - H. 8,5 cm
Love apple
Ø 3,5" - H. 3,3"
Percée / with a hole 0000-33-638009
Non percée / without a hole 0000-33-639009



Bol 42 cl
Ø 12 cm - H. 7 cm
Bowl 14,2 us oz
Ø 4,7" - H. 2,8"
0000-33-643012



Coquetier
Ø 5 cm - H. 5 cm
Egg cup
Ø 2" - H. 2"
0000-33-640005



Salière
H. 4 cm - Ø 3,3 cm
Salt shaker
H. 1,6" - Ø 1,3"
0000-33-519003



Poirvière
H. 4 cm - Ø 3,3 cm
Pepper shaker
H. 1,6" - Ø 1,3"
0000-33-520003



CORAIL
Salière
H. 3,5 cm - Ø 3,2 cm
Salt shaker
H. 1,4" - Ø 1,3"
0000-18-519003



CORAIL
Poirvière
H. 3,5 cm - Ø 3,2 cm
Pepper shaker
H. 1,4" - Ø 1,3"
0000-18-520003



Bento
Ø 16 cm - H. 15 cm
Bento box
Ø 6,3" - H. 5,9"
0000-33-637016

ACCESSOIRES HÔTEL



Beurrier individuel Ø 9,9 cm
Cloche Ø 7,7 cm - H. 5,5 cm
Individual butter dish Ø 3,9"
Cover Ø 3" - H. 2,2"
0000-12-646009



Coquetier
Ø 11,5 cm - Ø centre 4,2 cm
H. 2,6 cm
Egg cup
Ø 4,5" - Ø center 1,7"
H. 1"
0000-12-640011



Salière
Ø 6 cm - H. 6,1 cm
Salt shaker
Ø 2,4" - H. 2,5"
0000-12-519006



Coquetier double
Ø base 8 cm - 13,5 cl
Ø haut 4,8 cm - 2,5 cl
H. 9,3 cm
Double egg cup
Ø base 3,1" - 4,6 us oz
Ø haut 1,9" - 0,85 us oz
H. 3,6"
0000-12-640008



Poirvière
Ø 6 cm - H. 6,1 cm
Pepper shaker
Ø 2,4" - H. 2,5"
0000-12-520006



Saucière sur plateau
19,5 cl - H. 9 cm
Plateau 21,7 x 14 cm
Saucière 17 x 6,5 cm
Sauce boat 6,6 us oz - H. 3,5"
Tray 8,5" x 5,5" - Bowl 6,7" x 2,6"
0000-12-511019



Coupelle à sucre Ø 9,9 cm
H. 3 cm - 6,5 cl
Sugar small cup Ø 3,85"
H. 1,2" - 2,2 us oz
0000-12-641009



Moutardier 10,5 cl - Ø 6 cm
H. 6 cm sans couvercle
H. 8 cm avec couvercle
Mustard pot - 3,5 us oz - Ø 2,4"
H. 2,4" without cover
H. 3,1" with cover
0000-12-642006

ACCESSOIRES DÉCORATION



Vide-poche 28 x 28 cm
Trinket tray 11" x 11"
0000-33-600028



Vide-poche 17 x 17 cm
Trinket tray 6.7" x 6.7"
0000-33-600017



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"
0000-33-601017

Vide-poche 14,5 x 13 cm
Trinket tray 5.7" x 5.1"
0000-33-601014



Vide-poche 11,5 x 9 cm
Trinket tray 4.5" x 3.5"
0000-33-601011

Vide-poche 8 x 6 cm
Trinket tray 3.1" x 2.4"
0000-33-601008



Mini vide-poche 8 x 8 cm
Small trinket tray 3.1" x 3.1"
0000-33-600008



Cendrier 17,5 x 16,5 cm
Ashtray 6.9" x 6.5"
0000-33-604017

Cendrier 14,5 x 13 cm
Ashtray 5.7" x 5.1"
0000-33-604014



Cendrier 19,7 x 16,1 cm
Ashtray 7.8" x 6.3"
0000-33-604019



Cendrier 11,5 x 9 cm
Ashtray 4.5" x 3.5"
0000-33-604011



Pot à bougie
Ø 8,5 cm - H. 8 cm
Candle pot
Ø 3.3" - H. 3.1"
0000-33-607008



Boîte à bougie
Ø 8 cm - H. 6 cm
Candle box
Ø 3.1" - H. 2.4"
0000-33-606008



Vide-poche Ring
Ø extérieur 34 cm - Ø intérieur 20,5 cm
Trinket tray Ring
outer Ø 13.4" - inner Ø 8.1"
Emailée / Glazed 0000-33-602034
Sablée / Mat 0001-33-602034



Cendrier Ring
Ø extérieur 34 cm - Ø intérieur 20,5 cm
Ashtray Ring
outer Ø 13.4" - inner Ø 8.1"
Emailée / Glazed 0000-33-605034
Sablée / Mat 0001-33-605034



Coupe sur pied
Ø 32 cm - H. 23 cm
Footed cup
Ø 12.6" - H. 9.1"
0000-33-609025



Vase sur pied
Ø 21 cm - H. 30 cm
Footed vase
Ø 8.3" - H. 11.8"
0000-33-609030



Jarre
Ø haut 16,5 cm - Ø base 14 cm
H. 35,5 cm - 119 cl
Ø top 6,5" - Ø base 5,5"
H. 14" - 40.2 us oz
0000-33-608035



Grande coupe Ø 41 cm
Large bowl Ø 16.1"
0000-33-500041



PONT AUX CHOUX



Assiette à dîner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-32-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0000-32-101022



Assiette à gâteau Ø 19 cm
Salad - cake plate Ø 7.5"
0000-32-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-32-101016



Assiette creuse Ø 22.5 cm
French rim soup plate Ø 8.9"
0000-32-250022



Assiette creuse exta Ø 21 cm
Rim soup plate Ø 8.3"
0000-32-250021



Coupe à fruits Ø 15 cm
Fruit saucer Ø 5.9"
0000-32-250015



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl
Ecuelle Ø 11.5 cm - H. 5.5 cm
Plateau Ø 18 cm
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz
Cup Ø 4.5" - H. 2.2"
Saucer Ø 7.1"
Ecuelle / Cup 0000-32-309032
Plateau / Saucer 0000-32-359018

PONT AUX CHOUX



Saucière sur plateau 30 cl - H. 7.5 cm
Plateau 23 x 15.7 cm - Bol L. 19.7 cm - H. 7 cm
Sauce boat 10.1 us oz - H. 3"
Tray 9.1" x 6.2" - Bowl L. 7.8" - H. 2.8"
0000-32-511030



Ravier 23 x 13.5 cm
Pickle dish 9.1 x 5.3"
0000-32-508023



Saladier Ø 24 cm
276 cl - H. 11.5 cm
Salad bowl Ø 9.4"
93.3 us oz - H. 4.5"
0000-32-507024



Soupière 26 x 21 cm - 175 cl
L. 32 cm avec anses
H. 10.7 cm sans couvercle
H. 19 cm avec couvercle
Soup tureen 10.2" x 8.3" - 59.2 us oz
L. 12.6" with hands
H. 4.2" without cover
H. 7.5" with cover
0000-32-509026



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chao plate Ø 11.6"
0000-32-500029



Plat rond creux Ø 29.5 cm
Deep chao plate Ø 11.6"
0000-32-501029



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval dish 16.1" x 11.8"
0000-32-502041

PONT AUX CHOUX



Cafetière 875 cl
Ø 13 cm - L. 21 cm avec anse
H. 20 cm avec couvercle
H. 15.5 cm sans couvercle
Coffee pot 29.6 us oz
Ø 5.1" - L. 8.3" with hand
H. 7.9" with cover
H. 6.1" without cover
0000-32-430887



Théière 92 cl
Ø 14 cm - L. 21.5 cm avec anse
H. 17 cm avec couvercle
H. 12.5 cm sans couvercle
Tea pot 31.1 us oz
Ø 5.5" - L. 8.5" with hand
H. 6.7" with cover
H. 4.9" without cover
0000-32-430092



Sucrier 27 cl - Ø 10 cm
L. 14 cm avec anses
H. 13 cm avec couvercle
H. 8.5 cm sans couvercle
Sugar bowl 9.1 us oz
Ø 3.9" - L. 5.5" with hands
H. 5.1" with cover
H. 3.3" without cover
0000-32-435027



Crémier 13.5 cl
Creamer 4.6 us oz
0000-32-439013



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse déjeuner Ø 11 cm - H. 7 cm
Breakfast cup Ø 4.3" - H. 2.8"
0000-32-300032

Soucoupe déjeuner Ø 18 cm
Breakfast saucer Ø 7.1"
0000-32-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.5 us oz
Tasse thé extra Ø 9.6 cm - H. 6 cm
Tea cup extra Ø 3.8" - H. 2.4"
0000-32-301025

Soucoupe thé extra Ø 16 cm
Tea saucer extra Ø 6.3"
0000-32-351016



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse café Ø 6 cm - H. 6.2 cm
Coffee cup Ø 2.4" - H. 2.4"
0000-32-305013

Soucoupe café Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1"
0000-32-355013



VIEIL OSIER



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0000-38-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-38-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0000-38-101022



Assiette à gâteau Ø 19,5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0000-38-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-38-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
Ø bassin 15 cm - H. 2 cm - 15,5 cl
French rim soup plate Ø 9.1"
Ø bowl 5.9" - H. 0.8" - 5.2 us oz
0000-38-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
H. bassin 2 cm - 49 cl
Coupe soup bowl Ø 7.5"
H. bowl 0.8" - 16.6 us oz
0000-38-250019



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl - H. 6 cm
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz - H. 2.4"
Ecuelle Ø 11,5 cm - H. 5,5 cm
Cream soup cup Ø 4.5" - H. 2.2"
0000-38-309032
Plateau Ø 18 cm - H. 2,5 cm
Cream soup saucer Ø 7.1" - H. 1"
0000-38-350018



Coupe à fruits
Ø 14,6 cm - H. 4 cm
Fruit saucer
Ø 5.7" - H. 1.6"
0000-38-250014

VIEIL OSIER



Saucière sur plateau 30 cl - H. 9,9 cm
Plateau 24 x 18,5 cm - Bol 11 x 20 cm
Sauce boat 10.1 us oz - H. 3.9"
Tray 9.4" x 7.3" - Bowl 4.3" x 7.9"
0000-38-511030



Baker 24 x 19 cm
H. 6,3 cm - 83 cl
Open vegetable dish
9.4" x 7.5" - H. 2.5" - 28 us oz
0000-38-510024



Ravier 23 x 13,5 cm - H. 2,9 cm
Pickle dish 9.1" x 5.3" - H. 1.1"
0000-38-508023



Saladier Ø 25 cm
H. 8,7 cm - 230 cl
Salad bowl Ø 9.8"
H. 3.4" - 77.7 us oz
0000-38-507025



Saladier Ø 22 cm
H. 7,9 cm - 153 cl
Salad bowl Ø 8.7"
H. 3" - 51.7 us oz
0000-38-507022



Saladier Ø 19 cm
H. 7 cm - 104 cl
Salad bowl Ø 7.5"
H. 2.8" - 35.1 us oz
0000-38-507019



Soupière 266 cl
25 x 19 cm - L. 31 cm avec anses
H. 21 cm avec couvercle
H. 12,5 cm sans couvercle
Soup tureen 89.8 us oz
9.8" x 7.5" - L. 12.2" with hands
H. 8.3" with cover
H. 4.9" without cover
0000-38-509025



Plat ovale 42 x 30 cm
Oval dish 16.5" x 11.8"
0000-38-502042



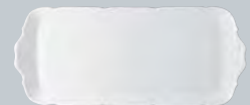
Plat rond creux Ø 29,5 cm - H. 5,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6" - H. 2.2"
0000-38-501029



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0000-38-500029



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0000-38-504031



Plat à cake 40 x 17,4 cm
Long cake plate 15.7" x 6.8"
0000-38-505040

VIEIL OSIER



Cafetière 100 cl
Ø 7 cm - L. 19 cm avec anse
H. 23 cm avec couvercle
H. 19 cm sans couvercle
Coffee pot 33.8 us oz
Ø 2.8" - L. 7.5" with hand
H. 9.1" with cover
H. 7.5" without cover
0000-38-431010



Théière 86,5 cl
Ø 7,8 cm - L. 19,5 cm avec anse
H. 19 cm avec couvercle
H. 14 cm sans couvercle
Tea pot 29.2 us oz
Ø 3" - L. 7.7" with hand
H. 7.5" with cover
H. 5.5" without cover
0000-38-430086



Sucrier 15 cl
Ø 7 cm - Ø 12 cm avec anses
H. 10,5 cm avec couvercle
H. 8 cm sans couvercle
Sugar bowl 5.1 us oz
Ø 2.8" - Ø 4.7" with hands
H. 4.1" with cover
H. 3.1" without cover
0000-38-435015



Crémier 17 cl
Ø 5 cm - L. 9,5 cm avec anse
H. 9 cm
Creamer 5.7 us oz
Ø 2" - L. 3.7" with hand
H. 3.5"
0000-38-439017



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse déjeuner Ø 10,7 cm - H. 6,5 cm
Breakfast cup Ø 4.2" - H. 2.6"
0000-38-300032
Soucoupe déjeuner Ø 18 cm
Breakfast saucer Ø 7.1"
0000-38-350018



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse thé Ø 8,8 cm - H. 5,5 cm
Tea cup Ø 3.6" - H. 2.2"
0000-38-302020
Soucoupe thé Ø 14,5 cm
Tea saucer Ø 5.7"
0000-38-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse café Ø 6 cm - H. 6 cm
Coffee cup Ø 2.4" - H. 2.4"
0000-38-305013
Soucoupe café Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1"
0000-38-355013



ARGENT



Assiette de présentation Ø 31 cm
Buffet plate Ø 12.2"
0000-01-101031



Assiette à diner Ø 27 cm
American dinner plate Ø 10.6"
0000-01-101027



Assiette à dessert Ø 22 cm
Dessert plate Ø 8.7"
0000-01-101022



Assiette à gâteau Ø 19.5 cm
Salad - cake plate Ø 7.7"
0000-01-101019



Assiette à pain Ø 16 cm
Bread & butter plate Ø 6.3"
0000-01-101016



Assiette creuse Ø 23 cm
Ø bassin 15 cm - H. 2.7 cm - 17.5 cl
French rim soup plate Ø 9.1"
Ø bowl 5.9" - H. 1.1" - 5.9 us oz
0000-01-250023



Assiette calotte Ø 19 cm
H. bassin 2 cm - 42 cl
Coupe soup bowl Ø 7.5"
H. bowl 0.8" - 14.2 us oz
0000-01-250019



Ecuelle à bouillon & plateau 32 cl - H. 6.5 cm
Cream soup cup & saucer 10.8 us oz - H. 2.6"
Ecuelle Ø 11.5 cm - H. 5.5 cm
Cream soup cup Ø 4.5" - H. 2.2"
0000-01-309032
Plateau Ø 18 cm - H. 2.5 cm
Cream soup saucer Ø 7.1" - H. 1"
0000-01-359018



Coupe à fruits Ø 14.6 cm - H. 3.8 cm
Fruit saucer Ø 5.7" - H. 1.5"
0000-01-250014

ARGENT



Saucière sur plateau 30 cl - H. 7.5 cm
Ø plateau 20 cm - saucière 12.8 x 16.4 cm
Sauce boat 10.1 us oz - H. 3"
Ø tray 7.9" - bowl 5" x 6.5"
0000-01-511030



Ravier 23 x 13.5 cm - H. 3 cm
Pickled dish 9.1 x 5.3" - H. 1.2"
0000-01-508023



Baker 25 x 19.5 cm - H. 6.5 cm - 87.5 cl
Open vegetable dish 9.8 x 7.7"
H. 2.6" - 29.6 us oz
0000-01-510025



Saladier Ø 25 cm
215 cl - H. 9.5 cm
Salad bowl Ø 9.8"
72.6 us oz - H. 3.7"
0000-01-507025



Soupière Ø 24.5 cm
Ø 32 cm avec anses
215 cl
H. 20 cm avec couvercle
H. 11 cm sans couvercle
Soup tureen Ø 9.6"
Ø 12.6" with hands
72.6 us oz
H. 7.9" with cover
H. 4.3" without cover
0000-01-509024



Légumier Ø 22 cm
Ø 27 cm avec anses
146 cl
H. 16 cm avec couvercle
H. 8.5 cm sans couvercle
Covered vegetable dish Ø 8.7"
Ø 10.6" with hands
49.3 us oz
H. 6.3" with cover
H. 3.3" without cover
0000-01-509022



Plat ovale 39 x 28 cm
Oval dish 15.4" x 11"
0000-01-502039



Plat ovale 35 x 24 cm
Oval dish 13.8" x 9.4"
0000-01-502035



Plat rond plat Ø 29.5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0000-01-506029

336

ARGENT



Cafetière 107.5 cl
Ø 9 cm - L. 19.4 cm avec anse
H. 21 cm avec couvercle
H. 16.5 cm sans couvercle
Coffee pot 36.3 us oz
Ø 3.5" - L. 7.7" with hand
H. 8.3" with cover
H. 6.5" without cover
0000-01-431010



Théière 80.5 cl
Ø 10 cm - L. 20 cm avec anse
H. 14 cm avec couvercle
H. 11 cm sans couvercle
Tea pot 27.2 us oz
Ø 3.9" - L. 7.9" with hand
H. 5.5" with cover
H. 4.3" without cover
0000-01-430080



Sucrier 22 cl
Ø 8.2 cm - L. 14.2 cm avec anses
H. 10.5 cm avec couvercle
H. 8 cm sans couvercle
Sugar bowl 7.4 us oz
Ø 3.2" - L. 5.6" with hands
H. 4.1" with cover
H. 3.1" without cover
0000-01-435022



Crémier 18 cl
Ø 6 cm - L. 11 cm avec anse
H. 9 cm
Creamer 6.1 us oz
Ø 2.4" - L. 4.3" with hand
H. 3.5"
0000-01-439018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.4 us oz
Tasse thé extra Ø 9.5 cm - H. 6 cm
Tea cup extra Ø 3.7" - H. 2.4"
0000-01-301025
Soucoupe thé extra Ø 16 cm
Tea saucer extra Ø 6.3"
0000-01-351016



Tasse & soucoupe thé 20 cl
Tea cup & saucer 6.8 us oz
Tasse thé Ø 9 cm - H. 5.5 cm
Tea cup Ø 3.5" - H. 2.2"
0000-01-302020
Soucoupe thé Ø 14.5 cm
Tea saucer Ø 5.7"
0000-01-352014



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse café Ø 6 cm - H. 6.3 cm
Coffee cup Ø 2.4" - H. 2.5"
0000-01-305013
Soucoupe café Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1"
0000-01-355013



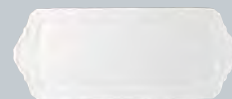
Tasse & soucoupe moka 8 cl
Moka cup & saucer 2.7 us oz
Tasse moka Ø 6 cm - H. 5 cm
Moka cup Ø 2.4" - H. 2"
0000-01-307008
Soucoupe moka Ø 11 cm
Moka saucer Ø 4.3"
0000-01-357011



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake plate Ø 12.2"
0000-01-504031



Plat à gâteau Ø 25 cm
Cake dish with hands Ø 9.8"
0000-01-506025



Plat à cake 40.5 x 16.9 cm
Long cake plate 15.9" x 6.7"
0000-01-505040

337

SAVOIR-FAIRE



LA MAGIE DE L'OR BLANC

Tout débute dans l'atelier de nos deux modelers Maison, Guy Meynard et Agnès Rejasse, qui travaillent en étroite collaboration avec l'équipe de création et sculptent à la main les modèles originaux des nouvelles pièces d'après un dessin. Leur atelier, le lieu où sont conservés les modèles et les pièces anciennes, est empreint du passé et se prête à la rêverie et à la créativité.

La réalisation d'un objet commence par la fabrication d'un moule sculpté dans le plâtre. Il ne servira qu'une quarantaine de fois, garantissant ainsi la fidélité au modèle original.

La pâte de porcelaine, composée à 50% de kaolin, le plus pur et de la meilleure qualité au monde, est la matière première commune à toutes les pièces, que celles-ci soient obtenues par coulage, calibrage ou pressage.

Anses, boutons, ou encore becs de verseuses sont appliqués à la main par collage à la barbotine (pâte liquide) sur les tasses, théières, soupières... On attend quelques minutes avant le resserrage qui consiste à enlever l'excès de barbotine autour du point de collage. Ces opérations sont particulièrement délicates car la porcelaine a de la mémoire et chaque pression trop forte de la main sera inscrite à jamais au cœur de la matière. Chez Raynaud, la précision du geste est telle que le point de collage doit devenir invisible, comme si la tasse et son anse avaient été moulées ensemble.

L'ébarbage est aussi une étape de finition manuelle cruciale. Elle consiste à effacer les « coutures » laissées par les moules puis à nettoyer les pièces à l'éponge afin de garantir leur finesse et leur netteté.

La première cuisson des pièces à 950°, que l'on appelle « dégourdi », les solidifie tout en les rendant poreuses et réceptives à l'émail. L'émaillage consiste à imprégner et recouvrir l'objet d'une couche d'émail, par trempage dans un bain liquide finement dosé en composants minéraux. Aujourd'hui encore toutes les pièces de forme de la collection Raynaud sont émaillées à la main. Le geste doit être précis car de lui dépend l'épaisseur de la glazure déposée sur chaque pièce.

Puis la cuisson « grand feu » à 1400° vitrifie la pièce et lui donne tout son éclat, sa blancheur et sa transparence.

The enchantment of white gold

It all starts in the workshop of our two modellers, Guy Meynard and Agnès Rejasse, who work very closely with the design team and shape the prototypes of the new design by hand, based on a drawing. Their workshop, where the prototypes and old pieces are kept, is imbued with a sense of the past and is ideal for contemplation and creativity.

The first step in creating an object is to make a mould sculpted in plaster. It will be used only about forty times to guarantee that the pieces retain the same quality as the original model.

A porcelain paste containing 50% of kaolin, the world's purest and finest, is the raw material for all pieces whether they are made by casting, turning or pressing.

Handles, knobs and spouts of cups, teapots and tureens are glued to the slip (a liquid paste) by hand. After a few minutes drying the pieces can then be deburred, a process which consists of removing the excess slip around the gluing point. These operations are particularly delicate since porcelain is a material with a "memory" and if too much pressure is applied it will be permanently marked. At Raynaud, the precision of these gestures is imperative since the bonding point must become invisible, as if the cup and its handle have been moulded together.

Deburring is also a crucial stage of manual finishing. It consists of erasing the "seams" left by the moulds then cleaning the pieces with a sponge in order to ensure their purity and definition.

The first firing (also called "biscuit firing") at a temperature of 950°C hardens the pieces while rendering them porous and receptive to glazing. Glazing consists of coating the piece with a layer of glaze by soaking it in a bath containing a carefully controlled combination of minerals. All shaped pieces in Raynaud's collections are still hand glazed today. The gesture must be precise because this is what guarantees the even thickness of the glaze.

The second firing at 1400°C then vitrifies the pieces, giving them brightness, whiteness and transparency.



LE RAFFINEMENT DU DÉCOR

La décoration des pièces met en œuvre des savoir-faire rares qui font la fierté de la Maison Raynaud.

De nombreux décors de la collection font appel au procédé de chromolithographie. Le décor est imprimé puis posé à la main sur chaque pièce par les artisans dont la dextérité assure un positionnement parfait sur les formes et le relief des pièces. Les raccords sont particulièrement délicats pour certains motifs, comme les rayures d'Attraction ou le tissage du Trésor. Au niveau des anses, le chromo est découpé par l'artisan pour être déposé tout autour. Raynaud est particulièrement exigeant et ne renonce jamais à ces opérations sophistiquées, longues et minutieuses, nécessaires à l'élaboration d'un produit de grande qualité et visuellement parfait.

La peinture à la main est également un savoir-faire précieux de la Maison Raynaud, dont les peintres sont considérés comme de véritables artistes. Les filets sur le bord des assiettes, les anses ou les boutons des pièces de forme sont confiés à leurs mains expertes. Les décorations en or ou en platine sont ensuite sablées pour obtenir cet effet mat et poli, caractéristiques des décors de la Maison.

Les décors de la collection Prestige font aussi appel au talent des peintres. Des motifs en relief sont rehaussés au pinceau avec de la « pâte à relief » puis, après séchage, sont peints de différentes couleurs ou sont poudrés d'or pur ou de platine.

Enfin l'incrustation, procédé de décoration extrêmement luxueux et maîtrisé par peu de fabricants au monde, suppose une grande quantité d'opérations aux savoir-faire spécifiques. Tout d'abord, un chromo du décor à graver est posé sur la pièce en porcelaine. Celle-ci est ensuite totalement enduite de bitume de Judée, à l'exception du motif à graver, et trempée dans un bain d'acide. Puis elle est lavée au pétrole, brossée et rincée soigneusement. Les parties protégées par le bitume de Judée ressortent alors brillantes et émaillées tandis que la partie non protégée a été gravée par l'acide d'après le dessin du chromo. On applique ensuite sur le motif gravé deux couches d'or ou de platine au pinceau. Après la deuxième cuisson, les métaux sont sablés, polis et brunis à la pierre d'agate et de sanguine. Ces opérations délicates donnent au motif en relief un éclat inégalable et une résistance parfaite.

Après la décoration, les pièces sont cuites dans le four tunnel à différentes températures, selon les couleurs et la technique de décoration employée. La température de cuisson varie de 800° (cuisson « petit feu »), pour les pièces peintes à la main, à 1200° (cuisson « grand feu ») pour certains décors de la collection. À cette température très élevée, l'émail commence à se ramollir et se mélange aux couleurs du chromo, ce qui garantit une grande résistance du décor et un usage sans risque du lave-vaisselle.

Sophisticated decoration

Decorating the porcelain requires exceptional expertise which is a source of great pride for Raynaud.

Many designs in the collection use a procedure called chromolithography. The pattern is printed and then applied manually on each piece by craftsmen whose dexterity guarantees that it is perfectly positioned on the porcelain, taking into account the shape and relief of each item. The joins on some patterns are particularly delicate, such as the stripes on Attraction and the woven motif on Trésor. For handles, the chromo is trimmed by the craftsman so that it can be placed all around. Raynaud applies extremely high standards and never neglects these sophisticated, lengthy and time-consuming operations which are a necessary step in crafting a high quality and visually perfect piece.

Hand painting is also one of Raynaud's prized skills, and the workshop's painters are considered true artists. Trims on plate rims, cups and knobs of shaped pieces are entrusted to their expert hands. Gold and platinum decorations are then sanded to obtain the matt, polished effect which is characteristic of Raynaud's designs.

Talented artists are also needed to paint the designs of the Prestige collection. Raised motifs are highlighted by brush with "relief paste", then, once dry, painted in various colours or powdered with pure gold or platinum. Lastly, inlaying is an extremely luxurious method of ornamentation, mastered by very few manufacturers in the world, and involves a large number of operations requiring specific skills. Firstly, a chromo of the decoration to be engraved is placed on the piece of porcelain. It is then entirely coated in tar apart from the pattern to be engraved and dipped in an acid bath. It is then washed with petroleum, brushed, and carefully rinsed. The parts protected by the tar then come out shiny and enamelled, while the non-protected part is engraved by the acid's corrosive effect, reproducing the chromo's motif. Two layers of gold or platinum are then applied with a brush to the etched pattern. After a second firing the metals are sanded, polished and burnished with agate and sanguine (red chalk). These delicate operations give the raised motif unrivalled brilliance and perfect resistance.

After decoration, the pieces are fired in a tunnel kiln at varying temperatures according to the colours and decorating technique used. The firing temperature ranges from 800°C (low firing) for hand-painted pieces to 1200°C (high firing) for certain designs in the collection. At this very high temperature, the enamel starts to soften and fuse with the chromo colours, guaranteeing the design's great resistance and suitability for dishwasher use.



CONSEILS D'ENTRETIEN

N'ayez plus peur d'utiliser votre porcelaine Raynaud et de la laver au lave-vaisselle, elle résiste à haute température. Les couleurs des décors (y compris les métaux ou ou platine) sont depuis une trentaine d'années, résistantes à un usage régulier et à un lavage quotidien en machine. Attention néanmoins à ne pas faire de même avec vos assiettes peintes à la main ou de vieilles porcelaines de famille ! Évitez de laisser des préparations (marinades, vinaigrettes, sauces acides...) dans vos assiettes après les repas. Passez-les sous l'eau chaude car la beauté et l'éclat des couleurs de vos décors risqueraient d'en être altéré.

Pour réchauffer une assiette, mettez-la dans le four froid afin d'éviter les chocs thermiques et réglez la température de votre choix, même élevée. De même, ne posez pas une préparation glacée (glace, plat surgelé...) sur un plat bouillant. Le micro-onde est également très pratique pour réchauffer un plat, mais attention aux décors contenant des métaux précieux (or et platine).

Advices and precaution

Porcelain is a material that is perfectly suited to everyday life. It can safely be put in the dishwasher, which will not hurt the decoration, but give it a radiant shine.

Great care must be taken when putting a porcelain dish in the oven. 1400°C fired porcelain can withstand your oven's 300°C, but not thermal shocks. When you take it out of the oven, do not run cold water on it and avoid putting it on a cold surface, lay it on a wooden or material-covered surface, or on a cloth. As for microwave ovens, you must make sure there is no metal (gold or platinum) on the decoration - Raynaud does not today make decorations with microwave-proof fake metal. Only white or color decorations can go in the microwave.

LIVRES

LA PORCELAINE

signée Raynaud - Limoges
Jacqueline Queneau & Bertrand Raynaud

La porcelaine de Limoges passe pour être la plus délicate, la plus blanche, la plus réputée au monde. Porcelainier depuis trois générations, Raynaud a su perpétuer, transmettre et enrichir un savoir-faire ancestral hérité des manufactures du XVIII^e siècle.

Limoges is considered the finest, whitest and most renowned porcelain in the world. Raynaud, which has manufactured porcelain for three generations, has perpetuated, handed down and enriched an ancestral know-how inherited from the great 18th century factories.

Editions La Martinière 2009
Photographies : Philippe Garcia



ASSIETTES GOURMANDES

Bertrand Raynaud

Un livre de recettes haut en couleurs, qui met en scène contenus et contenants.

A vibrant cookbook that presents both dishes and tableware.

Editions Minerva 2005
Photographies : Jean-Marie del Moral
Stylisme : Isabelle Laforge



LISTE DES COLLECTIONS

Accessoires décoration	324	Macao	306
Accessoires hôtel	323	Marignan	239
Accessoires de table	321	Marquises & Mandarins	85
Allée du Roy	121	Médicis	217
Ambassador or ou platine	231	Menton	315
Arabesque	258	Menton Empire	318
Arès	229	Menton Orient	319
Argent	335	Minéral	301
Assiettes cocktail	275	Minéral irisé	165
Assiettes de présentation	194	Minéral or ou platine	172
Attraction or & platine	71	Monceau couleurs	155
Attraction turquoise	74	Monceau or ou platine	160
Boîtes à bougies	276	Mugs	272
Bucolique	262	Napoléon	320
Byzance	218	Organic	307
Chambord	214	Oskar	43
Checks	179	Oursin	264
Chelsea	245	Palais Royal	201
Chevreuse	228	Paradis	31
Condé	218	Polka or ou platine	139
Constellation	256	Pompéi	218
Cristobal marine	51	Pont aux Choux	327
Cristobal rouge	63	Pots à bougies	274
Cristobal turquoise	57	Prince Murat	229
Cyrus	205	Salamanque or ou platine	78
Don Giovanni	228	Satin	260
Douceurs	265	Savoir-faire	338
Duchesse	215	Sérénité or ou platine	150
Éclipse	189	Shanghai	309
Essentiel	299	Shéhérazade	207
Eugénie	213	Si Kiang	113
Fontainebleau or ou platine	144	Sikirit	219
Histoire naturelle	91	Tabatières Chinoises	255
Hommage	283	Tolède or ou platine	221
Hong kong	308	Trésor	23
Jardins Célestes	133	Trésor bleu	17
Jarres	266	Turenne	219
Kimono	252	Uni	293
La Table Blanche	280	Vases	268
La Table en Couleurs	14	Verdures	126
La Table Prestige	198	Vide-poches	270
Légendes Persanes	254	Vieil osier	331
Les Cadeaux	250	Villandry double filet bleu	108
Les Petits Parisiens	263	Villandry double filet vert	99
Les Tsarines	279	Villandry Fleurs	102
Lumière d'Orient	278	Villandry Fruits	104
Lunes	311	Villandry Légumes	106

SOMMAIRE



LA MAISON RAYNAUD 3



LA TABLE EN COULEURS 14



LA TABLE PRESTIGE 198



LA TABLE BLANCHE 280



LES CADEAUX 250



SAVOIR-FAIRE 338

PHOTOS

direction artistique : Gilles Dalli re
photographe : Francis Amiard
packshots : Francis Amiard et René Brassart

sauf :

pages 2, 3 et 5 : photos Debora Mittelstaedt pour Harper's Bazaar Deutschland
pages 178, 188, 282, 310, 338, 341 : photos Philippe Garcia

GRAPHISME

Anne Ladevie

PHOTOGRAVURE

Résolution HD

IMPRESSION

Nouvelle Imprimerie Delta

Tous nos remerciements   :

Saint-Louis pour le cristal,
Créations Métaphores pour les tissus,
Linge Particulier pour les serviettes,
Ercuis pour l'orf vrenie.

Merci   Jacqueline de nous avoir prêté quelques pièces de sa collection particulière !



Porcelaines Raynaud
14 ancienne route d'Aixe
CS 11122
87052 Limoges cedex

Tél +33 (0)5 55 01 77 55
Fax +33 (0)5 55 01 77 60

contact@raynaud.fr

Boutique
8 bis rue Boissy d'Anglas
75008 Paris

Tél +33 (0)1 40 17 00 01
Fax +33 (0)1 40 17 01 07

boutique@ercuis-raynaud.com

www.raynaud.fr

